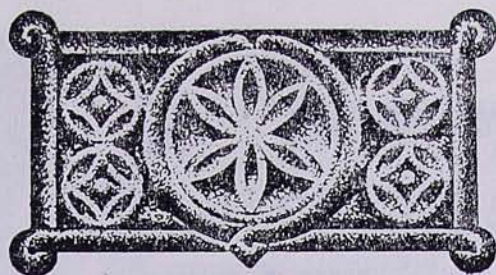




ԶԱՄԱՐՈՒՆ

1982

Գ



ԼԹ
ՏԱՐԻ



ԷԶՄԻԱԾԻՆ



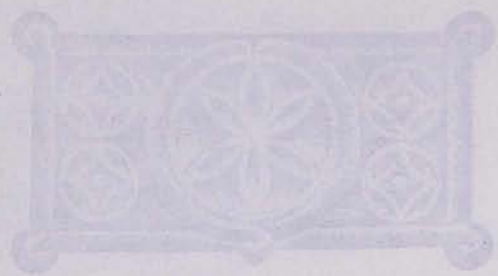
ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ
ԱՄՍԱԳԻՐ
ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ
ԱՐԹՈՌՈՅ
Ս. ԷԶՄԻԱԾՆԻ

Վալիկ



1982





ԵՐ
ԿԱՄՑ



ՀՐԱՄԱՆԱԻ

Տ. Տ. ՎԱԶԳԵՆԻ ԱՌԱՋՆՈՅ

ՎԵՀԱՓԱՌ ԵՒ ՍՐԲԱՋՆԱԳՈՅՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ
ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ

ԵԱԿԱՅՈՋՉԱՄԻ

ԴԻՔԱՍՄԱՄ

ԵԱԿԱՅՉԻՐԱԴԵԱԲ

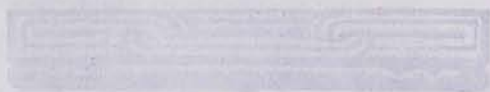
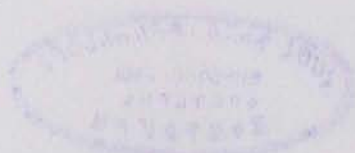
ՇՈՒՈՒՐԱՄ

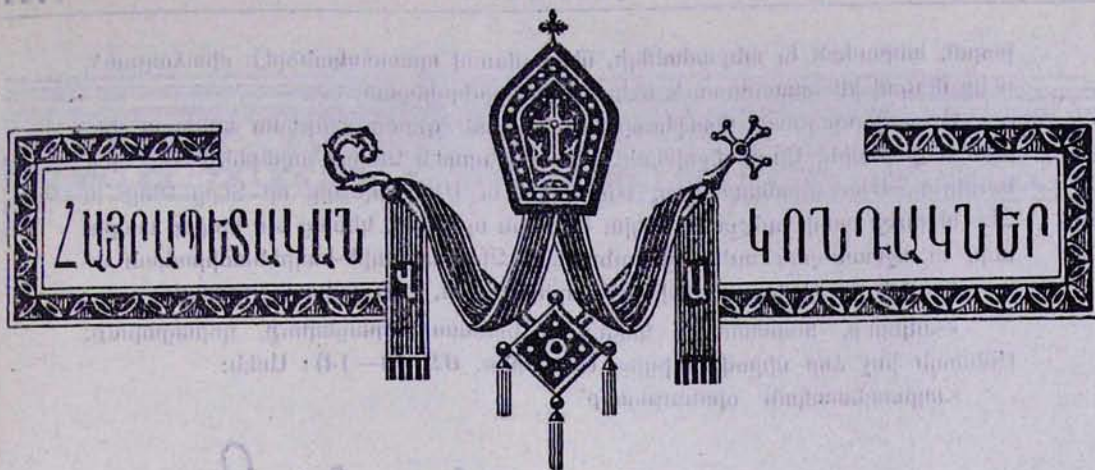
ԿՄԾԱԿԱՄԱՋԱՄ



ԳՐԱԴԱՐԱՆ

ԶԾԸԸ





Handwritten signature

Handwritten text

Handwritten text

ՎԵՀԱՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ ԿՈՆԴԱԿՆԵՐ ՊՐՈՖ.

ԲԱՐՈՒՆԱԿ ԹՈՎՄԱՍՅԱՆԻՆ՝ ՆՐԱ ԱԶԳԱՅԻՆ-ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ
ԵՎ ՄԾԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱՄՅԱԿԻ ԱՌԻԹՈՎ

ՄԵԾԱՅԱՐԳ ՓՐՈՖԵՍՈՐ ԲԱՐՈՒՆԱԿ ԹՈՎՄԱՍԵԱՆԻՆ,
ՀԱՐԱԶԱՏ ՈՐԴԻՈՅ ՄԱՅՐ ԱԹՈՌՈՅ ՍՐԲՈՅ ԷԶՄԱԾՆԻ
ՈՂՋՈՅՆ ՀԱՅՐԱԿԱՆ ԵՒ ՕՐՀՆՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ

ՊԵՂՐՈՒՅ

Յարգարժան Փրոֆեսոր,

Ուրախությամբ տեղեակ դարձանք որ Պեղրույի մեջ յատուկ Յանձնաժողով մը կազմուած է տօնախմբելու համար Ձեր ազգային-մշակութային գործունէութեան յիսնամեակը:

Այս երջանիկ առիթով սրտանց կ'ողջունենք Ձեր ոսկեայ յոբելեանը, ջերմօրէն գնահատելով բազում տարիներու Ձեր վաստակը իբրեւ մշակութային եւ ազգային—հասարակական գործիչ Լիբանանի եւ համայն հայ սփիւռքի տարածքի վրայ:

Սրտանց կ'ողջունենք մանաւանդ Ձեր հայրենանուէր մշտաբերուն ոգին որ կը բնորոշէ Ձեր անձնատրուրինը, հանդիսանալով գաղափարական մղիչ ուժը տարիներու Ձեր տքնութեան ու աննահանջ աշխատանքին:

Հայրենիք-սփիւռք ոգեղէն կամուրջի աներեր պահպանումը եւ աւոր աւելի ու աւելի ամրապնդումը՝ ահա մեր ժամանակներու պաւսակական հրաւայականը, որուն կենսագործման նուիրաբերած էք Դուք Ձեր ամբողջ գիտակցական կեանքը, Ձեր տաղանդը, Ձեր սիրոյ ուժերը:

Ազգային գաղափարական Ձեր պայքարի ճամբուն, Ձեզի ներշնչանքի աղբիւր կը հանդիսանայ նաեւ Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածին, գլուխը Հայ Առաքելական Եկեղեցւոյ: Եկեղեցի, ազգ եւ հայրենիք գաղափարները դաւանելով ի-



րարմէ անբաժան եւ անբաժանելի, մէկը միասով պատմականօրէն միաձուլուած, մէկը միասով իմաստաւորուած, մէկը միասով յաւերժացած:

Արդ, յարգարժան Փրոֆեսոր, Ձեր բեղով՝ գործունէութեան երկրորդ լիսնամեակի սեմին, Սուրբ Էջմիածնէն եւ Մեր սրտէն Ձեզի կ'առաքենք Մեր օրինայինը, Մեր գնահատանքը, Մեր սէրը եւ Մեր աղօթքը որ Տէրը Ձեզի եւ Ձեր կենսի բարի հրեշտակ Տիկին Անժելին պարգեւէ կենաց եւ երկար տարիներ, ու մշտանորոգ ուժեր շարունակելու Ձեր ազգային-հայրենասիրական առաքելութիւնը՝ նոյն հաւատքով, նոյն արիւթեամբ, նոյն լավատեսութեամբ:

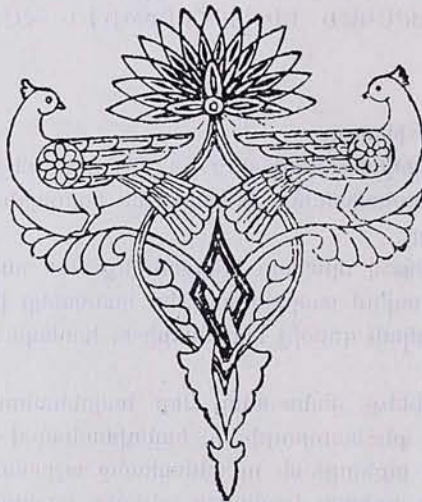
«Հսկեցէք, հաստատուն կացէք ի հաւատս, ժրացարուք, պօրացարուք: Ամենայն ինչ ձեր սիրով լինիցի» (Ա Կորնթ. ԺԶ 13—14): Ամէն:

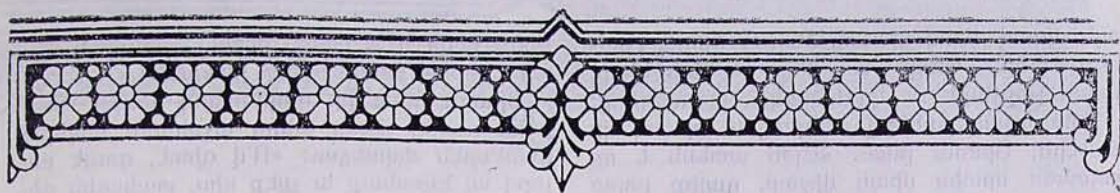
Հայրապետական օրհնութեամբ՝

Հայր Դ

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՅ

Տուաւ կոնդակս ի 15 մարտի
1982 Փրկչական ամի,
եւ ի տոմարիս Հայոց ՌՆԼԱ
ի մայրավանս Սրբոյ Էջմիածնի:
ՀՄՐ. 1119





ԵՂԻՎԱՐԴ (ԵՂԻՇԷ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՍՈՍ ՏԵՐՏԵՐԵԱՆ)

ՎԵՐՋԻՆ ԸՆԹՐԻՔԸ

«Այս է մարմին իմ» (Ղուկ. ԻԲ 14—20)

Պատեքի օրուան առաւօտը կը բացուէր բացառիկ գեղեցկութեամբ: «Այս տարի», ըսաւ Յիսուս իր աշակերտներուն, «տօնական ընթրիքը տեղի պիտի ունենայ քաղաքին մէջ, ծանօթ բարեկամի մը տունը»: Երբ մուտք ինկաւ եւ արծաթեայ փողերը հնչեցին Տաճարին բարձունքէն, յայտնելու սկսեցաւ արտօնութիւնը տօնին, աշակերտները, առաջնորդուած իրենց Վարդապետէն, Չիթենայց լեռնէն Երուսաղէմ իջան: Օրուան սեղանին Յիսուսէն եւ աշակերտներէն վատ ոչ ոք կը մասնակցէր:

Վերնատունը ուր պատրաստուած էր ընթրիքը, պարզարուած էր մետաքսեայ վարագոյրներով, իսկ սեղանը ծանրաբեռնուած՝ սպասներով եւ ուտելիքներով: Անխմոր կլորակ բաղարջներ, դառն խոտեր, համեմներ, եփուած գառը, գոհութեան գինին, որմէ պիտի խմէին բոլորը, շարուած էին սեղանին վրայ: Սենեակին մէկ անկիւնը դարձուած էին լուացումի կոնքն ու շոնիթը: Առաստաղէն կախուած կոյզ մը կանթեղներ, խորհրդաւոր յոյս մը կը սփռէին սեղանին շուրջը:

«Ուզեցի որ առանձին ըլլանք այս իրիկուն: Վերջին Պատեքն է վոր պիտի ընեմ ձեզի հետ: Այս պահուս մենք մինակ չենք սակայն, մեզի հետ են բոլոր արքաները Իսրայէլին: Մեզի հետ՝ մեր նախահայրերն ու մարգարէները, որոնք երկնքի փառքը ընդ հալելեալ տեսան միայն: Ներկայ են բոլորը այս իրիկուն, ձեզի հետ միասին յողարկելու Մարգարդին, որ տարիներէ ի վեր ձեր մէջ եւ ձեզի

հետ ապրեցաւ, ըլլալու նիւթացած խոստումը բոլոր անոնց՝ որոնք դարերով այս օրուան սպասեցին, վառ յոյսերով ու հաւատքով»:

Աշակերտները խոր անձկութեան մէջ էին: Յիսուսի դէմքը վեհափառ տրամութեամբ լուսատրուած, գեղեցիկ էր եւ յանկուցիչ: Յետոյ հանդիսաւոր կերպով բարձրացաւ իր տեղէն, առաւ անկիւնը դրուած շոնիթն ու կոնքը եւ կարգով լուաց աշակերտներուն ոտքերը: Բոլորը անխօս կը հնազանդէին իրեն: «Ձեզի հետ ունեցէք միշտ սիրոյ եւ խոնարհութեան այս օրինակը, որովհետեւ իմ թագաւորութեանս մէջ, տէրը անելի մեծ չէ ծառայէն: Քալեցէք այս մաքուր ոտքերով աշխարհի բոլոր ճամբաներէն եւ տարէք իմ սերն ու անտիսը բոլոր մարդոց, որոնք ինծի պիտի գան ձեզմով»: Ապա բազմեցաւ աշակերտներուն մէջտեղը, վերցուց հացի նկանակը եւ բաժնեց բոլորին, ըսելով. «Ասիկա իմ մարմինս է, որ ձեզի եւ բոլոր մարդոց համար կը բաժանուի իբրեւ ոգեյիշատակ եւ գրաւական անքակտելի սիրոյս: Ամէն անգամ որ բեկանէք հացը ներկայ պիտի ըլլան ձեր մէջ եւ այս հացին ոգեղէն խորհուրդով պիտի միանանք ինծի: Յիշեցէք աղօթքը վոր սորոսեցուցի ձեզի. մեր ամենօրեայ հացը տուր այսօր մեզի: Այդ յալիտենական հացը իմ մարմինս է վոր կը բաժնեմ ձեզի եւ ձեզմով՝ աշխարհին»: Յետոյ լեցուց գինիին բաժակը, նախ ինքը խմեց, ապա բաժնեց բոլորին. «Այս իմ արիւնս է՝ Նոր Ովստին, որ կը թափի շատերու համար. խմեցէք եւ միշտ ծառաւ մնացէք ինծի եւ իրարու

այն սիրով՝ որով սիրեցի ձեզի»։ Յետոյ բաժնեց ձուկը, գառը եւ միւս ուտելիքները, նման թռչունին որ կը կերակրէ իր ձագերը։

Երբ աշակերտները ծանրացած սրտով կը ճաշէին, Յիսուս ըսաւ. «Այժմ ատենն է որ յայտնեն սրտիս միակ վիշտը, գալիք բոլոր վիշտերէն աւելի։ Մի պարմանաք եթէ ըսեմ թէ ձեզմէ մէկը պիտի մատնէ զիս այս գիշեր, սակայն իցի թէ ան ծնած չըլլար երբեք»։ Աշակերտները սարսափած իրարու կը նայէին։ Յետոյ Յիսուս դարձաւ Յովային եւ ըսաւ. «Գնա այժմ եւ ըրէ ինչ որ պիտի ընես»։ Յովան ա՛լ չկրցաւ կենալ եւ վիրատոր գազանի մը պէս դուրս փախաւ սենեակէն։

Յովային մեկնելէն վերջ յաջորդեց երկար լռութիւն մը. ոչ ոք սիրտ ուներ խօսելու։ Այսպէս Յիսուս դարձաւ իր աշակերտներուն եւ ըսաւ. «Կարճ եղան իմ օրերս ձեզի հետ, բայց կը վստահեցնեմ ձեզի թէ տակաւին չնուաղած խօսքերուս արձագանգը ձեր հոգիներուն մէջ, ձեզի պիտի գամ վերստին, նոր իրականութեամբ եւ կերպարանքով, անոքելու ձեր չարչարուած սիրտերը եւ գայթակղած միտքերը։ Իմ ձեզի հաղորդած ճշմարտութիւնները աշխարհ դիւրին պիտի չկրնայ մարսել, սակայն անոնք պիտի չմաշին ժամանակին։ Կնճիռներէն։ Իմ սէրս պիտի զօրացնէ ձեզ եւ դուք պիտի յաղթէք աշխարհին»։

«Որտորդի նման եկայ աշխարհ, որսալու ձեզի եւ ձեզմով մարդերը երկնքի արքայութեան համար։ Մահը պիտի որսայ զիս, յետոյ սակայն նետահար պիտի իյնայ, անմահութիւնը յաւերժող երկնքի նետէն։ Իմ վերջերոս մէջ պիտի մխուի՝ ձեր մատները եւ այդ վերջերով պիտի ճանչնաք ձեր ալ վերջը եւ վերջերը աշխարհին։ Մայր մահը զիս իր արգանքը առած՝ վերստին պիտի ծնի, իբրեւ սիրելի զաւակը երկրին եւ երկնքին»։

Պետրոս որ երկար ատենէ ի վեր լուռ էր ու ճնշուած, ըսաւ Յիսուսին. «Ուր որ ալ եր-

թաւ, քեզի հետ պիտի ըլլամ, մահն իսկ պիտի չկրնայ բաժնել մեզ իրարմէ»։

Յիսուս դրաւ իր դողդաղացող ձեռքը Պետրոսի ուսին. յետոյ անոր աչքերուն նայելով դառնօրէն ժպտեցաւ։ «Ո՛վ գիտէ, գուցէ բոլորդ ալ ուրանաք եւ լքէք զիս, տակաւին գիշերը չվերջացած։ Իսկ դուն, Պետրոս, որդի Յովնանու, հաւախօսէն առաջ երեք անգամ պիտի ուրանաս զիս»։

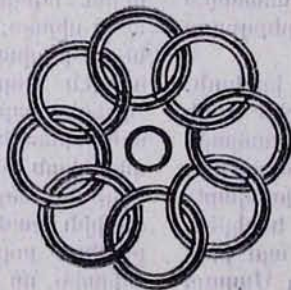
Յովհաննէսի աչքերուն մէջ արցունքներ կային։ «Տէր», ըսաւ, «ինչպէ՛ս կրնաս թողով մեզ առանձինն այս աշխարհի մէջ»։

— Հոս պիտի մնաք բոլորդ, պիտի տըլիք ու պայքարիք, պիտի չարչարուիք սիրով, տանելու բարի լուրը մարդոց եւ իրագործելու երկնքի արքայութիւնը այս երկրի վրայ։ Պիտի բաժնուիք իրարմէ, սակայն ամէն անգամ որ պէտք ունենաք ինձի, ես ձեզի հետ պիտի ըլլամ, իբրեւ անտեսանելի բայց իրաւ ներկայութիւն մը ձեր մէջ։ Սիրոյ լոյս ճաւթայէն մենք իրարու պիտի գանք Աստուծոյ երթալու հաւար։ Իմ սէրս պիտի զօրացնէ ձեզ եւ դուք պիտի յաղթէք աշխարհին։

«Իմ մահովս միայն դուք պիտի ունենաք կեանք եւ ազատութիւն։ Երբ արեւը ծագի իմ մահուանս վրայ, երկինքը պիտի թագաւարդէ զիս վերստին։ Այդ օրը երկար պիտի ըլլայ եւ աշխարհի պիտի չտեսնէ անոր վերջալոյսը»։

«Ես իմ արիւնովս պիտի յագեցնեմ երկրի ծարաւը, սակայն անոր իւրաքանչիւր կաթիլէն նոր կաղնիներ պիտի ծին, աւելի մեծ եւ գեղեցիկ։ Իմ մահս մօտ է, աւոր չէ որ կը մտածեմ, այլ մրցանակին, զոր ոչ ոք պիտի կրնայ խլել ինձմէ։ Ով որ կը փրկէ, պէտք է վճարէ փրկագինը իր անձով։ Մարդոց յիշողութեան մէջ արիւնով գրուած ճշմարտութիւններ միայն կը մնան»։

(«Լուսամատեան», էջ 171—173)



ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԱԿՆԱՐԿ ԱՒԱԳ ՇԱԲԹՈՒԱՆ ՎՐԱՅ

Աագ շաբաթը Յիսուսի կեանքին կարեւորագոյն շրջանն է: Մինչ Աւետարանիչները մեր Փրկչին երեք տարիներու գործունէութեան եւ քարոզութեան կը յատկացնեն իրենց գրքերուն գրեթէ երկու-երրորդը, անդին Յիսուսի կեանքի վերջին եօթնեակին կը վերապահեն իրենց գրքերուն գրեթէ մէկ-երրորդը: Որովհետեւ Աագ Շաբաթը իր մէջ կը համադրէ Յիսուսի կեանքի վերջին ութ օրերու կարեւորագոյն խօսքերը, գործքերը եւ տնօրինութիւնները:

Սրտայոյլ այս դրուագներու ընդմէջէն կը յայտնուի Աստուած իր անհուն սէրովը, իսկ մարդը՝ իր անսահման չարութեամբը: Ոչ մէկ ատեն Աստուած ու մարդը այնքան սերտօրէն ու այնքան դրական ու ժխտական դիրքաւորումներով իրարու դէմ յանդիման եկած են, որքան Յիսուսի կեանքին այս վերջին օրերուն, երբ Աստուած կը յայտնուի մարդկային սովորական չափանիշներէ վեր ու տարբեր գործելու իր տնօրինութիւններովը, իսկ մարդը՝ ամէն հովին—լաւ կամ վատ—իր առագաստը բանալու յեղեղով տրամադրութեամբը: Վերջապէս այս օրերուն Աստուած կը յայտնուի մարդերու փրկութեան համար չարչարուելու իր անըմբռնելի խորհուրդովը, իսկ մարդը՝ աստուածաչարչար դառնալու իր անսրբագրելի յիմարութեամբը: Ուրեմն՝ Աստուծոյ անհուն սիրոյն եւ խորագոյն խորհուրդներու յայտնութեան Շաբաթն է Յիսուսի կեանքին վերջին եօթնեակը:

Չարչարանքի եւ Չարութեան Շաբաթը:
Յաղթանակի եւ Յարութեան Շաբաթը:

*
*
*

Եկեղեցական ու տօնացուցական 1 տեսակէտէ դիտուած՝ համեմատաբար կարճ շըր-

ջան մըն է Աագ Շաբաթը տարուան 365 կամ 366 օրերու մէջ, սակայն իր կրօնական տարողութեամբ տարուան կարեւորագոյն եօթնեակն է համայն Քրիստոնէութեան համար:

Արեւմտեան Քրիստոնեաները զայն կը կոչեն «Սուրբ Շաբաթ», իսկ Արեւելեաններ՝ «Աագ Շաբաթ»: Իրականութեան մէջ ան երկուքն ալ է: ՍՈՒՐԲ է, որովհետեւ տարբեր է տարուան միւս շաբաթներէն, եւ սուրբ տնօրինութիւններ կը կատարուին անոր մէջ: ԱՒԱԳ է, որովհետեւ մեծ տարողութեամբ խօսքեր, դէպքեր եւ խորհուրդներ տեղի կ'ունենան իր մէջ: Ինչպէս շատ մը ուրիշ պարագաներուն՝ այնպէս ալ այստեղ, Արեւելք եւ Արեւմուտք զիրար կը լրացնեն եւ ոչ թէ իրարու կը հակասեն:

Աագ Եօթնեակի տօնակատարութեանց օրերուն՝ եկեղեցին ոչ միայն կը յիշատակէ Յիսուսի վերջին տնօրինութիւնները Աստուածաշնչական ընդարձակ ընթերցումներով եւ շարականներու սրտաշարժ մեղեդիներով, այլ նաեւ երբեմն կը վերարտադրէ զանոնք սըրբազան ՏՐԱՄԱՅի մը սրտառու ձեւին տակ: Ամբողջ շաբաթ մը, յաճախ հեւ ի հեւ ընթացող շարժանկարի մը վերիվայրումներով, կը տրուի պատեհութիւնը հաւատացեալին սերտօրէն հետեւելու իր Փրկչի կեանքի վերջին խորհուրդներուն, ապրելու համար անոր հետ յուլումի, վիշտի եւ ուրախութեան պահեր:

Աագ Շաբթուան տօնակատարութեան հասարակաց երեսօթը Աստուածաշնչական ընթերցումներուն ճիւղութիւնն է: Յատուկ միտում կայ, կարծես, տօնացոյցը կազմողներուն կողմէ, որչափ կարելի է երկար պահել հաւատացեալը եկեղեցիին մէջ, լեցնելու համար անոր միտքը Ս. Գրական գրեթէ անհատնում ընթերցումներով, որոնք կ'աւան պատահած դէպքերու մասին են, կ'աւ-

նոյն օրը Յիսուսի կողմէ խօսուած քարոզներ, առակներ ու հրաժեշտի մտերիմ պրոյցներ են, եւ կա՛մ օրուա՛ն խորհուրդին հետ հեռուէն ու մօտէն առնչութիւն ունեցող Հին Կտակարանէն վերցուած կտորներ են:

Եօթնեակը կը սկսի յաղթանակով եւ կ'աւարտի յաղթանակով: Միջանկեալ մասը կեանքն իսկ է, իր ելեւէջներով, եւ վերիվայրումներով, իր գուպարներով եւ գայթումներով, ուրախութեան պոռթկումներով լուսաւոր եւ տառապանքի հառաչներով վիրաւոր: Քիչ անգամ մարդկութեան հոգիի հակադիր հակումները այնքան շեշտօրէն իրարու կը յաջորդեն ու իրարու կը բախին, որքան՝ այս օրերուն:

Համամարդկային տարողութեամբ ծանրաբեռն շաբաթ մըն է Աագ Եօթնեակը:

ԾԱՂԿԱԶԱՐԴ

Աագ Շաբաթի վարագոյրը կը բացուի ժողովրդային ազնիւ տրամադրութիւններու սխրալի պոռթկումով մը: Ընկերային կեանքի գրեթէ բոլոր երեւոյթները ներկայ են այստեղ, ուրախութիւն, երգ, հանդէս մէկ կողմէն, ու լաց, նախանձ եւ ընկերային տարբեր ըմբռնումներու բախումներ միւս կողմէն:

Օրուան շքեղ այս անունը յատուկ է մեզի միայն: Հայ ժողովուրդի այն դիպուկ յօրինումներէն՝ ուր իրը եւ անունը պիտրար կը գրկեն երջանիկ հարապատութեամբ: Միւս Քրիստոնէաներ վայն կը կոչեն «Արմատին-եաց Կիրակի»: Իսկ անոր տօնացուցական պաշտօնական յորջորջումն է մեր մէջ՝ «Գալուստ Քրիստոսի Աստուծոյ մերոյ յաւանակաւ յերուսաղէմ»: «ԾԱՂԿԱԶԱՐԴ» տիտղոսը մեր ժողովուրդին գիտու է, հոգ չէ թէ հին բնապաշտական տօնի մը անունը եղած ըլլայ այդ, եւ կամ յատկապէս յօրինուած՝ այս տօնին համար: Կարելոյը այն երջանիկ մէկ-տեղումն է որ պատահած է անունին եւ Աւետարանական ծանօթ դրուագին միջեւ: Եկեղեցին ալ տեսնելով այս իմաստալից պուգադիպութիւնը պաշտօնապէս որդեգրած է վայն, ինչպէս ըրած է **Տեառնընդառաջի, Չատիկի եւ Վարդավառի** պարագաներուն, որոնք եւս ժողովրդային անուամաղութիւններ են իրենց ներկայացուցած տօներուն համար:

Մեր ժողովուրդը սերտ նմանութիւն մը նըշմարած է Յիսուսի Երուսաղէմ յաղթական մուտքին եւ զարնան բնութենէն ներս յաղթական ծառայումին չլիջել: Արդարեւ այս տօնախմբութեան օրերուն բնութեան գրեթէ յանկարծական պոռթկալը ծաղիկներու երգող երանգներով, ու ծառերուն փառաւոր-վիլը ծաղկեայ պայծառ խլատմուճաններով,

տուած է պատկերը հայ ժողովուրդին կոչելու համար Յիսուսի փառաւորութեան տօնը **ԾԱՂԿԱԶԱՐԴ**:

Իրաւամբ Յիսուսի Երուսաղէմ յաղթական մուտքը Անոր մեծութեան ծաղկումն է: Անոր աստուածային հեղինակութեան պարտուած կոկոնին բացուիլն է: Անոր ցարդ անտեսանելի մնացած փառքին ճառագայթումն է:

Յիսուս միշտ խուսափած է սովորական փառքի ցոյցերէն, պարզ այն պատճառով որ ինք «Փառաց Տէրն» էր արդէն կամ «Փառաց Թագաւորը», Սաղմոսի ծանօթ սրբասացութեամբ, զոր կը լսենք ամէն Ս. պատարագի Վերաբերումին: Իսկական փառքը Յիսուսի մէջն էր, եւ ինք Աստուծոյ փառքին արտացոլացումն էր: Մէկը որ հարապատ աղամանդներ ունի իր գանձատուփին մէջ, կեղծ աղամանդներով չի հետաքրքրուիր: Բաց աստի Յիսուս այնքան լարուած ու տարուած էր կեանքի հիմնական եւ յալիտեական հարցերով, որ ժամանակ ու ախորժակ չունէր կեանքի հասարակ պսպղուն երեւոյթներու առջեւ կանգ առնելու:

Սովորական փառասիրութեան մասին կը մտածեն միայն անոնք, որ զուրկ են իրական փառքը արտադրող ազդակներէ: Մարդիկ, որոնք դատարկ մնացած են խոր իրագործումներէ եւ ոգեղէն ներքին ապրումներէ, պէտք կը վզան այդ դատարկութիւնը լեցնել արտաքին փայլով եւ ցուցանքով: Արտաքին փառքով տարուող մարդը ապացոյցը տուած կ'ըլլայ իր ներքին բոպիկութեան եւ պարապութեան:

Յիսուս հետեւողական դատապարտող մըն էր ցուցանքի: Մարդկութեան պարգեւած իր Նոր Սահմանադրութեան—Լերան Քարուլին—հիմնական յատկանիշներէն մէկը կը կապմէ այս: Կը պատահաւմ Յիսուս այնտեղ, «Ըզգոյշ եղէք բարիք ընելու ատեն, չըլլայ որ ցոյցի համար ընէք: Ողորմութիւն տալու ատեն փող մի հնչեցնէր թու առջեւեղ, ինչպէս կեղծատրները կ'ընեն, հաւաքավայրերու եւ հրապարակներու վրայ, որպէսզի մարդոցմէ փառաւորութիւն...»:

Եթէ մարդ իրական ու հարապատ փառք ունի, հոգ չէ թէ այդ ըլլայ պատիկ աստղի մը համետալ պլպլացումը, կամ մեծ աստղի մը պայծառ պսպղումը, կը նշմարուի արդէն աչք ունեցողներու կողմէ: Իսկ սեւ ակնոց գործածողներ չեն կրնար հանդուրժել լոյսի պայծառութեան, կոյրերն ալ արդէն չեն տեսներ, հետեաբար այլեւս անխմաստ կը դառնայ այս կարգի մարդոց երեւնալու մարմաջներ սնուցանելը: Փառք ըստածը իրական մեծութեան մը շուքն է. բարոյեան՝ փայլը, առաքինութեան ճառագայթը: Չես կրնար չնշմարել պատարագի սեղանին վրայ այրող մումը: Յի-

սուս հարազատ փառքի սահմանումներում ուղղելով խօսքը կ'ըսե. «Դուք աշխարհի լոյսըն էք... թող ձեր լոյսը այնպես ճառագայթե մարդոց առջև, որ անոնք տեսնելով ձեր բարի գործերը փառալուրեն ձեր երկնաւոր Հայրը» եւ ոչ թէ ձեզ: (Մատթ. Է 14—16):

Իսկ իրեն համար ըսած էր Յիսուս առիթով մը. «Ես մարդոցմէ փառք չեմ փնտռեր»: (Յովհ. Ե. 41):

Հակառակ այս բոլորին, սակայն, Յիսուս իր կեանքին մէջ առնուապէս երկիցս ոչ միայն թոյլ տուաւ, այլ, այսպէս ասած, մինչեւ իսկ ինք տնօրինեց որ փառաւորութիւն նաեւ արտաքինապէս եւ տեսանելի կերպով: Ինչո՞ւ երեւութական այս հակասութիւնը:

Կանխենք ըսել, որ այս երկու պարագաներն ալ ուրիշներու օգտին համար արտօնւեցան. աւելի շիտակ՝ իր որոշ եւ կարեւոր մէկ ուսուցումը գործնականօրէն եւս հաստատելու համար եղան: Փառաւորման այս երկու երեւոյթները կրնանք կոչել «ապրուած կամ գործադրուած առակներ». որովհետեւ իրենց նպատակով նոյն են առակներու հետապնդած նպատակին հետ. այսինքն ծածկեալ կամ վերացական ճշմարտութիւն մը արտայայտել յօրինուած պատմութեամբ մը կամ կեանքէ առնուած իրական դրուագով մը:

Յիսուայի կեանքին հետ առնչութիւն ունեցող այս առակաւոր դրուագներէն կարելի է նկատել, օրինակ, իր մկրտութիւնը: Յիսուս պետք չունէր մկրտուելու, քանի որ մեղաւոր մը չէր. սակայն մկրտուեցաւ պարզապէս օրինակ հանդիսանալու համար իր հետեւորդներուն, եւ շեշտելու համար անհրաժեշտութիւնը մկրտութեան: Առաջքը առած եղաւ ապագային ոմանց այլ՝ հաւանական առարկութեան, թէ քանի որ Յիսուս չմկրտուեցաւ, մենք ալ անհրաժեշտ չենք տեսներ մկրտութիւնը: Յիսուս աշակերտներուն ոտքերը լուաց, ոչ թէ որովհետեւ անոնք պէտք ունէին լուացումի, այլ անոնց սորվեցնելու համար ծանօթ դասը: Յիսուս թզնի մը չորցուց, գործնականապէս նախ հաստատելու համար հաւատքի պօրութիւնը, եւ ապա՝ սորվեցնելու համար այն ճշմարտութիւնը, թէ բարի պտուղ տալու սահմանուած մարդը, եթէ տերեւներով միայն վարդաբուծած մնայ, դատաւարտուած է չորնալու: Նման է նաեւ նպատակը վերեւ ակնարկուած երկու փառաւորութիւններուն, որոնցմէ մէկը տեղի ունեցաւ լերան մը մենութեան մէջ, ի ներկայութեան իր աշակերտներէն միայն երեքին. իսկ երկրորդը բեմադրուեցաւ Երուսաղէմի շրջանակին մէջ, սմենքի աչքին առջև: Ինչ էր նպատակը այս վերջին բեմադրութեան:

ՅԻՍՈՒՍԻ ՅԱՂԹԱԿԱՆ ՄՈՒՏՔԸ ԵՐՈՒՍԱՂԵՄ

Երբ ամէն ոք տեսաւ Յիսուսը բազմած գրաստի վրայ, բռնկեցաւ խանդավառութեան հրդեհը. աշխուժացան մինչեւ իսկ վարանոտները, արձակուեցան լեզուի կապանքները, կազմուեցաւ ինքնաբեր թափօրը դէպի Երուսաղէմ:

Յիսուս ճամբայ կ'ելլէր Բեթանիա գիղէն, որ կը թարգմանուի «տուն արմատենաց», եւ որ Երուսաղէմէ շուրջ երեք քիլօմէթր հեռու կը գտնուէր, Չիթենեաց լերան արեւելեան կողին վրայ:

Ամէն անգամ որ Յիսուս Երուսաղէմ գար, չէր մնար աղտոտ եւ աղմկոտ՝ այսպէս կոչւած՝ «սուրբ» քաղաքին մէջ, այլ՝ կ'օրէնանէր խաղաղ ու արեւոտ Բեթանիոյ մէջ: Այստեղ ունէր իր սրտակից բարեկամները, որոնց համար ուրախութեան մեծագոյնն էր հիւրընկալել Յիսուսը իրենց խոնարհ բայց իրենց սրտին պէս մաքուր եւ բաց յարկին ներքեւ: Իր իջեւանած տունին տէրն էր իր բարեկամ Ղազարոսը, որուն քանի մը օրեր առաջ յարութիւն տուած էր, ինչ որ պատճառ դարձած էր իր հոջակին առաւել ճարակումին: Իր կեանքի վերջին այս քանի մը օրերուն այստեղ պիտի ըլլար Յիսուսի բնակարանը, ուր քանի մը խաղաղ գիշերներ պիտի անցնէր, անդոհներով, քարոյներով եւ փարիսէցիներու եւ անոնց խմբակին հետ բախումներով լեցուն յոգնաբեկ ցերեկներէ յետոյ:

Թափօրը եւ յաղթական բացագանչութիւնները իրենց ընթացքը առած էին: Արթնամիտներ բարձրացան Բեթանիոյ արմատենիներու կատարը եւ վար թափեցին անոնց ճիղերը. անցնողը վերցուց հատ մը: Անոնք որ չկրցան արմատենիի ճիղ ճարել յարձակեցան ձիթենեաց լեռը ծածկող ցածիկ ձիթենիներու վրայ եւ պոկեցին՝ անոնց ճիղերը: Փոքրիկ ծառերէ կազմուած քաղոյ անտառ մըն էր կարծես հիմա այս թափօրը: Բազմութիւնը քանի կ'ընթանար այնքան կը ստուարանար, նման գետի մը որ իր հոսանքի ճամբուն վրայ նոր առուակներ կ'ընդունի իր մէջ: Գարնանային ու տաքուկ էին օրերը, երբ մարդ աւելի տրամադիր կ'ըլլայ դուրս թափուելու: Տօնական էին օրերը, քանի որ 4—5 օրէն պիտի կատարուէր հրեայ մեծագոյն տօնը, «Պասքը», այս ժողովուրդի փրկութեան յիշատակը եգիպտական գերութենէն: Այս տօնին կապակցութեամբ եւս իսկայ բազմութիւն էր հաւաքուած Երուսաղէմ եւ շրջակայ գիղերը: Անոնք եկած էին ոչ միայն Հրէաստանի գաւառներէն, այլ նաեւ հեռաւոր հրեական Սփիւռքէն, Սուրիայէն,

Կիլիկիայեն, Հայաստանեն, Պարսկաստանեն, Պարթևաստանեն եւ մինչեւ իսկ հեռաւոր Հնդկաստանէն: Եկած էին նաեւ արեւմտեան աշխարհէն, Կիպրոսէն, Կրետէէ, Փոքր Ասիոյ բոլոր նահանգներէն, Յունաստանէն, ինչպէս նաեւ Երուսաղէմն ալ իր ճանկերուն մէջ առած կայսրութեան կեդրոնէն, Հռովմէն: Ափրիկէն ալ ներկայ էր Եգիպտոսէն ու Լիպիայէն եկած ուխտաւորներով:

Տիրող խանդավառութիւնը եւ թափօրին դանդաղ ընթացքը զգացնել չէին տուած յոգնութիւնը լերան կողէն դէպի կատար բարձրացումին: Երբ թափօրը հասաւ Չիթենեաց սարի գագաթը, պարպուեցաւ Երուսաղէմ քաղաքը ամենքի աչքին իր ամբողջ շքեղութեամբ: Պայծառ արեւը աւելի կը շեշտէր դիմացի տեսարանին գեղեցկութիւնը, յատկապէս գաւառացի ուխտաւորներու աչքին, երբ վայն բաղդատէին հողաշէն իրենց փոքրիկ գիւղակներուն հետ: Հոյակապ էին յատկապէս Երուսաղէմի արեւելեան պարիսպները, եւ աստուածակերտ Տաճարը, որ բազմած էր թագուհիի մը պերճութեամբ այդ շքեղ շրջանակի մէջ: Աստուածարեալ քաղաքի այս հրաշալի տեսարանը աւելի խթանեց հայրենասէր գաւառացիներու խանդը եւ եռանդը: Ու պայթեցաւ հարիւրաւոր բերաններէ գրեթէ ամենքին ծանօթ ուխտաւորական Սաղմուցը...

Երբ ժողովուրդը կ'եղերերգէր այս Սաղմուսի վերջին տողերը ամենքի աչքին մէջ արցունք կար արդէն: «Չորդիսը Եդովմայ» սաղմոսին խօսքերը այս Գալիլիացիներուն կը յիշեցնէր օրուան «Եդովմի որդիները», «Էրովդէսները, այսպէս կոչուած իրենց «թագաւորները», որոնք արդարեւ Եդովմայեցիներ էին, որոնք ձեռք անցուցած էին Հրեաստանի թագը: Ու Սաղմոսին վերջաւորութեան յիշուած անէծքի եւ վրէժխնդրութեան սա խօսքը. «Դուստր բաբելացոց, թշուառական, երանի որ հատուց ցիստուցումն քո, զոր դու մեզ հատուցեր», կը յիշեցնէր իրենց նոր Բաբելոնը, Հռովմը, որուն լուծին տակ ինկած էր նաեւ Երուսաղէմը: Ամբոխը ողողւած էր յուզումի եւ ապատառնչութեան ահաւոր ալիքով մը: Յուզուած էր խորապէս նաեւ Յիսուս: Սակայն իր յուզումին զսպանակները բոլորովին տարբեր էին ամբոխի ունեցածէն: Յատկապէս վինքը ցնցած էր վերեւի Սաղմոսի վերջին տողը. «Քակեցէք, քակեցէք մինչեւ ի հիմն հասուցէք...»: Ու տեսիլք մը պարպուեցաւ իր հեռահայեաց աչքին դիմաց. իր խոհուն դէմքին վրայ մռայլ ամպեր դիպուեցան: Պրկուեցաւ ամբողջ իր

կերպարանքը. կարծես մոռացութեան տուած էր Յիսուս իր շրջապատը:

Կը տեսնէր Երուսաղէմի թշնամի զօրքերով շրջապատուած, պարիսպները մէկը միսին ետեւէ կը կործանուէին, հապարաւոր փոհերու արիւնը կը հոսէր Երուսաղէմի փողոցներուն մէջ. կիներ եւ մանուկներ բռնուած սովի ճանկերէն իրար կը լափեն կարծես. հրդեհ առած էր տաճարը, կ'այրի ամբողջ Երուսաղէմը. բոլոր տունները վերածւած են աւերակոյտի. ողջ մնացող ժողովուրդը մտրակոտող արջառներու պէս գերի կը տարւէին...:

Չիթենեաց սարի կողերէն իջնող այս աղաղակները կ'արձագանգեն հանդիպակաց Երուսաղէմի բլուրներուն վրայ, ուր տանիքները թափուած Երուսաղէմացիներ կը հարցնեն իրարու. «Ո՞վ է եկողը». «Յիսուս Նապովրեցին» կ'ըլլայ պատասխանը: Ոտքի վրայ ոյժ զգացողներ կը վազեն քաղաքէ դուրս դիմաւորելու համար հրաշագործ վարդապետը:

Դաւարաւուարձ ամբոխը իջած է արդէն կեդրոնի Չորը, որ բարձրադիր Երուսաղէմը կը բաժնէ դիմացի Չիթենեաց լեռնէն: Այստեղ երգեր ու պարեր կը հասնին իրենց գագաթնակէտին. շատեր իրենց ուսերուն վրայ նետած «ապա»ները, այժի մազէ շինուած գեղջկական այդ պատմութեան, կը փռեն ճամբաներուն վրայ: Գիտակները կ'երգեն մեսիական ընդունելութեան սահմանուած սաղմոսները, կարծես միտքերու մէջէն խպառ փարատելու համար ամեն կասկած, թէ խոնարհ ու հեղ գրաստի մը վրայ հեծած եկողը նոյնինքն իրենց հայրերուն դարերով ակնկալած Մեսիան էր: Ամբոխը գիտակցաբար կամ անգիտակցաբար այն օրը կը գործադրէր տառապէս, Չաքարիա Մարգարէին կանխասացութիւնը (Թ. 9):

«Ուրախ եղիր, դուստր Սիոնի, զուարճացիր Երուսաղէմ,

«Ահա թագաւորդ կուգայ քեզի,

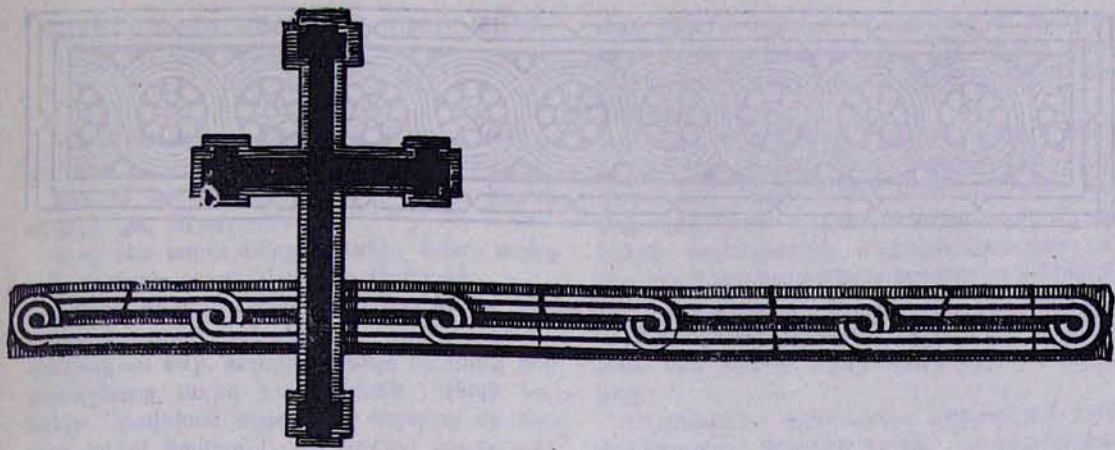
«Արդար եւ փրկիչ, հեղ ու խոնարհ,

«Հեծած էջի վրայ, նստած նոր

աւանակի վրայ»:

Երուսաղէմ իր բազմադարեան ու արկածալից պատմութեան ամբողջ ընթացքին, թերեւս այսքան ջէն, այսքան ուրախ օր չէր տեսներ: Այսքան հսկայ բազմութիւն, այսքան հանդիսական խաղաղութեամբ՝ մուտք չէր գործած իր ամրակոտ դռներէն ներս: Անտարանի պատկերալից բացատրութեամբ՝ արդարեւ «դրդեցաւ ամբողջ քաղաքը»:

(«Աագ Շաբաթ», Պէյրութ, 1974 թ., էջ 3—7, 11—15)



ՎԵՀԱԹԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ ՅԱՎԱԿՑԱԿԱՆ ԳԻՐԸ Ս. ՄԵՍՐՈՊ
ՄԱՇՏՈՑԻ ԱՆՎԱՆ ՁԵՌԱԳՐԱՑ ՄԱՏԵՆԱԴԱՐԱՆԻ
ԴԻՐԵԿՏՈՐ, ՊՐՈՖԵՍՈՐ, ԱԿԱԴԵՄԻԿՈՍ ԼԵՎՈՆ
ԽԱԶԻԿՅԱՆԻ ՄԱՀՎԱՆ ՏԽՈՒՐ ԱՌԻԹՈՎ

ՍԳԱԿԻՐ ՏԻԿԻՆ ԱՐՄԻՆԵ ԽԱԶԻԿՅԱՆԻՆ ԵՎ ԸՆՏԱՆԻՔԻՆ

Վաստակաշատ արտփետր, ակադեմիկոս Լևոն Խաչիկյանի վաղաժամ
մահվան գուժը խոցեց նաև Մեր սիրտը:

Դժվար է շատ, Մեսրոպ Մաշտոցյան Մատենադարանը պատկերացնել
առանց Լևոն Խաչիկյանի, դժվար է շատ, հաշտվել այն մտքի հետ, որ այլևս
չենք վայելելու նրա բարի ժպիտը, նրա ավնիվ ձեռքի սեղմումը:

Իբրև հմուտ հայագետ, իբրև հայաշունչ գիտնական, իբրև առաքինի մարդ,
անկրկնելի էր հանգուցյալը:

Երկա՛ր, շատ երկա՛ր ժամանակ բոլորս պիտի հիշենք նրան գնահատան-
քով, հարգանքով և սիրով:

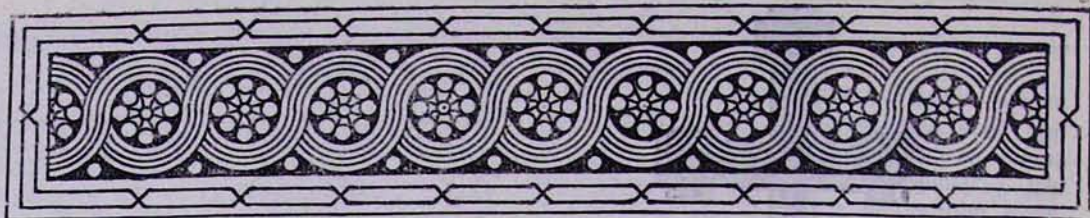
Այս սուրբ պահին, երբ նրա հոգին երկրային կյանքի ավից անցնում է
դեպի ավերը անանց խաղաղության, Մենք աղոթում ենք, որ նրա հիշատակը
մնա անթառամ ու պայծառ՝ այնտեղ հավերժության աշխարհում և այստեղ՝
բոլորիս սրտերում:

Հոգվո մխիթարություն Ձեզ, վշտալի տիկին Խաչիկյան, և Ձեր հարավատ-
ներին:

Սուրբ Էջմիածնից, Մեր սրտից լո՛յս ու օրհնություն Լևոն Խաչիկյանի
գիտական վաստակին, լո՛յս ու օրհնություն նրա արդար հոգուն: Ամեն:

ՎԱԶԳԵՆ Ա
ԾԱՅՐԱԳՈՒՅՆ ՊԱՏՐԻԱՐԷ ԵՎ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ
ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ

Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածին,
15 մարտ 1982 թ.



ՄԱՀ

ԵՐԵՎԱՆԻ Ս. ՄԵՍՐՈՊ ՄԱՇՏՈՅԻ ԱՆՎԱՆ ՁԵՌԱԳՐԱՑ
ՄԱՏԵՆԱԴԱՐԱՆԻ ԴԻՐԵԿՏՈՐ, ՊՐՈՖԵՍՈՐ, ԱԿԱԴԵՄԻԿՈՍ
ԼԵՎՈՆ ՍՏԵՓԱՆԻ ԽԱՉԻԿՅԱՆԻ
(1918—1982)

1982 թվականի մարտի 12-ին, 64 տարեկան հասակում, երկարատև հիվանդությունից հետո, վախճանվեց նշանավոր գիտնական, Հայկական ՍՍՀ Մինիստրների խորհրդին առընթեր Ս. Մեսրոպ Մաշտոցի անվան հին ձեռագրերի գիտահետազոտական ինստիտուտի՝ Մատենադարանի դիրեկտոր, հանրապետության գիտության վաստակավոր գործիչ, Հայկական ՍՍՀ գիտությունների ակադեմիայի ակադեմիկոս, դոկտոր, պրոֆեսոր Լևոն Ստեփանի Խաչիկյանը:

Հայրենական գիտությունը մեծ կորուստ կըրեց, իսկ Հայոց Հայրապետը՝ մեծ վիշտ, որի հետ հանգուցյալը կապվել էր մեծ բարեկամությամբ:

Նորին Սուրբ Օծությունը այս տխուր առիթով մարտի 15-ին ցավակցական սրտառուց մի գիր էր ուղարկել սգակիր տիկին Արմինե Խաչիկյանին և ընտանիքին: Սույն ցավակցական գիրը հրատարակվել է «Էջմիածին» ամսագրի այս համարում (էջ 11):

Պրոֆ. Լևոն Ս. Խաչիկյանը ծնվել է 1918 թվականի մայիսի 1-ին Երևան քաղաքում: Սովորել և ավարտել է Երևանի պետական համալսարանը և ապա 1940—1954 թվականներին աշխատել է Մատենադարանում և Հայկական ակադեմիայի պատմության ինստիտուտում: Նա 1954 թվականից մինչև իր կյանքի վերջը եղել է Մատենադարանի դիրեկտորն ու ղեկավարը:

Վաստակաշատ ու անվանի գիտնականը

իր ողջ կյանքը նվիրել է միջնադարյան Հայաստանի մշակույթին ու պատմությանը, տընտեսական կյանքի ուսումնասիրությանը:

Պրոֆ. Լ. Խաչիկյանի անվան հետ է կապված աղբյուրագիտական ծավալուն ու արժեքավոր մի գործ, որը 14—15-րդ դարերի հին հայկական ձեռագրերի հիշատակարանների քառահատոր ուսումնասիրությունն էր: Նրա գրչին են պատկանում նաև ավելի քան 150 մենագրություններ, հոդվածներ, միջնադարյան բնագրերի հրապարակումներ, Ս. Մեսրոպ Մաշտոցի, Եղիշեի, Գրիգոր Տաթևացու, հայ մշակույթի այլ մեծ երախտավորների մատենագրական վաստակին, գիտական գործունեությանը նվիրված աշխատություններ:

Հանգուցյալը եղել է «Բանբեր Մատենադարանի» խմբագիրը. «Հայ ժողովրդի պատմության» ակադեմիական բազմահատորյակի և «Հայկական հանրագիտարանի» խմբագրական կոլեգիայի անդամ:

Մարտի 21-ին, կիրակի օրը, Մայր տաճարում, ս. պառարագից հետո, Ավագ Բեմի առյանում, Հայոց Հայրապետի նախագահությամբ, կատարվում է հոգեհանգստյան հանդիսավոր օրարողություն՝ ի հիշատակ նորոգ հանգուցյալ Լևոն Ս. Խաչիկյանի հիշատակին:

Հոգեհանգստյան արարողությունից առաջ Վեհափառ Հայրապետը առաջնորդվում է Ավագ Խորանի բեմ և խոսում հետևյալ հուպիչ մահախոսականը.

ՎԵՀԱՓԱՌ ՀԱՅԲԱՊԵՏԻ ԽՈՍՓԸ ՄԱՅԻ ՏԱՃԱՐՈՒՄ

(21 մարտի 1982 թ.)

«Յանուն Հօր և Որդույ և Հոգույն Սրբոյ, ամեն»:

«Ուղիղ եղիցին աղօթք մեր, որպէս խոնկ առաջի քո, Տէր»:

Թող մեր աղօթքները խոնկի նման ուղիղ բարձրանան դէպի քեզ, Տէր Աստված:

Այսօր, սիրելի ժողովուրդ, հավաքվել ենք բոլորս այստեղ աղօթելու, Մենք սրտանց փափագում ենք, աղերսում ենք, որ իրոք մեր աղօթքները ուղիղ բարձրանան դէպի երկինք: Որովհետեւ այսօր մեր աղօթքը մի արդար հոգու համար է, մի արդար հոգու տեր մարդու համար, որի գործն էլ, որի առաքելությունն էլ մեր ժողովուրդի կյանքում, արդար և սուրբ են եղած:

Պիտի աղօթենք՝ նորոգ հանգուցյալ ակադեմիկոս, պրոֆեսոր Լևոն Խաչիկյանի հոգվույն խաղաղության և լուսավորության համար: Մի մարդ, որ իր ողջ գիտակցական կյանքը նվիրաբերել էր մեր ժողովուրդին, մեր վերածնված հայրենիքին: Եվ այդ գիտակցությամբ աշխատել էր նա բազում տարիներ, իբրեւ ղեկավար, առաջնորդող ոգին՝ մեր մայրաքաղաքի Սուրբ Մեսրոպ Մաշտոցի անվան Մատենադարանի:

Ինչքան ես կարողացա ճանաչել նրան, մանավանդ վերջին տարիներին, զգացի և միշտ հաստատեցի նրա հոգու խորքում, մեր ժողովուրդի վերածննդի զգացմունքը, որ մոլիշ ուժ էր հանդիսանում, ինչպէս ուրիշներին, նաև նրա համար: Նա մեր անցյալի ողբերգություններին քաջ ծանոթ անձնավորություն, հոգեպէս մխիթարված էր այսօրվա մեր իրականությամբ, հայոց պատմության սովետական այս դարաշրջանի ազգային վերածնունդով, որ իրողություն է և մխիթարություն բոլոր ճշմարիտ հայ մարդկանց համար՝ լինեն նրանք Հայաստանում կամ արտասահմանում ապրողներ: Պրոֆ. Լևոն Խաչիկյան ոգեշնչված էր արդի վերածնունդով և այդ գիտակցությամբ նվիրված էր մեր առաքելության իբրեւ ղեկավարը, տնօրէնը Մաշտոցյան Մատենադարանի: Եվ իրոք, Մատենադարանը այս վերջին տասնամյակների մեր ազգային-մշակութային վերածնունդի ճանապարհին՝ կենտրոնական տեղ է գրավում, գերազանցապէս հայկական և ազգային, անշուշտ՝ մեր երկրի ուրիշ հիմնարկների և հաստատությունների կողքին, ինչպիսիք են գիտությունների ակադեմիան, համալսարանը, արդի գրականությունը, ծաղկող արվեստները և այլն: Այդ բոլորը մեկ ամբողջական ներդաշնակություն են կապ-

մում մեր կարծիքով և այս բոլորի կենտրոնում ահա իր ինքնություն, բախտորոշ առաքելությունը շարունակում է կատարել Մատենադարանը:

Մենք, մանավանդ հայերս, փոքր ժողովուրդ, կամ ավելի ճիշտ փոքրացված ժողովուրդ՝ չար ճակատագրի բերումով, չենք կարող պարծենալ ո՛չ մեր համրանքով, ո՛չ մեր երկրի սահմանների ընդարձակությամբ, ո՛չ մեր այլ և այլ նյութական կարելիություններով, բայց արդարորեն կարող ենք պարծենալ և հպարտ լինել աշխարհի առաջ մեր մշակույթով, մեր հին և արդի մշակույթի արժեքներով:

Ազգություն, ազգային, նշանակում է մի մշակութային առաքելության իրականացում այս աշխարհի վրա: Եվ ազգությունները արժեն այնքան, ինչքան արժեքներ ստեղծել են իրենց մշակույթով:

Այսպէս է, որ մեր ժողովուրդն էլ իր ուրույն տեղն է գրավում այս աշխարհի վրա, մանավանդ այս վերջին 60 և ավելի տարիների շրջանում, երբ կազմակերպվեց վերջապէս մեր պետական կյանքը և հայ մշակույթն էլ սկսեց իր նոր վերածնունդը ապրել, նոր արժեքներ ստեղծելով հների կողքին: Որովհետեւ մի ազգ չի կարող գոյատևել միայն իր անցյալի արժեքներով, պետք է նրա ստեղծագործական պրոցեսը շարունակվի նաև մեր օրերին, որպէսզի կարողանանք բանալ նաև ապագայի դռները մեզ համար:

Ահա այս լուսավոր ճանապարհի վրա ըսքանչելի է առաքելությունը Մատենադարանին, որ ոչ միայն սովորական իմաստով գրադարան է, կամ մի տեսակ թանգարան, ոչ էլ անշուշտ մի տեսակ պատճենահան մեքենա, այլ անցյալի լույսերը ուղիղ և խելացի կերպով ընտրելով, վառնք մեր օրերին բերող, վերարժեքող հաստատություն, այդ լույսերով արգասավորելու համար մեր նոր մշակույթի զարգացման ընթացքը:

Ես մի քանի խոսքերով գովքը հյուսեցի մեր Մատենադարանի: Եվ դրանով իսկ, կըխորհիմ, գովքը հյուսած եղա հանգուցյալ պրոֆեսոր Լևոն Խաչիկյանի, որովհետեւ առավելապէս ինքն է, որ իր մտքի պայծառ չլոյսով, իր հոգու ջերմությամբ, իր հայաբուր հոգու ջերմությամբ այս մակարդակին, այս առաքելության բարձունքին հասցրեց Մատենադարանը մեր օրերին: Նա հանդիսացավ, տարիներ շարունակ, ոչ միայն սովորական իմաստով տնօրէնը և ղեկավարը այդ հիմնարկության, այլ նաև ոգեշնչող ուժը, առաջնորդող հմուտ մշակը և դաստիարակը, ուղիղ ճանապարհը գտնողը, որպէսզի Մատենադարանը ծառայի, իրապէս, իր արդի ազգային մշակութային առաքելության այնպէս,

ինչպես մի քանի խոսքով փորձեցի ես բնորոշել զայն:

Պրոֆ. Լևոն Խաչիկյան, բացի իր գիտնականի արժանիքներից, նաև ազնիվ մարդ էր և հարազատորեն հայ մարդ: Իր համեստությամբ, իր հոգու քաղցրությամբ, իր ընկերասիրությամբ և մարդասիրությամբ, նա նույնպես փայլում էր մեր կյանքում: Եվ նրա համբավը տարածված էր աշխարհով մեկ: Բազում անգամներ, Իմ արտասահմանյան ուղևորությունների ընթացքում, հաստատել եմ այս իրողությունը: Վերջին անգամ, անցյալ տարի, Վիեննայում, երբ ուրախությունը ունեցա հանդիպում ունենալու Ավստրիո ակադեմիայի նախագահի հետ, Ինձ համար հաճելի անակնկալ եղավ, որ նա Հայաստանը հիշելով, առաջին հերթին հիշեց անունը պրոֆ. Լևոն Խաչիկյանի, մեծ գնահատանքով և հիացումով դեպի նրա գործը, դեպի մեր Մատենադարանը:

Ահա թե ինչու մենք բոլորս, մեր ժողովուրդը, մեր հայրենիքը կորցրեցին իրենց ամենաարժանավոր զավակներից մեկին: Ճիշտ է, մահը բնական երևույթ է և պետք է խոսարհվենք այդ իրողության առաջ, բայց երբ այդ մահը վաղաժամ է լինում, անշուշտ որ մեծ է դառնում մեր կակիծը, մեր վիշտը, մանավանդ, երբ անհետացողը տակավին երկար տարիներու աշխատանքի հնարավորություն ուներ, միշտ Մատենադարանի բարձունքի վրա կանգնած:

Ավա՛ղ, նրա կյանքի ոսկի թելը շուտ կը տրովեց, և նա բաժանվեց մեզանից, իր հետև թողնելով մեծ վաստակ և բարի հիշատակ:

Ես վստահ եմ, որ նրա ո՛չ վաստակը, ո՛չ էլ պայծառ հիշատակը չեն կորչելու: Ոչ միայն չեն կորչելու, այլ մնալու են իբրև առաջնորդող ոգի և ուղեցույց, նրա գործը շարունակողների համար, Մատենադարանի ողջ

անձնակազմի համար, մի անձնակազմ, որ իսկապես մի տեսակ, պիտի առնի ես, զինվորյալ միաբանություն է՝ նվիրված մեր մշակույթի հին գանձերի վերարժեվորման գործին, նոր ձևապարհներ բացելու գործին՝ մեր այսօրվա մշակութային կյանքի հորիզոնի վրա:

Ահա այդ առաքելությունն է, որ Մենք վրտահ ենք, շարունակվելու է Լևոն Խաչիկյանի ոգով և նրա գծած ձևապարհով:

Այս տխուր առիթով Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի, մեր Գերագույն Հոգևոր Խորհուրդի և մեր ողջ միաբանության անունից ներկայացնում ենք մեր ցավակցությունները վշտակից տիկին Արմինեին, ընտանիքի բոլոր հարազատներին, Մատենադարանի բոլոր աշխատողներին և բոլոր սգակիրներին, որոնք այստեղ հավաքված են, և պատրաստվում ենք աղոթել մեծանուն հանգուցյալի հոգվույն հանգստյան և խաղաղության համար:

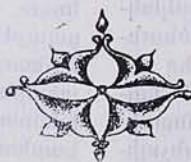
Մեր գիտակցության մեջ, և ապագա սերունդների, Մատենադարանի ձակատին միշտ պիտի կարդանք ոգեղինացած անունը Լևոն Խաչիկյանի:

ԼՈ՛ՅԱ և օրինություն՝ նրա արդար հոգուն:

ԼՈ՛ՅԱ և օրինություն՝ նրա մեծ վաստակին:

«Ուզո՞ղ եղիցին ազօք մեր որպէս խունկ առաջի քո, Տէր, ամէն»:

Այնուհետև հանգոցյալի ընտանիքի, Մատենադարանի կոլեկտիվի անդամներին և ընկերներին Վեհաբանում ընդունում է Հայոց Հայրապետը, մի անգամ ևս ոգեկոչում հիշատակը մեծավաստակ գիտնականի, հմուտ հայագետի, բյուրեղյա մաքրության տեր հայորդու, ազնիվ քաղաքացու, ընտանիքի նվիրված առաքինի ամուսնու և հոր, և մխիթարության, սփոփանքի Իր սրտի խոսքն է ասում բոլոր ներկաներին:





ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԲԵՄ. ԼՈՒՐԵՐ

Մարտի 3-ին, չորեքշաբթի.—Այսօր, երեկոյան, Վեհարանում, Վեհափառ Հայրապետի նախագահությամբ, գումարվում է միաբանական հերթական հավաքույթ:

Մարտի 7-ին, կիրակի.—Քառասնորդական Պահոց (Անառակին).

Այսօր Մայր տաճարում, Իջման Ս. Սեղանի վրա, ս. պատարագ է մատուցում Ս. Եղիշեքին. Բաղրամյանը:

«Հայր մեր»-ից առաջ «Հա՛յր, մեղայ յերկինս և առաջի քո» (Ղուկ. ԺԵ 18) բնաբանով քարոզ է խոսում Ս. Հայկապոտն արք. Նաջարյանը:

Նույն օրը Վեհափառ Հայրապետը Երևանի Ս. Սարգիս եկեղեցում ներկա է լինում ս. պատարագի արարողությանը և այս առթիվ «Հայր մեր»-ից առաջ քարոզում ավետարանական սիրո վեհության և անհրաժեշտության մասին մեր օրերում միաժամանակ ընդգծե-

լով Մեծի Պահոց խորհրդի հոգևոր-քարոյական նշանակությունը:

Այս առթիվ Հայոց Հայրապետին, որպես գավապանակիր, ողեկցում էր Ս. Ստեփանոս արք. Չաքալյանը:

Մարտի 10-ին, չորեքշաբթի.—Այսօր, երեկոյան, Վեհարանում, Վեհափառ Հայրապետի նախագահությամբ, գումարվում է միաբանական հերթական հավաքույթ:

Մարտի 14-ին, կիրակի.—Քառասնորդական Պահոց (Տնտեսին).

Այսօր Մայր տաճարում, Իջման Ս. Սեղանի վրա, ս. պատարագ է մատուցում Ս. Նարեկ քին. Մատարյանը:

«Հայր մեր»-ից առաջ «Ձի որդիք աշխարհիս այսորիկ իմաստնագոյն են քան զորդիս լուսոյ» (Ղուկ. ԺԶ 8) բնաբանով քարոզ է խոսում Ս. Ստեփանոս արք. Չաքալյանը:

Ս. պատարագին ներկա էր Վեհափառ Հայրապետը:

* * *

Մարտի 17-ին, չորեքշաբթի.—Այսօր, երեկոյան, Վեհարանում, Վեհափառ Հայրապետի նախագահությամբ, գումարվում է միաբանական հերթական հավաքույթ:

* * *

Մարտի 21-ին, կիրակի.—Քառասնորդական Պահոց (Գատաորին).

Այսօր Մայր տաճարում, Ավագ Խորանի վրա, ս. պատարագ է մատուցում Ս. Չատիկ արք. Ավետիքյանը:

* * *

Մարտի 24-ին, չորեքշաբթի.—Այսօր հոգևոր ձեմարանում դասախոսությամբ հանդես է գալիս Մատենադարանի գիտաշխատող Հակոբ Քյոսեյանը՝ ներկայացնելով Հովհան Մայրագումեցու «Վերլուծություն կաթուղիկե եկեղեցւոյ» աշխատությունը:

* * *

Նույն օրը, երեկոյան, Վեհարանում, Վեհափառ Հայրապետի նախագահությամբ, գումարվում է միաբանական հերթական հավաքույթ, որի ընթացքում Ս. Հայկապուն արք. Նաջարյանը ներկայացնում է Մարտին Լութերի կյանքը, գործունեությունը և նրա ապրած ժամանակաշրջանը:

* * *

Մարտի 27-ին, շաբաթ.—Տօն է Սրբոյն Գրիգորի Լուսաւորչին, մերոյ սուկայի չարանացն և մտին ի Վիրապն.

Այսօր Մայր տաճարում, Իջման Ս. Սեղանի վրա, տոնի առիթով ս. պատարագ է մատուցում Ս. Արտակ քին. Սիմոնյանը:

Ս. պատարագից հետո հոգևոր ձեմարանի ուսանողությունը, գլխավորությամբ ուսմա-

վար Ս. Հայկապուն արք. Նաջարյանի, ուխտի է մեկնում Ս. Խորվիրապի վանք:

* * *

Նույն օրը, ժամը 13-ին, Մայր Աթոռ և Վեհափառ Հայրապետին է այցելում Սովետական Միությունում ԱՄՆ-ի արտակարգ և լիազոր դեսպան տիար Արթուր Հարթմանը՝ իր տիկնոջ հետ:

Այս առթիվ Հայոց Հայրապետի և պարոն դեսպանի միջև տեղի է ունենում ջերմ կրույց՝ բարեկամական մթնոլորտում:

* * *

Մարտի 28-ին, կիրակի.—Քառասնորդական Պահոց (Գալստեան).

Այսօր Մայր տաճարում, Ավագ Խորանի վրա, ս. պատարագ է մատուցում Ս. Հովհաննես քին. Շահնապարյանը:

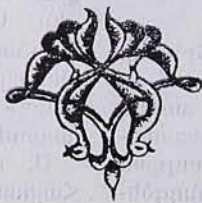
«Հայր մեր»-ից առաջ «Զի դուք յապատոթին կոչեցեալ էք, եղբարք. միայն զի ապատոթին ձեր ոչ լինիցի ի պատճառս մարմնոյ, այլ սիրով ծառայեցէք միմեանց» (Գաղ. Ե 13) քնաբանով քարոզ է խոսում Ս. Արտակ քին. Սիմոնյանը:

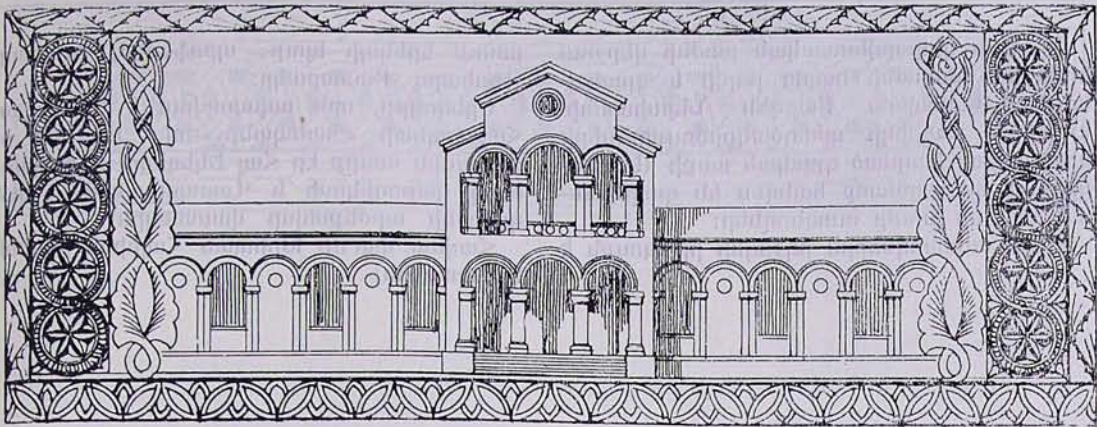
* * *

Մարտի 30-ին, երեքշաբթի.—Այսօր, առավոտյան, Մայր Աթոռ և Վեհափառ Հայրապետին են այցելում հյուրաբար Հայաստանում գտնվող՝ լիբանանա-սովետական բարեկամության ընկերության պատվիրակությունը:

* * *

Մարտի 31-ին, չորեքշաբթի.—Այսօր, երեկոյան, Վեհարանում, Վեհափառ Հայրապետի նախագահությամբ, գումարվում է միաբանական հերթական հավաքույթ, որի ընթացքում Ս. Հայկապուն արք. Նաջարյանը շարունակում և ավարտում է Մարտին Լութերի մասին իր վեկուցումը:





ԽՐԻՄՅԱՆ ՀԱՅՐԻԿԻՆ ՆՎԻՐՎԱԾ ԳՐԱԿԱՆ-ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈ ՀՈԳԵՎՈՐ ԾԵՄԱՐԱՆՈՒՄ

Սույն թվականի մարտի 12-ին, ուրբաթ օրը, երեկոյան ժամը 19-ին, հոգևոր ձեմարանի հանդիսությունների դահլիճում տեղի է ունենում գրական-երաժշտական երեկոյթ՝ նվիրված Հայ Եկեղեցու բազմավաստակ Հայրապետ Մկրտիչ Խրիմյան Հայրիկի կյանքին, գործունեությանը և գրական վաստակին:

Երեկոն կազմակերպել էին հոգևոր ձեմարանի ուսանողները:

Երեկոյին ներկա էր Վեհափառ Հայրապետը:

Ներկա էին նաև Ս. Հուսիկ, Ս. Արսեն, Ս. Նարեկ, Ս. Գևորգ սրբազանները, Մայր Աթոռի միաբանությունը, Գերագույն Հոգևոր Խորհրդի անդամները, մայրավանքի պաշտոնները, հոգևոր ձեմարանի դասախոսական կազմը և այլ հյուրեր:

Երեկոյին ներկա էր նաև հյուրաբար Մայր Աթոռում գտնվող Բեռլինի Հումբոլդի անվան համալսարանի աստվածաբանության ֆակուլտետի պրոֆեսոր, դոկտոր Գերհարդ Բասարակը՝ իր տիկնոջ հետ:

Երեկոյթը ներածական խոսքով բաց է անում հոգևոր ձեմարանի ընդհանուր դաստիարակ Ս. Ստեփանոս արք. Չաքալյանը:

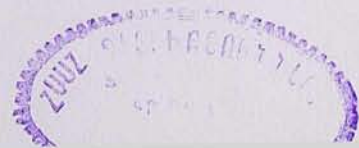
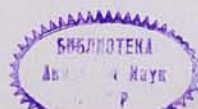
Ապա բանախոսությամբ հանդես է գալիս հոգևոր ձեմարանի Ա լսարանի ուսանող, ուրարակիր Հակոբ Մարտիրոսյանը, որը, հանգամանորեն ներկայացնելով Խրիմյան Հայ-

րիկի կյանքն ու գործունեությունը և նրա գրական ժառանգությունը, պեկուցման ավարտին եկրակացնում է ասելով.

«Խրիմյան Հայրիկը ԺԹ դարի վերջերին մեր եկեղեցական ու ազգային տարեգրության մեծագույն դեմքերից մեկն էր, որն իր գործունեությամբ իր անհատականության դրոշմն է դրել հայ կյանքի վրա, իբրև հայ մարդ, հոգևորական, հասարակական, եկեղեցական-ազգային գործիչ, ուսուցիչ և հրապարակախոս: Նա ոսկեճուլ մի ամբողջություն էր՝ դուրս եկած հայ ժողովրդի ծոցից: Խրիմյանը խորունկ մի խորհուրդ էր, աստվածաշնչական մի անձնավորություն, մի ամբողջ ժամանակաշրջան ու մի ամբողջ մրտայնություն»:

Բանախոսությունից հետո սկսվում է երեկոյի գեղարվեստական մասը: Ա լսարանի ուսանող, ուրարակիր Թորոս Մենենկիչյանը արտասանում է Պետրոս Դուրյանի «Հայրիկին» բանաստեղծությունը: Իսկ նախապատրաստական դասարանի ուսանող Վազգեն Բերբերյանը արտասանում է հատված բանաստեղծ Վաչագան Հովհաննիսյանի «Հայրը» պոեմից:

Այնուհետև հոգևոր ձեմարանի երգչախումբը, ղեկավարությամբ երաժշտության դասախոս Ս. Ղևոնդ քին. Հարությունյանի, կատարում է «Եկել է գարուն», «Հայրիկ, հայրիկ...» և «Վասպուրական» խմբերգերը:



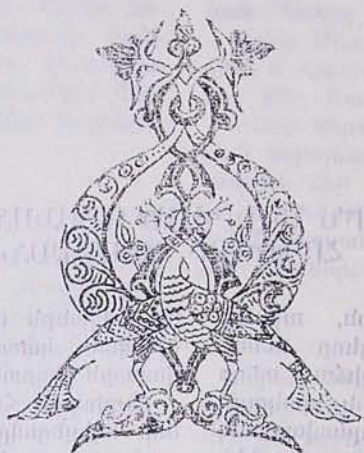
Երեկոյի գեղարվեստական բաժնի վերջում հողերը ձեւարանի հայոց լեզվի և գրականության դասախոս Բաբգեն Ներսիսյանի՝ Խրիմյան Հայրիկի ստեղծագործությունների հիման վրա կապմած գրական ասքի (կոմպոզիցիա) կատարմամբ հանդես են գալիս ձեւարանի մի խումբ ուսանողներ:

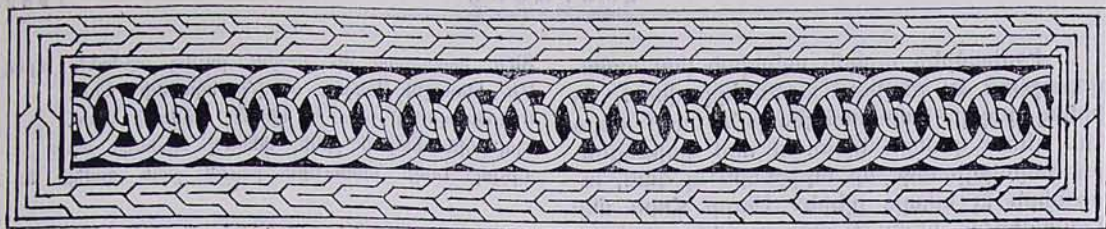
Ապա ուսանողներին ողջույնի իր խոսքն է

ասում Երեկոյի հյուր պրոֆեսոր, դոկտոր Գերհարդ Բասարակը:

Երեկոյը, որն ավարտվում է Վեհափառ Հայրապետի «Պահպանիչ»-ով, մի նոր ու սրտագին տուրք էր Հայ Եկեղեցու մեծավաստակ կաթողիկոսի և Վասպուրականի մեծ վավակի արժեքավոր վաստակին:

Հավետ փա՛ռք Խրիմյան Հայրիկի անմահ հիշատակին:





Ս. ԷԶՄԻԱԾԻՆԸ ՀԱՅ ԱՇՈՒՂՆԵՐԻ ԵՐԳԵՐՈՒՄ

Հայ ժողովրդի մեջ ուխտագնացության ամենաջերմ պաշտպաններն ու խրախուսողները եղել են աշուղները: Նրանց երգերի մեջ Էջմիածինը հիշվում է միշտ մեծ պատկանանքով և ջերմեանդ երկյուղածությամբ: Այստեղ առաջ կբերենք մի քանի կուտ աշուղական երգեր, գաղափար տալու համար, թե ժողովրդի այդ հարապատ զավակները ի՞նչ են զգացել ու ի՞նչ երգել Ս. Էջմիածնի մասին:

Անցյալ ժամանակներում ճանապարհների դժվար հաղորդակցությունը, ընտանեկան անձուկ հանգամանքները արգելք էին լինում աշուղին Ս. Էջմիածին ուխտ գնալու, և ահա ի՞նչպիսի ջերմ կարոտով է արտահայտում նա յուր այդ փափագը.

Գիշեր ցերեկ քու խաարաթը կու քաշեմ,
Նասիբ ընկ տեսնամ Սուրբ Էջմիածին.
Քու խաարաթեն կուլամ, արտտունք կթափեմ,
Նասիբ ընկ տեսնամ Սուրբ Էջմիածին:

Միակին Բուրջին, որ տեսել էր Էջմիածինը՝ ուխտ արել, համբուրել էր նրա սրբությունները, հայտնում է յուր հիացմունքը, յուր ըստացած հոգեկան ու բարոյական մեծ մխիթարությունը ամենքին հայտնի երգով.

Էջմիածին խիստ սիրուն պայծառ տեսի,
Երկու հարյուր կանթեղ հիսուն ջառ տեսի,
Դիփ ամենը ջերկա-ջերկա վառ տեսի,
Վաթսուն ավել հենց ոսկի բուրվառ տեսի
Լուսավորչու տաճարը մարմառ տեսի, կն:

Ըստ երևույթին այստեղ աշուղը ոգևորության մեջ չափապանցնում է, բայց ո՛չ, Իսկ իսկ աչքով տեսել է Էջմիածինը այդպես բարգավաճ, լիառատ ու ճոխ դրության մեջ:

Աշուղ Ղապարը Էջմիածնի գովքն է անում հետևյալ կերպ.

Էջմիածին խիստ գովական զանեկան,
Ծառա ընկմ սուրփ Աթոռիդ սուրփական,
Մե հենց պայծառ կու փայլի, նման է արեգական,
Չորս կողմն լաջիվարդած կու երևա վարմանական,
Աջիդ ունիս լալ ու յաղութ, ավմաս թրաշ սուրբ
գավական:

Գիշերվանց քաղցր ձայն կուտա, կու բացվի դրախտի դուռն,
Միջին բազմեցրած է Լուսավորչի աջ կուռն,
Օսկի դալամով քաշած է Գյուլստանու վարդն ու
սմբուլն,
Վրեն շուռ կուգա ձխձխալով քաղցրաձայնիկ
բլբուլն,
Օսկի մարմառ սուրբ սեղանն խիստ գեղեցիկ,
սուրփական:

Կույս մայրն մեր Աստվածածին—չի կա նման
իրան հատն,
Բարձր վանգակատանը կախ տված ունի սիաթն,
Աջակողմն Գեայրանեն ա, ձախակողմն Շողալաթն,
Սուրբ հայրն մեր Լուսավորչուն, վարդարել ա
Տրդատն,
Կույս մայր մեր Հռիփսիմեն խիստ գեղեցիկ,
զանեկան:

Ջուխտ սարկավազով շուրջ կուգան, սուրբ
սեղանին զլուխ տալով,
Միաբանքն վարդարված են խաչ խաչվառով,
շուրջառով,
Ես անբաժան Ղապարս մայիլ էլա մոիկ տալով.
Ով ոք որ ինձ կու հիշի, արժանանա դրախտին
բարով.
Եփրեմ սուրբ կաթողիկոսն խիստ գեղեցիկ,
զանեկան:

... Էջմիածինն ուրեմն այնպիսի լավ տպավորություն էր թողնում աշուղների վերա, որ իրենց բոլոր բանաստեղծական ուժը գործ էին դնում գովելու նրան ու սեր վարթեցնելու ժողովրդի մեջ, որ ուրիշներն էլ գան, ուրիշներն էլ «մայիլ քնին» Սուրբ Հորն մեր Լուսավորչու հիմնած մենաստանի գեղեցիկ տեսքին:

Էջմիածին խիստ լավ տեղի,
Միջումն կա շատ աբեղա,
Ամենքն կասեն մեկ «Հայր մեղա»,
Սավի չինա՛ր Էջմիածին:

Միրվուն սիրվուն դռներ ունիս,
Ռսկեջրած կռներ ունիս,
Արքայության հոտեր ունիս,
Սավի չինա՛ր Էջմիածին:

Երեսդ արեղ ես Մասիս,
Ամեն նեղությունի հաս իս,
Երկնուց խորան լուստ մաս իս,
Սավի չինա՛ր Էջմիածին...

Աշուղ Քիչիկ Նուկան մի գեղեցիկ մուխամալի մեջ ներկան նկարագրելով, ահա ինչպիսի խորհրդածություններ է անում Ս. Էջմիածնի անցյալի մասին.

Լուս պայծառ Իջման տիղն՝ դուռն շատ գովելի է,
Ծաղկած բոլորքն դաշտով՝ խուրն շատ գովելի է,
Բարելի պտուղ տվող ջուրն շատ գովելի է,
Մեծամեծ օտարն երդնեն հուրն շատ գովելի է,
Ցույց տվեք այս ասմունքն, վուրն շատ գովելի է:

Տրդատի ժամանակին տե՛ս ինչքան բաշարեցին՝
Սրբանց նահատակելով չելավ, չբեկարեցին.
Սուրբ Գրիգոր Լուսավորչուն սարսափյալ

չարչարեցին,
Գցեցին խուր վիրապն, օձն ու կարիճ շարեցին...

Հոռոմսիմ կույսն փայսավ Տրդատի պալատիցն,
Սուրբ Գայանի ձեռնեն բռնեին՝ մատն մատիցն,
Անհամբարք բավություն հասան շատեն շատիցն,
Նահատակ կոտորվեին՝ չգրկված հավատիցն.
Հավատի համար լավ է, սուրն շատ գովելի է: ...

Իջման տեղի Արուսն Տրդատի վարդարած է՝
Ուքովն քարն կրած, շնորքով պատն շարած է,
Անհամբարք կանթիղներն սուրբ տաճարին վառած է
Սուրբի միտունի էփ գալով այլ ազգն խավարած է.
Լուսավորչու մասունքն—կուռն շատ գովելի է:

Հայոց այն թվեն դեսն շատ չար ու բարի անցավ,
Հավար ութ հարուր յառասուն ու մե տարի անցավ.
Քանի՛ կաթուղիկոսներ դիսի էն ճանապարհին
անցավ...

Նրանց հագի պեցսուն—ջուրն շատ գովելի է:

Տե՛ր, խավարած մի՛ թողնի, լուսիդ արժանի՝ արա,
Մի՛ հեռացնի էրեսդ, տեսի՛դ արժանի՝ արա,
Ողորմությունդ շատ է, կիսի՛դ արժանի արա,
Երկնային հարսն ջինե, փեսի՛դ արժանի արա,
Քիչիկ Նուկի ասմունքն—խուռն շատ գովելի է:

Պատմական-նկարագրական տեղեկություններով ավելի հարուստ է աշուղ Քյանիսանի «Գովասանություն առ Սուրբ Էջմիածնի» դաստանը:

Էջմիածին—Սիոն մայր տաճարն մեր,
Միաբանյալ անդ է ուղղափառն մեր,
Արմատ պինդ հայրապետական ծառն մեր,
Հավատ լուսավորչական է վառն մեր:

Վաղարշապատ էր Տրդատի օրոքն,
Միջո՛ պահպաներ հսկայագոր վորոքն.
Անդ Էջմիածին լուսափայլ շնորհոքն
Տեսչամբ տեսյալ Սուրբ Գրիգոր հայրն մեր:

Պինդ պահեր նա քրիստոնեական դավանը,
Ձեռնադրվեց, ձեռն առավ գավազանը,
Լուսավորյաց աշխարհն մեծ Հայաստանը.
Նա հայնմանե հալածեց խավարն մեր:

Հորժամ հիմն արկին Սուրբ Մայր Աթոռը,
Պատճառ եղավ Սուրբ Գրիգոր լուսավորը,
Անպատմելի է բայց, պատմեմ ձեզ ո՛րը՝
Շնորհոք Սուրբ Հովակոս գեղեցկաշարն մեր:

Անվանեցին Աթոռ Լուսավորչական,
Անդ ժողովյաց սուրբն բազում միաբան.
Զարդարեցին եկեղեցիս պանապան,
Պայծառացավ Հայաստան աշխարհն մեր:

Փութանակի հրաման ել վեհիցը,
Քննեցին այբ առաջ վերջը քեհիցը,
Թարգմանեցին գիրք սուրբ մարգարեիցը.
Ոչ ոք կարե լինել հակաճառն մեր:

Անդ է սուրբ կուսանաց վկայարանը՝
Հոռոմսիմեն, Հուղակաթ, Գայարանը,
Նոքա ընկալան պսակ անթառանը,
Եղեն լուսավորության պատճառն մեր:

Տասներկու անվանի վիմաքար են,
Հսկա Տրդատ երեք Մասիս սարեն.
Աղավակերպ լույս կու փայլի տաճարեն.
Առ Քրիստոս է ուղիղ ճանապարհն մեր:

Երկնից իջյալ սրբազնաց սաղավարոը,
Անոթ ընչից անպատմելի է վարդը,
Պարգևատու արյուն թաթախ Գեղարդը
Միջո՛ կուպահե անշարժ հիմնաքարն մեր:

Շինվածք Աթոռույն ամեն ոսկեգոծ են,
Նետիվ թերահավատներուն կու խոցեն.
Յոթն ամաց մեկ անգամ մեռնու կու օծեն,
Նովավ կու մաքրի մեղաց նշխարին մեր:

Սուրբ հավատո սրբությամբ հաստատեցե՛ք,
Հա՛րք իմաստունք, հի՛մարա՛ց խրատեցե՛ք,
Համաձայնյալ առ Քրիստոս պաղատեցե՛ք,
Անխախտ մնա Հայկապյան տոմարն մեր:

Մեք հոտ կոչյալք հովվապետ սրբազանը,
Որդիքն Հայկա և ազգն Հաբեթյանը,
Նախնական սահման՝ սեղանատանը
Կընթեմունուն Սարգիս Շնորհալու ձառն մեր:

Խնդրյա՛, Քյա՛նհան, քու խնդիրդ Հզորեն,
Պարգևատու Տեր Հիսուս թագավորեն,
Բարեխո՛ս լերուք, սիրելի՛ք համորեն,
Անցնե հանգիստ հեշտությամբ դժվարն մեր:

Ս. Էջմիածնի վանքի գովասանության հետ
հայ աշուղները գովել ու փառավորել են և
նրա վեհապետներին, «Հոգևոր Տիրոջը»,
«սուրբազանին»: Ահա ինչ է երգում ութսու-
նամյա աշուղ Քեջիշ-օղին Եփրեմ կաթողի-
կոսի համար.

Սեղանդ մասունք ա, վերարկուդ խառ ա,
Ծառա եմ քու սուրբ Աթոռիդ, սուրբազա՛ն.
Սկիիդ արյուն մարմին, միջինը մաս ա,
Ծառա եմ քու սուրբ սեղանիդ, սուրբազա՛ն:

Աստվածախոս Մովսես, սրբոց նահապետ,
Կարգիլ հրեշտակաց դու ես Մեթիսեդ,
Եպիսկոպոսապետ ուղիղ հայրապետ,
Ծառա եմ քու յուզափառիդ, սուրբազա՛ն:

Գավազանդ ոսկի ա, փիլոնդ խարա,
Աղոթքդ յար եղավ, ես շնորհքս առա,
Զարհուր Քեջիշ օղին լինի քեզ ծառա.
Ծառա եմ քու խալ խալվասիդ, սուրբազա՛ն:

... Իսկ ի՛նչ են երգում մեր ժամանակի ա-
շուղները. վերցնենք մի քանի նմուշներ նո-
ցա մեջ ամենահայտնի ու տիպիքական աշու-
ղի՝ Զիվանու երգերից և կտեսնենք, որ այս-
տեղ բոլորովին նոր մտքեր, նոր պգացմունք-
ներ են հեղինակվում.

Մեր նախնյաց հոտն առնել կուզե՛ս, ի՛մ որդյակ,
Էջմիածին, Սուրբ Կարապետ ո՛վստ գնա.
Անին չմոռանաս, թեև ավերակ,
Կհամարվի նախնյաց փառքերուն վկա:

Քու հարազատ մայրն է Սուրբ Էջմիածին,
Սիրե՛ այդ սուրբ վայրը, սիրե՛ կաթոգին.
Պապերուս իմանարկած տունն է թանգագին,
Հայոց համար դրանից մեծ տուն չկա:

Լա՛վ է, այդ պատճառով Կարին էլ կերթաս,
Հետո Մուշը, սիրուն դաշտը կտեսնաս,
Տարոնի լեռներուն կժանոթանաս՝
Սուրբ Կարապետ ուխտ գնալով, հա՛յ տղա:

Զի՛վան, մայր չի լինի քեզ օտար կինը,
Սիրե՛ քու ի՛սկ մայրդ, սիրե՛ քու հինը.
Թողած հոգուդ մոտիկ Էջմիածինը,
Ի՛նչ գործ ունիս Հոռմ կամ Ամերիկա:

«Հայերուս սեփականությունը» վերնա-
գրով մի ուրիշ երգի մեջ նա ասում է.

Հայերս մեկ լեզու, մեկ կրոն ունինք,
Ուրիշ ոչինչ մեզի սեփական չկա.
Մենք հայկական հագուստ, հայ տարապ չունինք,
Կորչել է հին ձևը, մեկ նշան չկա:

Պապերս մեկ բանով շատ անգին էին,
Նպատակով տաճարներ կշինեին.
Հին մնացած վանքերը չլինեին,
Օտարք կասեին «Հայաստան չկա»:

Մի հատ եկեղեցի ունինք, մերն է զուտ,
Պարզ է, չունի այնքան բաներ նորամուտ,
Երգեր գրավիչ, մեղմ, հոգիօգուտ,—
Մեր շարականի պես շարական չկա:

Տեր, պահե՛ Արամյան հոգևոր Գահը,
Մի՛ մարիլ հայերուս մեկ հատիկ ջահը,
Նրա հետ կապված է մեր ազգի ջահը.
Բացի Սուրբ Աթոռը մեզ պաշտպան չկա:

Զի՛վանի, մեկ մեկու կյանք նվիրելով՝
Հայ ապրինք հայության գանձին տիրելով,
Ինչ որ ունինք պահենք իրար սիրելով,—
Դրանից մեզի լավ ուրիշ բան չկա:

Հեռու երկրներից փչած օտար հովերի,
վնասակար աղդեցություններից պզուշացնե-
լով աշուղ Զիվանի: այսպես է կապում «յուր
համովմունքը».

... Թեև շատ բանի մեջ խեղճ եմ, տկար եմ,
Բայց այս համովմունքիս մեջը հաստատ եմ,—
Էջմիածնում ժամկոչության հոժար եմ,
Ուրիշ ազգի քարոզաբան չեմ լինի:

Զիվանս կմնամ ժրաջան արի,
Չարական եղբորս ցանկալով բարի.
Սևուհում կմնամ քառասուն տարի,
Չիք խաչատուրի Պապխանյան չեմ լինի:

Երբ Կովկասի հայ վանվորներին ճանա-
պարհ էին դնում առաջին տարիներում, Զի-
վանին խրատում էր ու երգում.

...Չմոռանաք որ մեզ ունինք Էջմիածին սուրբ հավատ,
Աշխատենք և միշտ ունենանք դեպի նրան վառ
փափագ.

Անձով օգնենք մարմնավորին, հոգին չթողուք անհագ
Սուրբ կրոնին, եկեղեցուն կյանքերս տանք պատարագ,
Որ նա լինի մեզի պաշտպան մտքերուս լուս ու ճրագ,
Սրտերուս մեջ ամուր պահենք մեր հավատը տաք ու
ջեր:

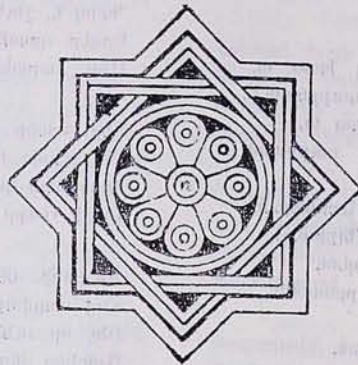
Հայի՛ Աստված, տո՛ւր հայերուն ջերմ հավատ,
Սիրեն իրենց եկեղեցին հարազատ...

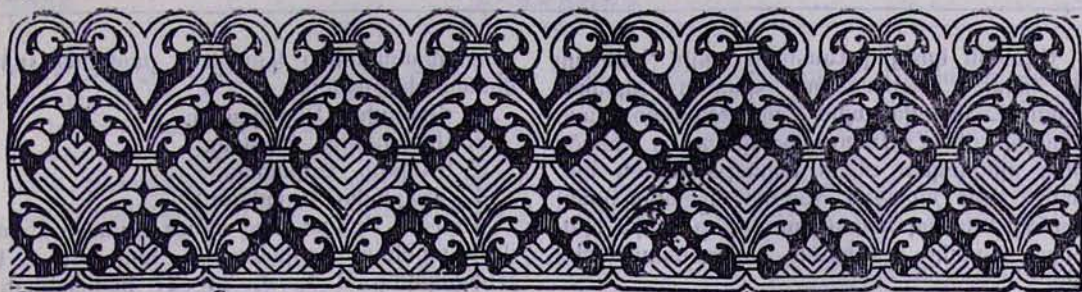
Խիստ մխիթարական է այս երևույթը, որ
Ս. Էջմիածինը յուր ամբողջությամբ, յուր
բազմակողմանի նշանակությամբ ծանոթ է
եղել ինչպես մեր հին աշուղներին, այնպես
և՛ նորերին. իսկ ինչ բանի արժեքն ու սրբու-

թյունը հասկանում է աշուղը, հասկանում է
կնշանակե և ժողովուրդը, որովհետև աշուղը
նրա մտքի, նրա գաղափարների և պացցու-
ների թարգմանն է: Ո՛րչափ ցանկալի է, որ
այդ գաղափարներն ու պացցումները, ամեն
տեսակ մոլի ու նենգամիտ ներշնչումների
հակառակ՝ շարունակեն կենդանի մնալ մեր
ժողովրդի մեջ, և ամեն հայի սրտից բխած
լինի աշուղի այս աղոթքը.

Տե՛ր, պահե՛ Արամյան հողևոր Գահը,
Մի՛ մարիլ մեր սպգի մի հատիկ ջահը,
Նրանից է կախված մեր ապգի շահը,—
Բացի Սուրբ Աթոռը մեզ պաշտպան չկա:

(«Արարատ», Վաղարշապատ, 1903 թ., էջ 511—520)





ԵԶՆԻԿ ՔԱՀԱՆԱ ՊԵՏՐՈՍՅԱՆ

ՀԻՍՈՒՄԻ ԾՆՆԴԱԲԱՆՈՒԹՅԱՆ ՑԱՆԿԵՐԸ*

Եթե Մատթեոսի առաջ բերած ծննդաբանության ցանկը մի սկիզբ է այդ Ավետարանի համար, ապա Ղուկասի առաջ բերածը մի միջանկյալ տարր է Հիսուսի մկրտության պատմության առնչությամբ:

Ղուկաս Ավետարանիչը իր Ավետարանը սկսում է Հովհաննես Մկրտչի և Հիսուսի ծննդյան ու մանկության պատմություններով (Ա 1—Բ 52), ապա Եկարագրում է Հովհաննես Մկրտչի քարոզչությունը և մկրտչական գործունեությունը:

Հիսուս նույնպես գալիս է մկրտվելու հովհաննեսից (Գ 21): Մկրտությունից հետո երկինքը բացվում է, և Ս. Հոգին աղավաղեց իջնում է Հիսուսի վրա, իսկ երկնքից մի ձայն ասում է. «Դու ես իմ սիրելի Որդին...» (Գ 22):

Իսկ ո՞վ էր Հիսուսը ժողովրդի աչքին: Ղուկասը պատասխանում է. «Եվ նա՝ Հիսուսը, երեսուն տարեկան էր, որի մասին կարծում էին, թե Հովսեփի որդին էր, որը և եղել է Հակոբի որդին, որը և՛ Հեղիի որդին...» (Գ 23):

Ուրեմն, ինչպես որ կարծում էր ժողովուրդը, Հիսուս Հովսեփի որդին էր: Մինչ Ղուկասը ցանկացել է ցույց տալ, որ իրականում նա Աստուծո Որդին է: Այդ նպատակով էլ, եթե Մատթեոսը իր առաջ բերած ծննդաբանությունը ցանկը հասցնում է մինչև Աբրահամ, ա-

պա Ղուկասը այն հասցնում է մինչև Աստված. «... որը Մաթուսաղայի որդին էր, որը և Ենովքի, որը և Յարեդի, որը և Մադադեի, որը և Կայնանի, որը և Ենովսի, որը և Սեթի, որը և Ադամի, որը և Աստուծո» (Գ 37—38):

Ծննդաբանության ցանկից անմիջապես հետո Ղուկասը շարունակում է. «Եվ Հիսուս, լի Սուրբ Հոգով, դարձավ Հորդանանից» (Դ 1):

Այս համարն արդեն անառարկելիորեն ցույց է տալիս, որ Ղուկասի հիշած ծննդաբանության ցանկը միջանկյալ մի տարր է Հիսուսի մկրտության պատմության մեջ:

Ինչպես նշել ենք արդեն, Ղուկասը Հիսուսի ծննդաբանությունը տանում է մինչև Ադամ և մինչև Աստված: Այսպիսով նա նպատակ է ունեցել ցույց տալ, որ Հիսուս ոչ միայն Իսրայելի, այլ նաև ողջ մարդկության փրկիչն է¹: Այս գաղափարը արդեն շատ ներդաշնակ է Ղուկասի Ավետարանի ընդհանուր ոգուն²:

Մյուս կողմից, հավանաբար, Ղուկասը Հիսուսի ծննդաբանությունը մինչև Ադամ հասցնելով, ցանկացել է ցույց տալ Հիսուսին իբրև Երկրորդ Ադամ³:

¹ G. B. Caird, Saint Luke, London, 1979, p. 77.

² John Martin Creed, The Gospel according to St. Luke, London, 1960, p. 59.

³ W. K. Lowther Clarke, Concise Bible Commentary, London, 1952, p. 752.

* Շարունակված «Էջմիածին» ամսագրի 1982 թվականի № Բ-ից:

Ադամին կոչելով Աստուծո որդի՝ Ղուկասը մի կապ է հաստատում Հիսուսի մկրտության և աստվածային ստեղծագործության ծրագրի միջև: Մարդը ստեղծվել էր Աստծո հետ որդիական սերտ հարաբերության համար: Եթե առաջին Ադամը չկարողացավ պահպանել այդ հարաբերությունը, ապա երկրորդ Ադամը՝ Հիսուսը, վերահաստատեց այն⁴:

* * *

Ղուկասի հիշած ծննդաբանության ցանկը

Ղուկաս Գ 34—38⁵

... որ Յակովբայն,
որ Իսահակայն,
որ Աբրահամու,
որ Թառային,
որ Նաքովրայն,
որ Սերուբայն,
որ Ռազալայն,
որ Փաղեկայն,
որ Եբերայն,
որ Սաղային,
որ Կայնանայն,
որ Արփաքսադայն,
որ Սեմայն,

որ Նոյին,
որ Ղամեքայն,
որ Մաթուսաղային,
որ Ենովբայն,
որ Յարեդին,
որ Մաղաղայելին,
որ Կայնանայն,
որ Ենովսայն,
որ Սեթայն,
որ Ադամայն,
որ Աստուծոյն:

Այստեղ պետք է նշել միայն, որ Ղուկաս Գ 36 համարում հիշված «Կայնան» անունը չկա Եբրայական բնագրի Ծննդոց ԺԱ և Ա Մնացորդաց Ա գլուխներում տեղ գտած ծրնրնդաբանության ցանկերում, կա սակայն Յոթանասնից բնագրում: Հավանաբար նախորդը եղել է Եբրայական բնագրում, ապա դուրս ընկել, թեև ոմանք կարծում են, թե այդ անունը Յոթանասնից տեքստ է ներ-

պայմանականորեն կարելի է բաժանել չորս ժամանակաշրջանի.

1. Հիսուսից Չորաբաբել.
2. Սաղաթելից Նաթան.
3. Դավթից Աբրահամ.
4. Թառայից Աստված:

Վերջին՝ Աբրահամից մինչև Ադամ և Աստված բաժինը, հավանաբար, հիմնված է Ա Մնացորդաց Ա 1—4, 24—27 համարների վրա, ինչպես ցույց է տալիս հետևյալ համեմատությունը.

Ա Մնացորդաց Ա 1—4, 24—27⁶

Եվ որդիք Իսահակայ Եսաւ և Յակոբ
Եվ որդիք Աբրահամու՝ Իսահակ
Աբրամ,
Թառայ,
Նաքովր,
Սերուբ,
Ռազալ,
Փաղեկ,
Եբեր,
Սաղայ,
Կայինան,
Որդիք Սեմայ՝ Ելամ, Ասուր և
Արփաքսադ....
Որդիք Նոյի՝ Սեմ
Նոյ,
Համեք,
Մաթուսաղայ,
Ենովբ,
Յարեդ,
Մաղաղայել,
Կայնան,
Ենովս,
Սեթ,
Ադամ,

մտծվել Ղուկասի համապատասխան համարի ապոկեոփան տակ⁷:

Դավթից մինչև Աբրահամ հատվածը գրեթե նույնն է Մատթեոսի հիշած ցանկի համապատասխան հատվածի հետ: Հետևաբար Ղուկասի ցանկի այս հատվածի համար ևս իբրև աղբյուր կարող են համարվել Մատթեոսի ցանկի համապատասխան հատվածի

⁴ G. B. Caird, անդ, p. 77—78:

⁵ Անտարան Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի, Վաղարշապատ—1905 թ.:

⁶ Գիրք Աստուածաշունչք Հին և Նոր Կտակարանաց, Վենետիկ—1860 թ.:

⁷ Մեկնություն չորից Անտարանաց, Կ. Պոլիս—1888, էջ 457:

աղբյուրները՝ Հոսյո Դ 18—21 և Ա Մնացորդաց Ա 34, Բ 1, 4—5, 9—15:

Այս հատվածի վերաբերյալ կարելի է նշել միայն, որ Ղուկասի ցանկում Արամ և Եսրովմ անունների միջև հայկական օրինակում և հունական մի շարք ձեռագրերում հիշվում են Ադմե և Առնե անունները. «....որ Արամայն, որ Ադմեայն, որ Առնեայն, որ Եսրովմայն....» (Ղուկ. Գ 33):

Հավանաբար այս երկու անունները Ղուկասը վերցրել է հրեական ավանդությունից, իսկ հետագայում Նոր Կտակարանի խմբագիրները դուրս են հանել ցանկից՝ Ս. Գրքում դրանց անունների բացակայության հետևանքով:

Հովսեփից մինչև Դավիթ հիշված անունները, բացի Սաղաթելից և Ջորաբաբելից, անծանոթ են: Այստեղ կա, սակայն, մի հետաքրքիր երևույթ: Մինչ Մատթեոսը Դավ-

թից սկսած հետևում է Սողոմոնի ճյուղին, իսկ Ղուկասը՝ Նաթանի, այս երկու ցանկերը միանում են դարձյալ Սաղաթելի և Ջորաբաբել անուններով (Մատթ. Ա 12, Ղուկ. Գ 27) և ապա կրկին բաժանվում նորից միանալու համար Հովսեփով (Մատթ. Ա 16, Ղուկ. Գ 23):

Կարծվում է, թե Սողոմոնի տոհմը մարել է Հովսիայի որդի Հեթոնիայով, համաձայն Երեմիա մարգարեի անեծքի (ԻԲ 28, 30, ԼՁ 30—31), և թե Նաթանի տնից Սաղաթելը, իբրև գահաժառանգ, իր որդիների հետ համարվեցին Հեթոնիայի որդիներ, համաձայն հրեական օրենքի (Թվոց ԻԵ 8—11)⁸: Կարծվում է նաև, որ այս երկու անունների նույնությունը պարզ պուգադիպություն է⁹:

Եզրափակելով, կարծում եմ ավելորդ չի լինի տալ Մատթեոսի և Ղուկասի ցանկերի համեմատական տախտակը.

ԱԶԳԱԲԱՆԱԿԱՆ ՅՈՒՅԱԿ

Ըստ Մատթեոսի	Ըստ Ղուկասի	Ըստ Մատթեոսի	Ըստ Ղուկասի
Ասոված	—	—	Առնե
Ադամ	—	—	Ադմե
Սեթ	Արամ	Արամ	Արամ
Ենովս	Ամինադաբ	Ամինադաբ	Ամինադաբ
Կայնան	Նաասովն	Նաասովն	Նաասովն
Մաղաղայել	Սաղմովն	Սաղման	Սաղման
Յարեդ	Բոոս	Բոոս	Բոոս
Ենովք	Ովբեդ	Ովբեդ	Ովբեդ
Մաթուսաղա	Յեսսե	Յեսսե	Յեսսե
Ղամեք	Դաւիթ	Դաւիթ	Դաւիթ
Նոյ	Սողոմոն	Նաթան	Նաթան
Սեմ	Ռոբովամ	Մատտաթա	Մատտաթա
Արփաքսադ	—	Մեննա	Մեննա
Կայնան	Աբիա	Մեղթա	Մեղթա
Սաղա	—	Ալեկիմ	Ալեկիմ
Եբեր	Ասափ Ասա	Յովնամ	Յովնամ
Փաղեկ	Յովսափատ	Յովսեփ	Յովսեփ
Ռազա	—	Յուդա	Յուդա
Սերուք	—	Սիմեովն	Սիմեովն
Նաբովր	—	Ղեհի	Ղեհի
Թարա	—	Մատթես	Մատթես
Աբրահամ	Յովրամ	Յովրամ	Յովրամ
Իսահակ	Ուլիա	Եղիազար	Եղիազար
Յակոբ	Յովաթամ	Յեսու	Յեսու
Յուդա	Աքալ	Եր	Եր
Փարէս	Ելեկիա	Ելմովդադ	Ելմովդադ
Եսրովմ	Մանասե	Կովսամ	Կովսամ
	Ամովս	Ադդե	Ադդե
	Յովսիա	Մեղքի	Մեղքի
	Յեթոնիա	Ների	Ների
	Սաղաթել	Սաղաթել	Սաղաթել

⁸ Անդ, էջ 3—4:

⁹ H. N. ΤΡΕΜΠΕΛΛΑ, 'Υπόμνημα εἰς τὸ κατὰ Λουκᾶν Εὐαγγέλιον, 'Αθήναι, 1972, σ. 143—144.

Ըստ Մատթեոսի	Ըստ Ղուկասի	Ըստ Մատթեոսի	Ըստ Ղուկասի
Զօրաբարել	Զօրաբարել	—	Ամուլս
—	Բեսե	Եղիոս	Մատթեա
Աբիոս	Յովնան	—	Յովսէփ
—	Յովդա	Եղիապար	Յաննէս
Եգիակիմ	Յովսէփ	—	Մեղքի
—	Սեմէի	—	Ղեհի
Ալուլր	Մատթիա	Մատթան	Մտաթ
—	Մատթէս	—	Հեղի
Սաղովկ	Նանգէս	Յակոբ	Յակոբ
—	Ետէս	Յովսէփ	Յովսէփ
Աքին	Նատմ	Յիսուս	Յիսուս

Հիսուսի ծննդաբանության ցանկերի հետ կապված պատմական հարցերի անդրադարձել են նաև միջնադարյան հայ մեկնիչները, Ավե-

տարանի իրենց մեկնություններում:

Ստորև ներկայացնում ենք երեք անտիպ երկերի համապատասխան հատվածները:

1.—Ստեփանոս Սյունեցու «Մեկնություն չորից Աւետարանացն»

Երևանի Մատենադարանի ձեռագիր № 5551, էջ 224ա—224բ.

224ա

Գիրք ծննդեան Յիսուսի Քրիստոսի որդւոյ Դաւթի. (Մատթ. Ա 1)

«Գիրք լինելութեան» ասեն հերձաւածողք. այնոքիկ, որ ասենն, եթէ ոչ էր մշտնջենաւորակից Քրիստոս՝ Որդի Աստուծոյ, Հաւր՝ գոյացութեամբ, այլ եղեալ ասեն, և սկիւբն առ ի Մարիամա: Իսկ մեք ոչ այդպէս, այլ «գիրք լինելութեան» ասեմք զլինելութեանն, որ յաղագս մերոյ փրկութեանն եղև մարդ և նմանեցաւ մեզ ամենևինք, բայց ի մեղաց:

Յուդա ծնաւ Վֆարէս և Վշարա ի Թամարա, (Մատթ. Ա 3) Աբրահամ ծնաւ Վիսահակ ի Սառաէ, Իսահակ ծնաւ ՎՅակովբ ի յԻերբեկայէ,

Յակովբ ծնաւ ՎՅուդա ի Լիաէ*,

բայց լռեաց զայլոցն մարս, և ասաց յիշելով ՎԹամար, եթէ «Յուդա ծնաւ Վֆարէս ի Թամարայ»: Առ այս խնդիր ասեմք նախկին, եթէ յիշելն ՎԱբրահամն, յիշեաց և ՎՍառայ, վասն զի Աբրահամ և Սառա մի մարմին էին, և Իսահակ և Ռեբեկայ նոյնպէս մի մարմին էին, իսկ Յուդա և Թամար ոչ էին մի մարմին, քանզի պոռնիկ համարեցաւ ՎԹամար Յուդա: Վասն այսորիկ յիշեաց աւետարանիչդ ՎԹամար, նոյնպէս և ՎԲերսաբէէ և ՎՌահաբ պոռնիկն և ՎՀռութ Մովսէսացի, զի ցուցցէ, թէ ի բազում և յանքնին մարդասիրութենէ և պոռնկաց որդի արժանաւորեցի կոչել և Վպոռնիկս և Վայլ ազգիս մարս անուանէ:

Յովքում ծնաւ ՎՌպիա, Ուլիա ծնաւ ՎՅովքաբամ. (Մատթ. Ա 8).

Գրեալ է ի չորրորդ թագաւորութեանն. «Յովքում ծնաւ ՎՌքովիա¹, որոյ վախճանեալ², դուստր Յովքամա թագաւորի առեալ ՎՅովսափատ

* Ձեռագրում իբրև Մատթեոսի ավետարանի հատված բերված է հետևյալը. «Յուդա ծնաւ Վֆարէս և Վշարա ի Թամարա, Աբրահամ ծնաւ Վիսահակ ի Սառաէ, Իսահակ ծնաւ ՎՅակովբ ի յԻերբեկայէ, Յակովբ ծնաւ ՎՅուդա ի Լիաէ» (Ա 3 և 2): Նույնությամբ պահպանել է նաև Գարեգին կթղ. Հովսեփյանը իր հրատարակության ժամանակ, ըստ Մեսրոպ վրդ. Գրիգորյանի (տե՛ս Ստեփանոս Սյունեցի, Պէյրուք, 1958, էջ 52):

Ճիշտ կլինի, սակայն, ավետարանական հատված համարել միայն «Յուդա ծնաւ Վֆարէս և Վշարա ի Թամարա», իսկ մնացյալը վերագրել Ստեփանոս Սյունեցուն:

¹ Դ Թագ. Ը 25, ² Դ Թագ. Թ 27:

եղբայր Ռքուկիա, գողացաւ ՎՅովաս^{**} (իմա՝ դուստր Յովրամայ թագաւորի Յովսաբեթ՝ քոյր Ռքուկիայ, առեալ գողացաւ ՎՅովաս—Ե. ք. Պ.)³, որ թագաւորեաց⁴, յետ որոյ որդի նորա Ամասիաս⁵, յետ նորա որդի նորա Ակարիաս⁶»։ Արդ խնդիր է ըստ անուանց երից թագաւորացը^{***}։

293ա Եւ ինքն Յիսուս ամաց էր որպէս երեսնից սկսեալ, որդի Յովսեփայ, որպէս կարծիր, որ Հեղին, Մատաթէին. (Ղուկ. Գ 23)

Մաթեոս ՎՅակովբոս ասէ հայր Յովսեփայ, իսկ Ղուկաս ՎՀեղի։ Արդ ասելի է, եթէ երկոցունց որդի էր Յովսեփ. Յակովբոսի՝ բնութեամբ եւ Հեղեա՝ որդեգրութեամբ։ Հեղի և Յակովբ եղբարք էին, ոչ ի միոջէ հարե, այլ ի միոյ մարե։ Եւ ի վախճանելն Հեղեա առանց վառակի, վկինն Հեղեա առ Յակովբ, զի յարուսցէ վառակ եղբար իւրոյ, ըստ հրամանի Մովսէսի։ Արդ առեալ Յակովբա վկին եղբար իւրոյ Հեղեա, ծնաւ ՎՅովսեփ։ Արդ է Յովսեփ որդի Յակովբայ բնութեամբ եւ Հեղեա՝ ըստ հրամանին Մովսէսի։ Եւ ի գրել Մաթեոսի վկարգ ապգահամարին պնութեամբ հայրն ասաց։

293բ Իսկ Ղուկաս ըստ արինացն Մովսէսի եւ ի վերջնումն սկսեալ վերաբերէ

^{**} «դուստր Յովրամա թագաւորի առեալ ՎՅովսափատ եղբայր Ռքուկիա, գողացաւ ՎՅովաս»—նախադասութիւնը, ամենայն հավանականութեամբ, մեզ է հասել աղավաղված ձևով։ Ս. Գրքի վկայությունների համաձայն Յովսափաթը եղել է Յովրամի հայրը և Ռքափայի պապը (Գ Թագ. ԻԲ 51, Դ Թագ. Ը 6 և այլն), մինչդեռ Յովրամի որդի Ռքուկիան Յովսափաթ անունով եղբայր չի ունեցել։ Դ Թագավորաց գրքում համապատասխան հատվածը հետևյալն է. «Եւ Գոթողիա մայր Ռքուկիայ, ետես եթէ մեռան որդիք նորա, կորոյս վամենայն վառակ թագաւորութեանն։ Եւ առ Յովսաբէ՛ղ՝ դուստր արքայի Յովրամայ քոյր Ռքուկիայ՝ ՎՅովաս վորդի Ռքուկիայ, և գողացաւ Վնա ի միջոյ որդւոց արքայի սպաներոցն և թաքոյց Վնա յերեսաց Գոթողիայ եւ ոչ մեռաւ» (ԺԱ 1—2)։ Այս խնդրի լուծման համար, սակայն, անհրաժեշտ է նաև մեջբերել Բ Մնացորդաց գրքում տեղ գտած նույն պատմության համապատասխան հատվածը, որը հետևյալն է. «Եւ Գոթողիա մայրն Ռքուկիայ՝ ետես թէ մեռաւ որդին նորա, յարեաւ և կորոյս վամենայն վառակ թագաւորութեանն ի տանն Յուդայ։ Եւ առ Յովսաբէթ՝ դուստր արքայի ՎՅովաս որդի Ռքուկիայ, եւ գողացաւ Վնա ի միջոյ որդւոցն արքային կոտորելոցն.... եւ թաքոյց Վնա Յովսաբէթ՝ դուստր արքային Յովրամայ՝ քոյրն Ռքուկիայ կին Յովիդայեայ քահանայի, եւ ծածկեաց Վնա յերեսաց Գոթողիայ» (ԻԲ 10—11)։ Ինչպես նկատեցինք արդեն, Բ Մնաց. ԻԲ 10—11 համարներում Յովրամ թագավորի աղջկա անվան համար օգտագործված է «Յովսաբէթ» ձևը։

Հետևաբար «դուստր Յովրամա թագաւորի առեալ ՎՅովսափատ եղբայր Ռքուկիա, գողացաւ ՎՅովաս» հատվածի ճշիտ ընթերցումը կլինի «դուստր Յովրամայ թագաւորի Յովսաբեթ, քոյր Ռքուկիայ, առեալ գողացաւ ՎՅովաս»։

³ Դ Թագ. ԺԱ 2, հմտո. Բ Մնաց. ԻԲ 11, ⁴ Դ Թագ. ԺԱ 21, ⁵ Դ Թագ. ԺԲ 21, ⁶ Դ Թագ. ԺԴ 21։

^{***} Մատթեոսի Ավետարանի Հիսուսի ծննդաբանության ցանկի համաձայն Յովրամը ծնուն է Ուլիային, Ուլիան՝ Յովաթամին, մինչ ըստ Դ Թագավորաց գրքի տվյալների Յովրամը ծնուն է Ռքուկիային, Ռքուկիան՝ Յովասին, Յովասը՝ Ամասիային, Ամասիան՝ Ակարիային, Ակարիան՝ Յովաթամին (Դ Թագ. ԺԵ 7)։

Ինչպես նկատելի է, Մատթեոսը չի հիշում 3 անուն։ Ստեփանոս Սյունեցու շարադրանքից այնպես է թվում, թե այդ անունները պետք է լինեն Յովասը, Ամասիան և Ակարիան, և թե Ուլիան նույն Ռքուկիան է։

Այս խնդրի լուծման համար անհրաժեշտ է նկատի ունենալ, որ Ակարիան Բ Մնացորդաց ԻԶ 1—3 համարներում կոչվում է Ուլիա։ Ակարիան Ուլիա է կոչվում նաև Եսայի Ա 1, Ամոս Ա 1, ինչպես նաև Եբրայական տեքստի Դ Թագ. ԺԵ 13 համարում, այն դեպքում, երբ նույն Եբրայական տեքստի Դ Թագ. ԺԵ 8 և 17 համարներում այս անձը կոչվում է Ակարիա անունով։

Այս ամենը ենթադրել են տալիս, որ Ամասիայի որդին ունեցել է երկու անվանումներ՝ Ակարիա և Ուլիա, և որ Մատթեոսը Ուլիա անունով հասկացել է ոչ թե Յովրամի որդի Ռքուկիային, այլ Ամասիայի որդի Ակարիա-Ուլիային։

վազգահամարությունն ի Յովսեփայ ի Դաւիթ, եւ յԱբրահամա յԱղամ եւ յԱստուած:

2.—Սարգիս Կունդի «Մեկնություն Ղուկասոս»

Երևանի Մատենադարանի ձեռ. հմր. 5591, էջ 61ա—62ա

91ա

Եւ ինքն Յիսուս էր ամաց իբրեւ երեսնից (Ղուկ. Գ 23)

Ընդէ՛ր Յիսուս երեսնամեայ մկրտեցաւ եւ ոչ ըստ որոյ այժմ ի նա հաւատացեալք: Վասն՝ զի զթլպատությունն ի տղայական հասակին ըստ արինացն կատարեաց, առ ի ցուցանել թէ իւր են տուեալ արէնքն, եւ ինքեամբ ելից եւ չէ հակառակ արինացն: Վասն որոյ թողու զմկրտությունն մինչև յերեսուն ամն. զի զԱղամ յայնպիսում ստեղծ հասակի՝ որ ի ձեռն մեղաց ապականեցաւ: Բայց զի դարձեալ վանապականություն՝ և վանմահություն վերստին ծննդեամբն էաք ժառանգելոց: Վասն այնորիկ եւ ի նմին ժամանակի եւ ի հասակի մկրտի: Իսկ հաւատացեալք ոչ մկրտին երեսնամեայ վասն .գ. պատճառի: Նախ զի վրնություն տղայոցն յոյժ տկար է, շուտով կարէ մեռանիլ և կորնչի առանց մկրտութեան: Վասն այնր պարտ է շուտով մկրտել: Իսկ որք յապաղեն եւ ոչ մկրտեն՝ ծնողքն, թէ քահանայք եւ թէ այլք, մահու չափ մեղանչեն: Դարձեալ վասն փորձութեանն սատանայի պարտ է շուտով մկրտել, որ սատանայ վնաս չառնէ հոգւոյն կամ մարմնոյն: Դարձեալ, զի տղայություն դիրաւ մտասէ յիրս ինչ եւ հաստատագոյն տսյաւորի ի նմա ամենայն գործ բարեպաշտութեան:

Սկսեալ ինել (Ղուկ. Գ 23)

Մարմնովն ընդ ժամանակաւ մտեալ ի մարտ, եւ ունի վանժամանակն ի հաւրէ:

Որպէս եւ կարծեր (Ղուկ. Գ 23)

Յայնցանէ, որք ոչ էին տեղեակ խորհրդոց նորա թէ որդի Յովսեփայ:

Որ <եղեայն, որ Մատաթային (Ղուկ. Գ 23)

Ղուկաս զ<եղի ասէ <այր Յովսեփայ և Մատթէոս զՅակովբ:

Ստ.

Արդ՝ ասելի էր թէ երկոցունցն որդի է Յովսեփ, Յակովբայ՝ բնութեամբ, եւ <եղեայ՝ որդեգրութեամբ: <եղի և Յակովբ եղբարք էին, ոչ ի միոջէ հարե, այլ ի մի մարտ: <եղի անորդի մեռանի եւ զկինն <եղեայ առ Յակովբ, զի յարուցէ վառակ եղբարն իւրոյ, ըստ արինացն: Ծեաւ զՅովսեփ: Արդ՝ Յակովբայ բնութեամբ որդի է Յովսեփ եւ <եղեայ՝ ըստ հրումանին Մովսէսի¹: Որպէս յառաջիկայդ շարագրէ Աւետարանիչն Ղուկաս. «Որ Յակովբայն, որ <եղեայն, որ Մատաթայն, որ Ղեւեայն...»

61բ

որ Կայնանայն, որ Ենովսայն, որ Սեթայն, որ Աղամայն, որ Աստուծոյն»:

Ի վերջնումն սկսեալ բերէ վազգահամարն ի Յովսեփայ ի Դաւիթ եւ յԱբրահամ եւ յԱղամ եւ յԱստուած:

Բդ.

Իսկ Ղուկաս ի հոգեւոր ծննդենէն կարգէ վազգահամարն եւ գրէ զչնորհաւք որդիսն, եթէ եղաք մեք հոգեւոր ծննդեամբ որդիք Աստուծոյ: Իսկ Մատթէոս աւետարանիչն թուէ յԱբրահամէ մինչեւ ի Քրիստոս, զի ի նոցա զաւակացն ծնանելոց է Քրիստոս: Մատթէոս զՍողոմոն ասէ, ի Սողոմոնէ ի Մարիամ գայ, ըստ բանի իրեշտակին. «Յովսեփ, որդի Դաւ-

¹ —<մմտ. Ստեփանոս Սյունեցի «Մեկնություն չորից աւետարանչացն» Երևանի Մատենադարանի ձեռ. հմր. 5551, էջ 293ա:

թի, Մի երկնչիր առնուլ առ քեզ Վարիամ կին քո» (Մատթ. Ա 20): Եւ Ղուկաս ՎՆաթան ասէ, զի ի նմանէ իջանէ յազն Յովսէփ²:

49. Ընդէ՞ր Մատթէոս առնութիւն ծննդեանն Քրիստոսի դնէ, իսկ Ղուկաս՝ առնութիւն մկրտութեանն: Մատթէոս վերուստ ի վայր թուէ զազն, իսկ Ղուկաս ներքուստ ի վեր: Քանզի Մատթէոս զհոնարհումն յերկնից ի յերկիր ի ձեռն ծննդաբանութեանն բացայայտէ, իսկ Ղուկաս առնութիւն մկրտութեանն կարգէ զազն՝ ներքուստ ի վեր թուէ, զի որպէս ի ձեռն Աղամայ յանցանացն ի ստորեւ անկանք բնակութիւն, այսպէս եւ Քրիստոսի մկրտութեամբն դարձեալ վերստին դարձաք յերկինս: Որպէս Աղամ ի ձեռաց Աստուծոյ ստեղծեալ զորախտն ընկալաւ բնակութիւն, այսպէս եւ մեք ի Քրիստոս մկրտեալք, վերեւստին ժամանեցաք ի դրախտն:

50. Այլ եւ զայս պարտ է գիտել, զի որպէս աւետարանիչն Ղուկաս ի յայտնութենէ Հոգւոյն Աստուծոյ արար զպատմութիւն նախահարցն: Նոյնպէս ասեն վարդապետք ի ժամ մկրտութեանն

62. Քրիստոսի, յորժամ տեսին զբացումն երկնից, զհայրական զձայնն, զաղանակերպ իջումն հոգւոյն, եւ հիացեալ զարմանալին, թէ այս ոյր աղազաւ եղել: Եւ ի Հոգւոյն Աստուծոյ շարժեալք ասեն, թէ վասն որդւոյն Յովսէփայ, որ Յակովբայն է որդի: Եւ հարցանելով մի զմի տարեալ հասուցին ի յԱղամ եւ ի ստեղծադն Աղամայ՝ ծնունդ գոլ բնութեամբ զՅիսուս Քրիստոս կուսածին մարմնովն Աստուծոյ հաւր իսկապէս: Չի բնութեամբ Որդին Աստուծոյ եկն եւ եղել բնութեամբ որդի Կուսին: Եւ բնութեամբ որդի կուսին եղել բնութեամբ որդի Հաւր Աստուծոյ: Վասն զի վանխառնելի աստուածութիւնն խառնեալ միացոյց ի բնութիւնս մեր անշարժապէս: Եւ զբնութիւնս մեր առեալ միացոյց յաստուածութիւն իւր անձնառապէս:

3.—Գրիգոր Տաթևացու «Մեկնութիւն Մատթէի»

Երևանի Մատենադարանի ձեռ. № 1300, էջ 27բ—30բ

27. Դարձեալ ասեն «գիրք», այսինքն պատմութիւն կամ սկիզբն կամ նկարն և այլն, զոր .պ. մտօք է իմանալ:

Նախ զի «գիրքն» պատմութիւն ասի, զի պատմագրէ մեզ զմարդեղութիւն Բանին Աստուծոյ և զայլ տնօրէնութիւնսն:

բ. Սկիզբն ծննդեան:

գ. Նկարն և գաղափար ծննդեան:

դ. Որպէս ի գրոյն յառաջ գայ բան և խօսք ի յօգուտ մարդկան, սոյնպէս և յաւետարանէ յառաջ գայ բան և պատուէր՝ փրկութեան մարդկան:

ե. Օրինակաւ տայ իմանալ, մեզ զանձառ միութիւնն Քրիստոսի, զի որպէս գիրն յերից միացեալ, այսինքն՝ բանն և մելանն և քարտէլն, նոյնպէս և յերից միացեալ ասի մի Քրիստոս, այսինքն Բանն Աստուած առեալ զմերս մարդկային բնութիւն՝ մարմին զգալի և հոգի իմանալի:

28. Վ. Ասելով «գիրք» ցուցանէ մեզ զճշմարտութիւն բանիցն: Զի գրելն քերել և զարկել ասի: Այսպէս անկեղակարծ իմացիր զստուգութիւն բանիցս որ ի սմա:

Հարց. Վասն է՞ր բազմաորական դնէ «գիրք» և ոչ «գիր ծննդեան»:

Պատասխան. Երեք ունի իմացումն: Նախ ցուցանէ թէ պատմութիւնս այս ոչ միայն ծննդեան է, այլ և մկրտութեան և նշանաց, և խաչի

² —Հմտ. Իգնատիոս Սելեուցու «Մեկնութիւն սրբոյ Աւետարանին, որ ըստ Ղուկասոս», Կ. Պոլիս—1824, էջ 109:

և թաղման և յարութեան և համբարձման և միասնգամ գալստեան և կատարածի աշխարհի և այլն:

բ.—ասէ «գիրք» ցուցանէ, թէ ոչ միայն եւ ճառեմ զծնունդն Քրիստոսի, այլ ընդ իս են բազումք համախոհ ինձ, այսինքն մարգարէքն, որ գուշակեցին զծնունդն յառաջագոյն ժամանակաւ:

գ.—վի ասէ «գիրք» իմանալ տայ մեզ զայլ իմն ծնունդ Բանին: Եւ ասի վեց յեղանակաւ: Նախ՝ ասի ծնունդ Բանին յառաջ քան զյափտեանս ի Հօրէ, անճառ և անպատում ըստ այնմ. «յառաջ քան զարուեսակ ծնայ զքեզ» (Սաղմ. ձԹ 3): բ.—Չիջումն Բանին յարգանդ կուսին, ըստ հրեշտակին. «որ ի նմայն ծնեալ է, ի Հոգւոյն սրբոյ է» (Մատթ. Ա 20): գ.—ծնունդն ի յերկրի կատարելապէս մարդ ըստ բնութեան մերում: դ.—Մկրտութիւնն Յովհաննու վի օրինադրեաց մեզ վերստին ծնունդ. ե.—Որ ի կոյս գերեզմանէն՝ վիճովն կնքելով յարեալ: վ.—Չի ծնանի ի սիրտս հաւատացելոց ըստ Պօղոսի. «փորձ ունիք զՔրիստոսի, որ ինն ընդ ձեզ խօսի» (Բ Կորնթ. ԺԳ 3): Եւ Աստուածաբանն ասէ. «կանայք կոյս լերուք, զի Քրիստոսի լինիցիք մարք»: Եւ դարձեալ ինքն ասէր՝ պատուիրանապահողացն: Եւ և հայր առ նա, և Օթնանս առ նմա արասցուք, [եւ դարձեալ ասէ. «գիրք», այսինքն պարարտ և լի ամենայն հոգևոր իմաստութեամբ և պարարտացուցիչ և փափկացուցիչ հոգոյ և զուարթարար մըտաց]*:

հգ. Վասն է՛ր Յիսուս Քրիստոս:

պիս. Յիսուս Քրիստոսն աստուած և մարդ միացեալ ցուցանէ: Չի Յիսուսն փրկիչ և Քրիստոսն Օծեալ լսի: Չի էօծ զմարդկութիւնն աստուածութեամբն և մարմնովն փրկեաց զմեզ: Դարձեալ, Յեսու՝ որդին Նաւեա կոչիւր, այլ ոչ էր օծեալ:

28բ Եւ Յեսու Յովսեփեկանց քահանայ էր օծեալ, այլ ոչ որդի Դաւթի: Եւ վի յատկացի ի նոցանէ, ասէ. «Յիսուս Քրիստոս՝ որդի Դաւթի»:

հգ.—Վասն է՛ր նախ զԴաւթի յիշէ և ապա զԱբրահամ:

պիս.—Վասն .դ. պատճառի: Նախ՝ վի Աբրահամ հնութեամբն որպէս մոռացեալ թոյի եւ Դաւթ մօտաւոր յամենեցունց բերան կայր:

բ.—Չի մարգարէքն զնա որդի Դաւթի կոչէին, թէ Դաւթ զալոց է և Դաւթ յառնելոց: Որպէս քահանայապետքն և դպիրքն առ Հերովդէս. թէ յազգէ Դաւթի և ի Բեթլէէմ գեղջէ զալոց է Քրիստոսն: Եւ կոյրքն «որ լի Դաւթի» աղաղակէին: Եւ մանկունքն «ովսաննայ» երգէին յանուն նորա:

գ.—Չի թագաւորն պատուով և զօրութեամբ առաջին է, թէպէտ ժամանակաւ ըստ կարգի վերջին հանդիպի:

դ.—Չի ըստ կարգի ի վեր կու ընթանայ յԱբրահամ, որպէս Ղուկաս և անոր թոռելով ցուցանէ, թէ որպէս եղև Քրիստոս որդի Աբրահամու և Դաւթի և կատարումն աւետեաց նոցին:

հգ.—Վասն է՛ր զայնպիսի զապիր գործս յիշէ աւետարանն:

պիս.—Վասն .դ. պատճառի: Նախ՝ ցուցանէ թէ չէ ամօթ նախնեացն չարիս բարի վտակաց, այլ անձին առաքինութիւն:

բ.—Եւ ոչ բարութիւն նախնեացն օգուտ է չար վտակաց, այլ անձին առաքինութիւն:

գ.—Չի հրեայքն յԱբրահամ պարծէին, շիջուցանէ զհայարտութիւն նոցա, որ այսպիսի էին նախնիքն:

դ.—Ցուցանէ թէ ամենեքեան ընդ մեղօք էին, որպէս նոքա, և նախնիքն: Ապա հարկ էր զալ Քրիստոսի և արդարացուցանել: Ամինս-դամ սպարապետ էր ցեղին Յուդայի, յորժամ ընդ ծովն էանց: Եւ նապ-

*—լուսանցքում

սովն իշխան եղև յանապատին և Սաղմոն՝ յորժամ ընդ Յորդանանն անցին, առաջնորդ էր ցեղին Յուդայի:

29m Թէ որպէ՛ն խառնեցան ցեղքն.

հց.—Քանի՛ անգամ երկու ցեղքն խառնեցան:

պիս.—Մինչ ի Քրիստոս .գ. անգամ. նախ՝ պղուստր Ամինադափայ, որ քոյր էր Նայաստնի, եղիսաբեթ անուն, էառ Ահարոն և ծնաւ ի նմանէ վՆաբաթ և վԱբիութ, զեղիսպար եւ զիթամար: Եւ աստ խառնեցան երկու ցեղքն: Եւ երկրորդ անգամ. պղուստրն Յովրամայ՝ Յովսաբեթ անուն, էառ Յովիդայ քահանայ և խառնեցան երկու ցեղքն: Եւ երրորդ անգամ Յովակիմ՝ յազգէ Յուդայ, էառ զԱննայ՝ դուստր Մատթան քահանայի, ուստի ծնաւ Մարիամ՝ մայր տեառն: Ջի ծնեալն ի նմանէ Քրիստոս ըստ մարմնոյ լիցի թագաւոր և քահանայ յախտեան:

Վասն պոռնիկ կանանցն.

հց.—Վասն է՛ր յիշէ զչորս պոռնիկ կանայքն:

պիս.—Որպէս չորս պոռնիկ կանայքն որ շարժեցան յահաւատութենէ և յօրինութեան ազգն թուեցան, այսպէս և մեք չորիւք շարժմամբ թվեցաք ի յօրինութեան գիրն կենդանի, այսինքն ի բնատրականէն ի գրաւորն և ի գրաւորականէն ի շնորհականն, որ է մարգարէիցն պատուէրք, և անդի յաւետարանս և աստի յախտենականն: Դարձեալ ի բնականէն ի գրաւորն և անդի յաւետարանս և աստի յախտենականն: Դարձեալ մեզ յոյս փրկութեան տայ: Ջի նոքա պոռնիկք և հեթանոսք էին, վասն առաքինութեան գովեցան: Եւ զԲերսաբէ ոչ յիշէ յանուանէ, զի կամակից եղև առն սպանման: Ի ժամանակս Սաղովկայ արքայի եկն Աղեքսանդր Մակեդոնացի Երուսաղէմ, բայց ի տաճարն ոչ եմուտ և ոչինչ վնասեաց: Աքին թագաւոր: Ի սորա ժամանակս Սիրաք իմաստուն երևեցաւ:

Վասն Ազգին Յովսեփայ.

հց.—Վասն է՛ր Մաթէոս և Ղուկաս այլ և այլ տան զանուանս ի յազգահամարին:

պիս.—Սաղովմոն և Նաթան Որդիք էին Դաւթի, և Մատթէոս Սաղովմոնէ թվէ զծնունդն, իսկ Ղուկաս ի Նաթանայ տանի ի Դաւթ: Եւ այսպէս է զանազանութիւն երկուցն. Ոմն՝ քսաներորդ չորրորդ ի թոռանցն Սաղովմոնի՝ Մատթան անուն, առնու կին ի նմին ազգէ, որում անուն էր Ասթան. յորմէ ծնաւ որդիս ըստ բնութեան զՅակովբ: Եւ մեռեալ յաղթանայ, առնու զկին նորա Մելքի ոմն ի թոռանցն Նաթանայ երեսներորդ եօթներորդ լեալ՝ ծնանի զՅեղի: Որով լինին Յակովբ եւ Հեղի եղբարք միմեանց համամարք, այլ ոչ համահարք, զի Յակովբ ծնունդ է Մատթանայ որ ի Սողոմոնէ, և Հեղի որդի Մելքեա, այն որ ի Նաթանայ: Եւ առ Հեղի կին և մեռաւ անորդի: Եւ առեալ զնա Յակովբ յարուցանել եղբար իրում զաւակ: Եւ ծնաւ ի նմանէ զՅովսեփ զԽօսն այրն Մարիամու: Արդ է Յովսեփ բնութեամբ որդի Յակովբայ, որ ի Սողոմոնէ, զոր Մաթէոս թուէ, և ըստ արինացն որդի անուանեալ Հեղեա, որ ի Նաթանայ, զոր Ղուկաս պատմէ: Եւ այս էին պատճառ կարծեցեալ անմիաբանութեան երկուցունցն:

Ազգաթիւ Աւետարանացն.

հց.—Վասն է՛ր Մաթէոս յետ ծննդեանն և Ղուկաս յետ մկրտութեանն թուէ զազգս:

պիս.—Մաթէոս զբնութեամբ որդիսն թուէ և Ղուկաս զշնորհօք: Եւ կրկին է շնորհօք որդին, մին որ կենդանի եղբայրն զաւակ ծնանի յանուն

մեռելոյն, և զայս ի բազում տեղի դնէ Ղուկաս, և մին որ շնորհօք որդիք Աստուծոյ կոչիմք: Եւ զայս ցուցանէ Ղուկաս յորժամ ասէ. «որ Աղանայն, որ Աստուծոյն»: Արդ՝ մեք ծննդեամբ լինիմք որդիք հարցն մերոց և մկրտութեամբ լինիմք շնորհօք որդիք Աստուծոյ:

Դարձեալ յետ ծննդեանն՝ ասէ. զի զերկրստոր ապագատոհմն նորա պատմէ. զԴաւիթ և զԱբրահամ: Եւ Ղուկաս յետ մկրտութեանն, զի զերկնատր ապագատոհմն նորա ծանուցանէ. զՀայր և զՀոգին փառակից և էակից: Եւ զհոգիէն զՄաթէոս զապգաթիւղ յերիս չորեքտասանս բաժանէ և ի վերջինն՝ զՔրիստոս:

Այս. — Ասէն այսմ .ե. պատճառ: Նախ՝ Չի ցուցցէ մեզ զերիս կարգ առաջնորդութեանն հրէից որ եղեն յԱբրահամէ մինչ ի Դաւիթ՝ Դատաւորք, ի Դաւթայ ի գերութիւնն բաբելացոց՝ թագաւորք, իսկ անտի մինչ ի Քրիստոս՝ քահանայք: Չի ունէր Քրիստոս զկարգեալ իշխանութիւնքս Յիսքն բովանդակեալ:

բ. — Չի որպէս մինչ ի Դաւիթ խոտեցան դատաւորքն, այսպէս և յետ գերութեանն՝ թագաւորքն: Եւ ի ձեռն Քրիստոսի ծննդեանն խոտեցան և քահանայքն: Եւ եղեւ Քրիստոս քահանայապետ ըստ կարգին Մելքիսեդէկի. եւ մոտ ի ներքին կողմն վարագուրին:

գ. — Չկատարելութիւնն հին օրինացն այսու յայտ առնէ, զի .Ժ. թիւն նշանակէ զտասնաբանեան օրէնս եւ .դ. ն՝ զաւետարանն՝ կատարումն տասանցն որպէս ասէր. «ոչ եկի լուծանել, այլ լնուլ վարէնսն և զմարգարէսն» (Մատթ. Ե 17):

դ. — Չի որպէս մի՝ յերից չորեքտասան թուոցն Քրիստոս եր, նշանակէ զմի յերից անձնատրութեանցն՝ զԲանն եղեալ մարդ ճշմարտապէս:

ե. — Չորեքտասն լուսինն բոլորէ և միսիթարիչ գիշերոյ: Գիշեր եր յառաջ քան զՔրիստոս ժամանակն: Եւ լուսին՝ օրէնքն, և աստեղք՝ մարգարէքն: Մինչ ի Մարիամ եկն չորեքտասան մինչ ի թագութիւն երկնից: Չի իմաստունք զլուսինն տիկին երկնից ասեն: Եւ կոյսն սուրբ չորեքտասանամեայ աւետօք զկոյսն ընկալաւ. և հնգետասանամեայ ծնաւ «զարեգակն արդարութեան» (Մաղ. Դ 2) ըստ Մաղաքիայ: Վասն այն ասէ Մաթէոս թէ մինչ ի Քրիստոս է չորեքտասանն, իսկ յայնմ հետէ տիւ է արեգակամբն և ծածկեցաւ օրէնք լուսինն:

եւ. — Վասն է՛ր Մաթէոս զապգահանարն ի վերուստ թուէ. և Ղուկաս ի ներքուստ:

Այս. — Վասն .դ. պատճառի: Նախ՝ զի Մաթէոս հրէիցն գրէր զաւետարանն, զնոցա նահապետսն թվէ մինչ ի Քրիստոս, որ կատարումն էր աւետեացն: Իսկ Ղուկաս հեթանոսաց գրէր, յիշատակէ զբոլոր բնութեանս նահապետսն մինչ ի յԱդամ. և յԱստուած, զի շնորհօք որդիացաք Աստուծոյ:

բ. — Մաթէոս ի վերուստ ցուցանէ զխոնարհութիւնն իջման բանին յերկիր, և Ղուկաս զբնութեանս վերելումն յերկինս:

գ. — Մաթէոս նշանակէ զանկումն բնութեանս, իսկ Ղուկաս՝ զելումն ի վեր, ուր էր զառաջինն, զեղեցիկ իմն խորհրդով: Չի որպէս ստեղծեալ ձեռօքն Աստուծոյ բնութիւնս մեր էր ի վայելչագոյն փառս, որպէս վայել էր ձեռագործի Աստուծոյ: Սապէս և ի ձեռն վերստին ստեղծմանս հոգովն կենդանարար ճանապարհորդեցուք զդարձն ի վեր ի տեղի վայելոյ, զոր «պատրաստեալ է յԱստուծոյ սիրելեաց իւրոց» (Ա Կորնթ. Բ 9), ըստ առաքելոյ:



Ս. ԽՈՐՎԻՐԱՊ ՎԱՆՔԸ ՀՅՈՒՄԻՍԻՑ



Ս. ԽՈՐՎԻՐԱՊԻ ՎԱՆՔԸ

Հայ ժողովրդի հնագույն և նվիրական սրբավայրերից է Ս. Խորվիրապի վանքը: Այն առնչվում է Դ դարում Հայաստանի կրոնապատմական վերափոխության խոշոր երևույթի՝ քրիստոնեության մուտքի և արմատավորման հետ, և այն առ այսօր շարունակում է մնալ հայ ժողովրդի եկեղեցական և հոգևոր կյանքի սնուցիչ օջախներից մեկը:

Ս. Խորվիրապի վանքը գտնվում է այժմյան Հայաստանի Արարատի շրջանում, Երևանից 42 կմ հեռավորության վրա, Մայր Աթոսի ձախակողմյան ափին, Արարատ լեռան հյուսիսում հանիդապակազ բլրաշարքի վրա: Բնությունն ինքը կարծես Ս. Խորվիրապի բլուրները և Արարատը կողք-կողքի է ստեղծել, քանզի այդ երկուսի միասնությամբ է հայ ժողովուրդը խորհրդանշել իր հավերժությունը:

Տխուր են Ս. Խորվիրապի մասին պատմվող վաղագույն հիշատակությունները: Այն հանդիսացել է հատկապես քաղաքական խարապարտյալների բանտ-աքսորավայր, որտեղ վիստացել են օձերն ու բազմապան սողունները: Աքսորյալներից հապիվ թե որևէ մեկը խուսափեր թունավոր մահից: Այստեղ է բանտարկվում նաև Ս. Գրիգոր Լուսավորիչը, որը հանդգնել էր, հակառակ Տրդատ Գ Արշակունի թագավորի կամքին ու հրամանին, չերկրպագել հայրենի հեթանոս աստվածներին: Թեև նա առաջին հայ քրիստոնյան չէր, սակայն նրա ժամանակ և առավելաբար նրա ջնորհիվ քրիստոնեությունը պետական կրոն հռչակվեց ամբողջ Հայաստանի համար, և նա դարձավ առաջին Հայոց կաթողիկոսը: Ահա թե ինչու Ս. Խորվիրապը, կապված լինելով Ս. Գրիգոր Լուսավորչի կյանքի, առաքելական գործունեության, մանավանդ բազմահնար ու սոսկալի չար-չարանքների հետ, դարեր շարունակ հանդի-

սացել է հայ ժողովրդի համար սրբավայր ու նվիրական ուխտատեղի:

Երբեմնի օձերի ու սողունների բույն Խորվիրապը աստիճանաբար վերածվում է բնակավայրի, որտեղ եկեղեցիներ են կառուցվում, վանական-միաբանական կյանք է ծաղկում, կրթական-մշակութային արդյունաշատ գործունեություն է ծավալվում, ձեռագրական ժառանգության կոթողներ են արարվում:

Գրավոր վկայությունները հաստատում են, որ այստեղ առնվազն Ե դարից սկսած վանք ու միաբանություն է եղել: Վահան Մամիկոնյանի Ե դարի վերջում կառուցած մատուռը հավանաբար ամենաառաջին շինությունը չի եղել, քանի որ երկու դար շարունակ առանց աղոթատուն չէր կարող մնալ Ս. Գրիգոր Լուսավորչի՝ իր կենդանության իսկ ժամանակ սրբացած Հայոց առաջին կաթողիկոսի կյանքին այնքան սերտորեն առնչված այս սրբավայրը:

Է դարում այստեղ կառուցվում է մի նոր աղոթատուն: Ճարտարապետ-մասնագետների կարծիքով «ներսում 8 սյուներով, բոլորաձև կենտրոնակապ կառույց է»՝ հռչակավոր Ձվարթնոց տաճարի նմանողությամբ: Այդ շատ հավանական է, որովհետև երկուսն էլ կառուցվել են Ներսես Գ Շինող (641—661 թթ.) կաթողիկոսի ջանքերով:

Ս. Խորվիրապի ներկայիս կանգուն շինությունները ԺԷ դարի կեսերից են: Անմիջական Վիրապի վրա կառուցված եկեղեցին երկհարկանի է, ներքնահարկը ունի 4,5 մետր տրամագիծ և 6,5 մետր խորություն: Երկրորդ հարկն ունի գոգավոր ծածկ, բարձրադիր սեղան, իսկ պարսպապատ հարթակի կենտրոնում վեհապալա Ս. Աստվածածին եկեղեցին է: Այս երկու եկեղեցիները և պարիսպը ԺԷ դարի 60-ական թվականներին են կառուցվել Դավիթ Թիֆլիսեցի վարդապետի

ջանքերով, Շամոնն (Շամպոն) Ագուլեցի ու Ավթանդիլ Թիֆլիսեցի խոճանների նվիրատվությամբ:

Ս. Նորվիրապի վանքում վերանորոգություններ և բարեկարգման աշխատանքներ են կատարվում Սիմեոն Երևանցի կաթողիկոսի կողմից (1763—1780): Վերակենդանացվում է միաբանական կյանքը: Այնուհետև շինարարական մեծ աշխատանքներ են կատարվում ԺԹ դարում, և նորից վերջակրավում է ժողովրդական ուխտագնացությունը:

Ս. Նորվիրապի վանքը կրթական-մշակութային վերելքի ամենաեռանդուն շրջան է ապրում հատկապես ԺԳ դարի կեսերին: Պատմական հանգամանքների բերումով այդ շրջանում այստեղ է տեղափոխվում ժամանակի հայ կրթական-մշակութային խոշորագույն գործիչներից մեկը՝ Վարդան Արևելցին՝ իր մի խումբ սաների հետ միասին: Շուտով Ս. Նորվիրապի դպրոցը մեծ հռչակ է ձեռք բերում: Հայաստանի մոտիկ ու հեռավոր գավառներից շատերը այստեղ են գալիս ուսումնառության և իրենց գիտելիքները կատարելագործելու համար:

Վարդան Արևելցու՝ Ս. Նորվիրապում հիմնած դպրոցում բարձր կրթություն ստացած ուսանողների թվում են հայ դպրության մի շարք անվանի մշակներ՝ Ներսես Մշեցին, Հովհաննես Երզնկացին, Գրիգոր Բալուեցին, Գևորգ Սկևռացին (Լամբրոնացի), Գրիգոր Բջնեցին և ուրիշներ: Այս դպրոցում են հորինվել բազմաթիվ պատմական, մեկնաբանական, կրոնական և քարոզական երկեր: Ընդօրինակվել են արժեքավոր ձեռագիր մատյաններ:

Դպրոցը իր ղեկավարի գլխավորությամբ ապրել է նաև հասարակական կյանքով: Վարդան Արևելցին առաքվել է Հուլավու խանի մոտ՝ Թավրիպ՝ մեղմացնելու հայ ժողովրդի տնտեսական ու քաղաքական կեղեքումները:

Երբ աստիճանաբար խամրում է դպրոցը իր ղեկավարի մահվան և տնտեսական ու քաղաքական պատճառներով, այս դպրոցի ուսանողական կորիզը, Ներսես Մշեցու զըլխավորությամբ միառժամանակ Մշո Առաքելոց վանքում մնալուց հետո, տեղափոխվում է Գլաձոր և հիմքը դնում տեղի հռչակավոր դպրոցի: Այս մտահղացումը սկիզբ էր առել դեռևս Վարդան Արևելցու և Քուրդ իշխանի բարեկամության օրերին: Այնուհետև Ս. Նորվիրապի վանքում պարբերաբար քիչ թե շատ մշակութային կյանք եղել է, թեև եղել են նաև ամայության և ավերվածության, երբեմն երկարատև ժամանակահատվածներ:

Ս. Նորվիրապի վանքն այսօր ապրում է իր նոր վերակենդանացումը: Տևապես լինելով Տ. Տ. Վալգեն Ա Վեհափառ Հայրապետի ուղարկության կենտրոնում, այն օրըստօրե ավելի ու ավելի պայծառ տեսք է քստանում: Հիմնովին վերանորոգվել է Ս. Աստվածածին գլխավոր եկեղեցու տանիքը, տապառակվել է հատակը և բակի ընդարձակ մասը, վերակառուցվել է սեղանը: Բոլորովին վերջերս ասֆալտապատվել են դեպի Ս. Նորվիրապ տանող ճանապարհը և նախամուտքի ընդարձակ հրապարակը: Հիմնովին փոխվել և վերակառուցվել են նախամուտքի աստիճանները, պարսպի ձևկատային մասի առջևի մայթերը, վանահոր սենյակները, ընդունարանը և օժանդակ հարմարությունները:

Սարահատակվել են նաև Վիրապի երկհարկանի եկեղեցու հատակները՝ աստիճաններով հանդերձ: Ս. Նորվիրապ վանքն արդեն ունի իր էլեկտրական լուսավորությունը, իր խմելու մաքուր ջուրը, ստորգետնյա կոյուղին, կենցաղային սպասարկման համապատասխան միավորները: Բալկոն վուլպ գլգլում է ցայտաղբյուրը, որը մանավանդ ամռան շոգ օրերին մեծ պարգև է ուխտավորների ծաղավը հագեցնելու համար: Տնկվել են 700-ից ավելի ծառեր:

Վերանորոգման ու բարեկարգման եռանդագին աշխատանքները շարունակվում են: Մոտակա տարիներին Ս. Նորվիրապ վանքը կունենա ավելի բարեկարգ, հաճելի տեսք, կաճեն դպար ծառեր ու ծաղիկներ, կփոխվեն օդն ու կլիմայական պայմանները: Նորվիրապի վանքի վերանորոգման և բարեկարգման աշխատանքներին մասնակցել են նաև, իրենց սրտագին նվիրատվություններով, Կալիֆոռնիայի թեմի առաջնորդարանը, Բեյրութի Կրոնասեր Տիկնանց Համախմբումը, տիկին Վինես Նախիկյանը (ԱՄՆ), տիար Հակոբ Տերտերյանը (ԱՄՆ), տիար Ժան Ապաճյանը (Բելգիա):

Վեհափառ Հայրապետի բարեհաճ կարգադրությամբ 1980 թվից նշանակվելով Ս. Նորվիրապ վանքի վանահայր, իմ գերագույն իղձն ու նպատակն է՝ անմնացորդ նվիրվածությամբ վերակենդանացնել վանքի նաև հոգևոր կյանքը, պայծառացնել ծեսերն ու արարողությունները, որպեսզի յուրաքանչյուր ուխտավոր և հավատացյալ այցելելով այստեղ անպայման գտնի հոգեկան մխիթարություն, խաղաղություն:

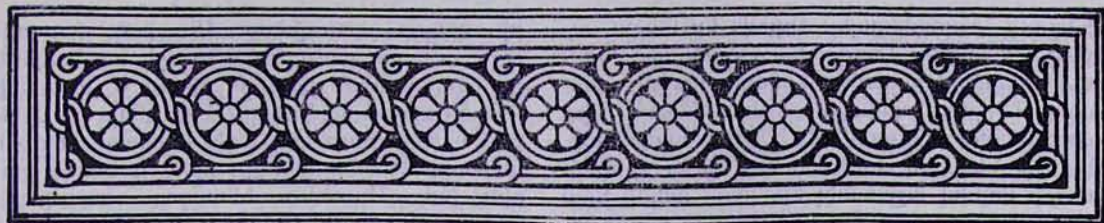
ԳՈՒՐԳԵՆ ԱՎԱԳ ՔԱՀԱՆԱ ՄՈՒՐԱԴՅԱՆ
Վանահայր



Ա. ԽՈՐՎԻՐԱՊ ՎԱՆՔԸ ՀՅՈՒՄՍ-ԱՐԵՎԱՏՈՒՏՔԻՑ



Ս. ԽՈՐՎԻՐԱՊ ՎԱՆՔԻ Ս. ԱՍՏՎԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻՆ



ԱՆԱՌԱԿ ՈՐՈՒՒ ՎԵՐԱԴԱՐՁԸ

«Հայր, մեղայ յերկինս եւ առաջի քո եւ ոչ եւս եմ արժանի կոչել որդի քո» (Ղուկ. ԺԵ 19):

«Հայր, մեղանչեցի երկնքի դեմ ու քո առաջ և այլևս արժանի չեմ քո որդին կոչվելու»:

Ավետարանում կան բազմաթիվ առակներ, որոնք ասվել են մեր Տեր Հիսուսի Քրիստոսի կողմից: Սուրբ Գրքում տեղ գտած առակները բավական մեծ հետաքրքրություն են ներկայացնում, իսկ եթե փորձում ենք խորանալ առակների բովանդակության մեջ, ապա նկատում ենք, որ առակները պարունակում են ճշմարիտ կյանքի համար ուսուցողական, խրատական, բարոյական անգնահատելի իմաստ:

Պատահական չէ այն երևույթը, որ Հիսուս առակների միջոցով ուսուցանում էր իր աշակերտներին և մարդկանց, թե ի՞նչ է Աստծո արքայությունը, թե ինչպիսի՞ պայմաններում և ինչպիսի՞ դեպքերում մարդ կարժանանա այդ արքայությանը:

Պարզ, հասարակ, հասկանալի մի քանի տողերի միջոցով Հիսուս պատմում էր մի առակ և հաճախ այդ առակներով պատասխանում էր իր նկատմամբ թշնամաբար տրամադրված դպիրների և փարիսեցիների նենգամիտ հարցերին: Այդ առակները իրենց իմաստությամբ այնքան դիպուկ, անմիջական և ճշմարիտ էին, որ բոլոր լսողները մնում էին վարմացած Հիսուսի իմաստության վրա: Իհարկե հաճախ էր պատահում, որ առակի իմաստը մնում էր անհասկանալի ժողովրդի և անգամ Հիսուսի աշակերտների համար: Դրա միակ պատճառը այն էր, որ նրանց հո-

գինքրում դեռ չէին սերմանվել ճշմարիտ Վարդապետության սերմերը, նրանք չէին հասկանում Աստծո Որդու խոսքերը:

Վերը նշված բնաբանը վերցված է Ղուկասի Ավետարանում պատմվող «Անառակ որդու» առակից: Առակի բովանդակությունը հետևյալն է: Մի մարդ երկու որդի է ունենում: Որդիներից կրտսերը մի գեղեցիկ օր հայտնում է հորը, որ կիսի ամբողջ ունեցվածքը և իր հասանելիք բաժինը իրեն տա: Հայրը համաձայնվում է որդու առաջարկին: Դրան դարձնելով իր բաժինը, որդին որոշում է օտար աշխարհ գնալ և ապրել ապատ ու անկախ կյանքով: Միառժամանակ ապրելով առատության մեջ՝ տուրք է տալիս կրքերին և վատնում ամբողջ գումարը ու կանգնում աղքատության շեմին: Ինչ անի: Որոշում է աշխատել և գործի է անցնում մի մեծահարուստ մարդու մոտ՝ որպես խոլպապահ: Դառնությամբ և դժվարությամբ են անցնում օրերը. աշխատանքը ջատ, իսկ վաստակը քիչ: Եվ նա այն աստիճանի է հասնում, որ խոլպերի հետ ուտում է նրանց կերը: Վերջապես, խորհելով իր վիճակի մասին, պզում է, որ մեծ սխալ է կատարել՝ հեռանալով հոր տանից: Չէ որ այնտեղ ծառաներն անգամ իրենից լավ էին ապրում: Որոշում է տուն վերադառնալ, խնդրել հորը գտնե ծառա ընդունվել: Դեռ հայրական տանը չհասած՝ տեսնում է, որ հայրը գալիս է իրեն ընդառաջ: Հուզվում է հայրը՝ գրկում և համբուրում է որդուն: Իսկ որդին այդ ժամանակ ասում է. «Հայր, մեղավոր եմ երկնքի և քո առաջ, ների՛ր ինձ»:

Շարժվեց հայրական գույթը, ոչինչ չպատասխանելով տուն տարավ որդուն, հրամայեց լողացնել, նոր պզեստներ հագցնել և

խնջույք կազմակերպել: Ուրախ էր հայրը, ուրախ էր որդին: Բայց ահա ազարակից տուն վերադարձավ ընտանիքի ավագ որդին, վարմացավ իրենց տան խնջույքի համար: Երբ ծառաներից իմացավ, թե ի՞նչն է պատճառը, նա չցանկացավ տուն մտնել: Ինքն այսքան տարի ապնիվ աշխատել էր, բայց հայրը նրա համար ուլ անգամ չէր մորթել, իսկ այսօր ահա նա իր համար մորթել է եղբ: Դժվար էր համոզել ավագին տուն մտնել: Այդ ժամանակ հայրը դուրս գալով տանից՝ ասաց նրան, «Դու միշտ ինձ հետ ես, և ամեն ինչ որ իմն է, քոնն է. բայց պետք էր ուրախ լինել և ցնծալ, որովհետև քո այս եղբայրը մեռած էր և կենդանացավ, կորած էր և գտնվեց» (ԺԵ 32):

Այս է Հիսուսի կողմից պատմված առակի բովանդակությունը: Ավետարանական սույն պատմությունը ամփոփում է հոր և որդու միջև եղած մի դիպված: Փոքր որդին նենգ եղավ հոր նկատմամբ և հետո պղծաց, իսկ հայրը բարեգութ էր և ներեց նրան:

Ի՞նչը ստիպեց անառակ որդուն այդ քայլին դիմել: Այն, որ նա ցանկացավ առանձին ճոխ կյանքով ապրել: Ինչ-որ տեղ նրան ձանձրացրել էր հայրական տունը, ձգտում էր «ապատության» և որի պատճառով էլ հեռացավ տանից: Նրա մտքով մի րոպե անգամ չէր անցնում, որ ետ վերադառնա: Մտածում էր, թե ինչքան ապատորեն, ինչքան հաճույքով պետք է վայելի այն կյանքը, որի մասին շատ անգամ երազել էր:

Սկզբնական շրջանում նա ուրախ էր իր «ապատության» մեջ, բայց այդ նույն ապատությունը նրան հասցրեց անբարոյական և անառակ վիճակի: Ոչինչ չունենալով, ոչ մեկից օգնություն չսպասելով փորձեց աշխատել, բայց աշխատանքն էլ չօգնեց, քանի որ ապականվել էր նրա հոգին: Այս բոլորից հետո որոշեց վերադառնալ հայրական տուն և գթություն խնդրել հորից: Վերադարձավ, և գթառատ հայրը ներեց նրան ու իր կորցրած, մոլորված որդուն տուն տարավ:

Եթե մի կողմից անառակ որդին իր արարքով մեղք գործեց, հետո գիտակցելով ապաշխարեց և դարձի եկավ, ապա մյուս կողմից հայրական սիրտ մեծ զգացումը թողություն շնորհեց որդուն, քանի որ որդին սրբվել և մաքրվել էր կամովի, հասկացել էր իր սխալը ու ետ վերադարձել դեպի ճշմարիտ ճանապարհը:

Բարոյական այս գեղեցիկ առակը ունի աստվածային մեծ խորհուրդ, խորհուրդ, որը մեզ ուսուցանում է չլինել անառակ որդիներ Աստծո նկատմամբ, չանարգել նրա սուրբ պատվիրանները: Չէ՞ որ այդ պատվիրանները կատարելով կվայելենք ճշմարիտ կյանքի

քի քաղցր պտուղները: Աստված մարդուն տվեց ազատ կամք, բայց դա չի նշանակում, թե մարդը նման կամքով պետք չէ կատարի Աստծո պատվիրանները: Ամեն մեկը իր կամքով և իշխանությամբ նախ և առաջ պետք է կատարի Աստծո կամքը, որից և կծնվի բարին, իսկ Աստծուց հեռացող մարդկային կամքը կանարգի Աստծուն և կընկնի չարի իշխանության տակ:

Իսկ եթե հանկարծ սխալվենք, ապա գիտակցորեն մեր խղճի և Տիրոջ առաջ խոստովանենք, որ նորից չի կրկնվի սխալը: Միշտ հիշենք, որ մարդ, ապրելով հասարակական կյանքում, պետք չէ թերություններից և սխալներից: Նա կարող է նույնիսկ անգիտակցորեն սխալվել, բայց այդ չի նշանակում, որ նման անձնավորությունը դատապարտված է մեղքի, և նրա համար ոչ մի ապաշխարում չկա: Մենք չենք ցանկանում խոսել նման սխալների մասին, այլ կցանկանանք շեշտել այնպիսիները, որոնք գիտակցորեն են կատարվում միմիայն ի շահ օգուտի և հաճույքի, որով և մարդ բռնում է «անառակ որդու» ճանապարհը:

Քանի՞-քանիսին ենք ճանաչում, որոնք չեն հարգում իրենց ծնողներին, բախտի քմահաճույքին են հանձնել հարապատ երեխաներին, դավաճանել են հավատարիմ ընկերներին ու թշնամի դարձել եղբայրներին: Մի՞թե նրանք չեն գիտակցում, որ իրենց արարքով առաջին հերթին թշնամի են դառնում իրենց հոգուն, որ ատելի են շրջապատի մարդկանց: Նման մարդիկ սկսում են ապրել անիմաստ կյանքով, նրանք չեն կարող ճանաչել ճշմարիտ կյանքը, ընդունակ չեն խոր և կայուն ապրումների: Նրանք ոչինչ չի բավարարում, սակայն չգիտեն թե ինչի են ձգտում: Մի՞թե նման մարդիկ իրավունք ունեն ասելու, թե մենք ապրում ենք և ոչ...

Այս բոլորին գումարած, ինչ կարող ենք ասել նրանց համար, ովքեր թողնում են հայրենիքը ու հեռանում ուրիշ երկրներ: Արդյոք նրանք մեր հայրենիքի համար մեր օրերի «անառակ որդիներ» չեն: Ոչ մի օտար երկիր իր «շքեղությունը» չի մատուցի նրանց, քանի որ Հայրենիքից հեռացողը և նոր հայրենիք որոնողը խորթ է բոլորի համար:

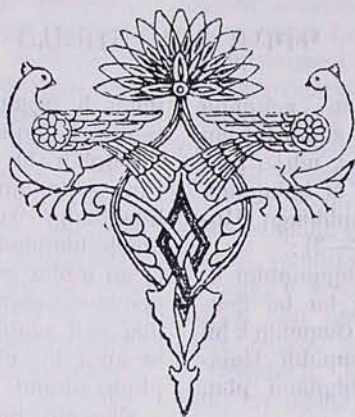
Դարերի խորքից եկող մեր Հայրենիքի ապատության և անկախության համար ընկած նահատակների արյան ձայնը մի՞թե այդքան ջուտ լռեց այդպիսիների համար: Չէ՞ որ նրանց սուրբ նահատակությունը ավելի ապնվածացրեց ու վեր բարձրացրեց ողջերին, որոնք իրենց հայրենանվեր գործերով և Հայրենիքի էկստանսիվ ունեցած սիրով Հայրություն են տալիս մեր Հայրենիքին, որի հոգեհանգիս-

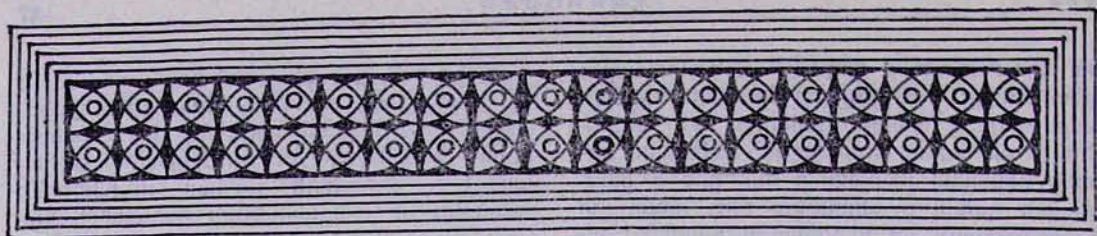
տը մի ժամանակ փորձում էին կատարել թշնամիները: Եթե ինչ որ կյանքի դաժան ճակատագիրը ամայի դարձրեց մեր Հայրենիքը և որբացրեց ժողովրդին՝ ստիպելով նրանց հեռանալ հարապատ եզերքից և հանգրվան գտնել օտարության մեջ, ապա դա չի նշանակում, որ ներկայումս ապրելով ապատագրված և վերածնված Մայր Հայրենիքում, տեսնելով նրա ծաղկունքն ու առա-

ջընթացը, պետք է լինել «անառակ որդիներ»: Ո՛չ, նրանց այդ արարքը երբեք չի՝ ներվի:

Այժմ եկեք միասին աղոթենք մեր ապատագրված Հայրենիքի, Սուրբ Էջմիածնի և համայն հայ ժողովրդի համար ու խնդրենք Աստծուց, որ խաղաղություն հաստատի ամբողջ աշխարհում:

ՎԱՐԴԳԵՍ ՍԱՐԿԱՎԱԳ ՄԿՐՏՅԱՆ





ԳԻՐՔ ՍԱՀՄՈՍԱՑ

«Որպես փափագե եղջերու յաղբերս ջուրց, այնպես փափագե անձն իմ առ քեզ, Աստուած: Ծարալի է անձն իմ առ քեզ, Աստուած հպօր եւ կենդանի. ե՛րբ եկից երեսեցայց երեսացդ Աստուծոյ» (Սաղմոս ԽԱ 2—3):

«Ինչպես եղջերուն ջրի աղբյուրներ է փափագում, այնպես էլ ես եմ փափագում քեզ, Աստված: Ծարավի է իմ անձը քեզ, հպօր և կենդանի Աստված, ե՛րբ կգամ ու կերևամ քեզ, Աստված»:

Հին Կտակարանում կան թե՛ պատմական և թե՛ կրոնական, բանաստեղծական գրքեր: Այդ գրքերից է «Գիրք Սաղմոսաց»-ը, որն աչքի է ընկնում իր ներքին հարուստ բովանդակությամբ, ինքնատիպությամբ և գեղեցկությամբ: Այստեղ մենք չենք հանդիպում ո՛չ դեպքերի, ո՛չ հերոսների: Սա մի հոգեշունչ գիրք է, որ կարդալիս մարդկային հոգին լցվում է անհուն սիրով առ Աստված: Սաղմոսները մերթ հոսում են հանդարտ, ինչպես փոքր վտակ, մերթ փոթորկվում են, ծառանում, ինչպես մրրկահույզ օվկիանոս: Մարդկային հույզերի խտացումն է այն, խտացումը սիրո և հույսի, հավատի ու սպասման:

Հազարամյակներ են բաժանում մեզ սաղմոսները գրելու օրերից, հազարամյակներ, որոնք ավելի թանկ են դարձնում այդ անգնահատելի գոհարները: Երբեք չեն խամրում ու հնանում սաղմոսները, այլ միջոտ, ամեն անգամ, երբ կրկին կարդում ենք, նրանք դառնում են ավելի հարապատ, նորովի ենք ընկալում խորիմաստ մտքերը, և կարծես թե նորից ու նորից Աստուծո Գոյու-

թյան և աշխարհաճանաչողության իմաստությունը հանդես է գալիս նոր երանգներով:

Ովքե՛ր են սաղմոսների հեղինակները: Ըստ ավանդության սաղմոսների մեծ մասի հեղինակը Դավիթ թագավորն է, իսկ մյուս մասի հեղինակն անհայտ է: Սակայն ովքեր էլ որ լինեն սաղմոսների հեղինակները, մենք երախտապարտ ենք նրանց, ովքեր թողել են մեզ այդ աննման գանձերը, որոնք այսօր էլ հույզում են մեր հոգիները, լցնում անհուն բերկրանքով:

Հարյուր հիսուն սաղմոս կա «Սաղմոսաց գրքում», հարյուր հիսուն ապրում, այդքան էլ ձգտում: Եվ պատահական չէ, որ այդ սաղմոսներից մեկի առաջին տողերն են դարձել մեր այսօրվա քարոզի բնաբանը:

Ամբողջ սաղմոսը առ Աստված փառաբանություն է, որին միախառնված են տագնապն ու հույսը, իսկ բնաբան դարձած տողերը ցույց են տալիս այն մեծ ձգտումը, ցանկությունը, որ ունի սաղմոսերգուն առ Աստված: Նա ծարավի է կենդանի և հպօր Աստծուն և կարոտ է այն պահին, երբ «կգնա ու կերևա նրան»:

Որքա՛ն կենդանի ու անմիջական են այս խոսքերը: Մեզանից ո՛վ է արդյոք, որ չի փափագում Աստծո ողորմածությանը, ո՛վ է, որ ձգտում է հեռանալ նրանից: Մեր հոգիները ծարավի են ճշմարիտ խոսքի, ծարավ՝ կենդանի Աստծուն:

Բոլոր նրանք, ովքեր հավաքվում են եկեղեցու սուրբ կամարների տակ, ունեն մի մեծ ցանկություն, ավելին՝ մի նպատակ, այն է՝ հագեցնել այդ ծարավը, որով տոչորվում է հոգին: Ճանաչել կենդանի և հպօր Աստծուն: Այո՛, մենք ծարավ ենք, ծարավ հավատքի, և որպեսպի հագեցնենք մեր ծարավը

և արժանանալ միշտ կենդանի ու հյոր Աստծո տեսությանը, պետք է ապրենք սիրով ու բարիք գործելով, կատարենք այն պատվիրանները, որ տվեց մեզ մեր Փրկիչ Հիսուս Քրիստոս: Նա եկավ, որ հագեցնի մարդկանց տոչորոդ ծարավը, տա նրանց կենդանի ջուրը, ինչպես տվեց սամարացի կնոջը: Նա արժանացրեց մեզ իր տեսությանը և պատվիրեց մեզ սիրել միմյանց, մի պատվիրան, որ այսօր էլ հնչում է մի նոր ուժով, քանզի մեր կյանքում այժմ ամեն ինչ այնքան արագ է փոխվում, որ մենք չենք հասցնում անգամ կողմնորոշվել: Մեզանից յուրաքանչյուրը ապրում է իր ցավերով ու իր ուրախություններով: Երբեմն թվում է, թե «ապրում ենք մարդկանց մեջ, ինչպես անապատում»: Երբ մեզ տիրում է խորթություն ու սառնություն, մենք պետք է այն ջերմացնենք մեր սիրով. սեր ոչ միայն մերձավորի նկատմամբ, այլ ընդհանրապես մարդու նդկատմամբ: Նա, ով չի սիրում մարդուն, ում խորթ է մարդասիրությունն ու գթասրտությունը, չի կարող սիրել Աստծուն:

Սեր և գթասրտություն,—ահա այն երկու հատկությունները, որ անհրաժեշտ են մեզ հագեցնելու համար մեր ծարավն ու կարոտը առ Աստված: Այդ է սովորեցրել մեզ մեր ժողովրդի դարավոր պատմությունը: Սիրել ենք, բայց ատել են մեզ, ներել ենք, սակայն, դժբախտաբար, չեն գթացել: Ես կոչ եմ անում ո՛չ ստրկական սիրո, այլ այն սիրո, որը հաղթում է չարին, ոչ թե ներելով պարտություն կրենք չարից, թույլ տանք, որ չարը իշխի մեզ վրա, այլ մենք, մեր սիրով առ Քրիստոս, հաղթենք չարին, կործանենք նրան. «Թույլ մի՛ տուր, որ չարը հաղթի քեզ, այլ բարիով հաղթիր չարին» (Հռոմ. ԺԲ 21): Մեր սերն ու գթասրտությունը թող լինի կաթիլ մեր ժողովրդի անափ սիրո: Չխնդրենք Աստծուց այն, ինչ մենք չենք կարող կատարել, քանզի ինչպես Պողոս Առաքյալն է ասում՝ «Եթե նրա հետ մեռնում ենք, նրա հետ էլ պիտի ապրենք. եթե համբերում ենք, նրա հետ էլ պիտի թագավորենք. և եթե ուրանում ենք, նա էլ մեզ պիտի ուրանա, և եթե հավատարիմ ենք, նա հավատարիմ է մնում, որովհետև ինքն իրեն ուրանալ չի կարող» (Բ Տիմոթ. Բ 11—13): Սերը ոչ միայն հագեցնում է մեր ծարավն առ Աստված, այլ մաքրում է մեզ, ապնվացնում է մեր հոգիները:

Մեզանից յուրաքանչյուրը աղոթում է առ Աստված, որպեսզի մեր Երկնային Հայրը գթա և ների մեզ, սակայն շատերը իրենք չեն ներում նրանց, ովքեր կարիքն ունեն ներման և ողորմածության: Որքան մեծահոգի է մեր Փրկիչը, այնքան շատ ենք հայցում նրա ներողամտությունը: Մենք պետք է ապրենք այնպես, ինչպես սովորեցրել է մեզ առաքյալը. «Ոչ ոքի պարտապան մի՛ մնացեք, բացի միմյանց սիրելուց, քանի որ, ով սիրում է ընկերոջը, կատարում է օրենքը: Սիրի՛ր քո ընկերոջը, ինչպես քո անձը. սերն իր ընկերոջը չար բան չի անի, սերն է օրենքի լըրումը» (Հռոմ. ԺԳ 8, 10):

Ուրեմն աղոթենք, որ հագենա մեր ծարավը ու մեզանից յուրաքանչյուրը արժանանա Աստծո տեսությանը:

Թո՛ղ մեր հոգիներում կորանա սերն ու գթասրտությունը: Սիրենք մարդկանց և դրանով իսկ հավաստենք մեր սերն առ Աստված:

Սպանեցե՛ք ուրեմն ձեր մեջ այն ամենը, ինչ գայթակղում է ձեզ, մղում դեպի հոռի կրքերն ու չարիքի ցանկությանը, պղծությանն ու ազահությանը:

Թո՛ղափեցե՛ք ձեզանից բարկությունը, վայրույթը, չարությունն ու հայիդանքը:

Հայրե՛ր և մայրե՛ր, թո՛ղ ձեր ներողամտությունը ձեր որդիների հանդեպ այնքան մեծ լինի, որքան ձեր սերն է նրանց հանդեպ:

Որդիներ՛, հնազանդ եղեք ձեր ծնողներին, որ արժանի լինեք նրանց հայրական օրհնությանը:

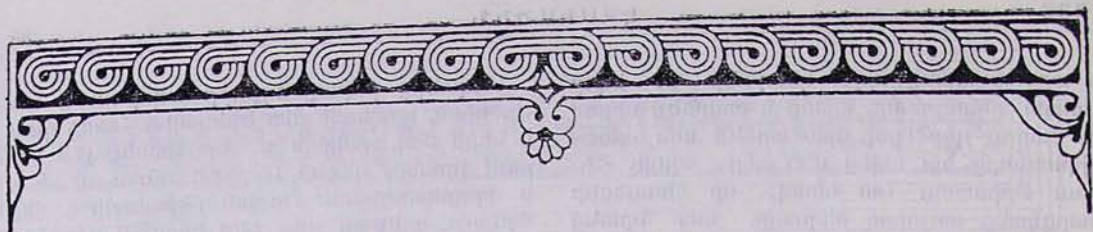
Եղբայրներ՛ և քույրե՛ր, սիրե՛ք և հարգե՛ք միմյանց ի Տեր:

Աղոթենք, որ մեզանից յուրաքանչյուրը ունենա Տիրոջ ներողամտության լույսի փոքր շողն իսկ, աղոթենք, որ մեզանից յուրաքանչյուրը իր մեջ ուժ գտնի ներելու բոլոր նըրանց, ովքեր կարիքն ունեն ներման: Չլինենք այն պարտապանի նման, որին ներվում են իր բազում պարտքերը, սակայն որը չի ներում փոքր պարտքն անգամ:

Մարդի՛կ, մի՛ վշտացրեք իրար, մի՛ տանջեք, այլ օգնե՛ք իրար, սատա՛ր կանգնեք դժվարության պահին, թող ձեզ լուսավորի՛ լույսը Հիսուսի, հագեցնի ձեր ծարավն ու կարոտը և փրկի փորձություններից. ամեն:

ԳԱՐՈՒՇ ՍԱՐԿԱՎԱԳ ԼԱԶԱՐՅԱՆ





ԵՂԻՇԵ ԱՎԱԳ ՔՀՆ. ՍԱՐԳՍՅԱՆ

ՄԻՋՆԱԴԱՐՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՎԱՐԴԱՊԵՏԱՐԱՆՆԵՐԸ ԵՎ

Ս. ԳԵՂԱՐԴԱ ՎԱՆՔԻ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ԿՅԱՆՔԸ*

ԺԲ դարի վերջերի և ԺԳ դարի սկզբների վիճական և պատմական հիշատակարանները հոգևոր կյանքի և շինարարական մի նոր արշալույս են ավետում Հայաստանի համար:

Զաքարյան իշխանների 25-ամյա (մոտավորապես 1196—1219 թթ.) (տես Հայ ժողովրդի պատմություն, III, Երևան, 1976, էջ 533—538) հայրենասիրական համառ պայքարի շնորհիվ, հնարավոր եղավ սելջուկներից ապատագրել Հյուսիսային Հայաստանի արևելյան, մասամբ և կենտրոնական նահանգները՝ Գուգարքը, Ուտիքը, Սյունիքը և Արցախը: Ապատագրված հողերում ոչ միայն վերականգնվեց Հայկական վարչական իշխանությունն ու քաղաքական կյանքը, այլև բարենպաստ վիճակ ստեղծվեց հայ մշակույթի վարճացման համար: Հայ նախարարական տները՝ Զաքարյանները, Պողոսյանները, Օրբելյանները, ապնիվ մրցակցությամբ աշխատում էին գերապանցել միմյանց, մշակութային, հոգևոր և շինարարական կյանքի վերապարթոնքի գործում: Հենց այդ ապնիվ մրցակցության արդյունքը հանդիսացավ միջնադարյան Հայաստանի նշանավոր մի շարք վանական համալիրների կառուցումը: Ձեր հիշողության մեջ թարմացնելու համար, հիշեմ դրանցից մի քանիսը՝ Հառիճա վանքը՝

կառուցված 1201 թ., Գոշավանքը՝ 1200—1203 թթ., Մակարավանքը՝ 1204 թ., Ամաղուի Նորավանքը՝ 1205 թ., Սանահնի Ամենափրկիչ եկեղեցու գավիթը՝ 1211 թ., Հաղպատի Ս. Նշան եկեղեցու գավիթը՝ 1216 թ., նույն վանքի ժամատունը՝ 1257 թ., Հովհաննու վանքը՝ 1216—1221 թթ., Կեչառիսի Կաթողիկե եկեղեցին՝ 1244 թ., և, վերջապես, դարի ճարտարապետական-շինարարական մտքի աչքի ընկնող նվաճումներից մեկը հանդիսացող Այրից կամ Գեղարդա վանքը՝ 1215—1288 թթ., որը իր նշանավոր ժայռափոր տաճարներով դասվում է հայ ճարտարապետության ամենանշանակալից ստեղծագործությունների շարքը:

ԺԳ դարում այնքան փառավոր ու հիացանք վանական համալիրներ ու եկեղեցիներ են կառուցվել Հայաստանում, որ առիթ է տվել հայկական միջնադարյան ճարտարապետության մեծագույն մասնագետ Թորոս Թորամանյանին այդ շրջանը հայ ճարտարապետության վերածնության շրջան համարելու (Թ. Թորամանյան, Հայկական ճարտարապետությունը, Երևան, 1948, հտ. Բ, էջ 109):

Որպես կանոն վանական այդ կառույցներին կից միջնադարում ստեղծվում էին նաև վարդապետություններ, որոնք այնքան բարեհաջող կերպով լուծում էին հայոց աշխարհի ուսումնաստենչ երիտասարդների կրթության մեծ գործը: ԺԳ դարում և՛ Հայաստանում, և՛ Հայաստանից դուրս, հեռավոր Կիլիկիա-

* Սույն դասախոսությունը ընթերցվել է վերջերս վեհադարձում, միաբանական հերթական հավաքույթի ընթացքում:

յում, բացի այս վարդապետարաններից բացվում էին նաև շատ դպրոցներ:

Հայ մատենագրության էջերում հիշատակարաններ կան այդ դպրոցների տիպի ու բնույթի մասին: Այդ որոշ տիպի դպրոցները կոչվում էին առանձնական դպրոցներ, իմաստնոց տներ, տուն դպրանոցներ և այլն: Այդ դպրոցներում սովորեցնում էին տարրական գրագիտություն, երգեցողություն և թվաբանություն: Սրանք համարվում էին ցածր տիպի դպրոցներ: Երկրորդ տիպի դպրոցները կոչվում էին հասարակական կամ ժողովրդական դպրոցներ: Նման դպրոցներ գոյություն ունեին քաղաքներում և ավաններում: Այս դպրոցները ունեին աշխարհիկ բնույթ: Այսպիսի դպրոցներ կային Անիում, Կարսում, Երզնկայում, Վանում, Սանահնում և այլ քաղաքներում և քաղաքատիպ ավաններում: Նշված դպրոցներից բացի լայն տարածում ունեին նաև վանական դպրոցները, որոնք գործում էին խոշոր վանքերին կից և բաժանված են եղել երկու կարգի՝ տարրական և բարձրագույն: Առաջինում ուսուցանում էին գրագիտություն, թվաբանություն, քրիստոնեական և Հայոց պատմություն, երաժշտություն և այլն: Բարձրագույն վանական դպրոցներում կամ վարդապետարաններում, որոնք հաճախ կոչվում էին նաև համալսարաններ, դասավանդվում էին բազմապիսի առարկաներ՝ ճարտասանություն, քերականություն, փիլիսոփայություն, լատինաձաբանություն, երաժշտություն, տրամաբանություն, նկարչություն, գրչության արվեստ (գեղագրություն):

Չաքարյան իշխանների օրոք Հայաստանում վանական վարդապետների թվին էին պատկանում Սանահնի, Հաղպատի, Տաթևի, Հաղարծնի, Նոր Գետիկի, Գլաձորի, Խորանաշատի, Խորվիրայի, Կեչառաքի, Գլաձորի և Գեղարդա վանքի վարդապետարանները, որտեղ դասավանդում էին հայտնի գիտնական վարդապետներ, որոնց նվիրված աշխատանքի շնորհիվ էլ միջնադարյան մեր վանքերը դարձան գիտության կաճառներ, որտեղից հավատքի լույսի հետ միասին հայոց մանուկներին էր ձամբվում նաև գիտության լույսը: Անվիճելի փաստ է, որ միջնադարյան հայ մշակույթի զարգացման ու պահպանման միակ ապաստարանները եղել են մեր մենաստանները, որտեղ հարյուրավոր ու հազարավոր անասուն և համեստ վանականներ խոնավ ու ցուրտ խուցերում, բանաստեղծի բառերով ասած՝ «Մի նշխարով, մի կում ջրով», կանթեղի ու ճրագի պլպացող, աչքի լույսը մաշող լույսի տակ ստեղծել են իրենց մտքի ու հոգու արգասիքը՝ հանդիսացող հոգևոր անմահ արժեքները, ձեռագիր մատ-

յանների ձևով ժառանգություն թողել ապագա հայ սերունդներին: Փառք ու պատիվ Հայաստանյայց մեր Ս. Եկեղեցուն, որը ի պահանջել հարկին, հայ ժողովրդի անցյալի անփառունակ, պետականությունից զուրկ վիճակը հաշվի առնելով, իր ուսերին առավ նաև մեր ժողովրդի կրթության ու լուսավորության դժվարին գործը: Այդ իսկ պատճառով միջնադարյան հավատքի մեր տները շատ հաճախ դարձան նաև մշակույթի և դպրության կենտրոններ:

Մեկ հասած շուրջ 25 հազար հայերեն ձեռագիր մատյանները հիմնականում գրվել, ընդօրինակվել, նկարազարդվել ու կապվել են միջնադարյան Հայաստանի ավելի քան հազար վանքերում ու եկեղեցիներում: Դրանցից խոշորագույն կենտրոններում ծունդ են առել ու մշակվել նաև հայ մատենագրության ու արվեստի որոշ ճյուղեր: Ուրիշ հարց է, որ շատ գրչականություններից քիչ ժառանգություն, նույնիսկ տեղեկություն չի հասել մեզ: Ում ծանոթ է հայ ժողովրդի պատմական դառն, դժխեմ ճակատագիրը, նա հեշտությամբ կհասկանա այդ: Նվաճողների հերթափոխվող արշավանքները, դաժանությամբ իրար գերապանցող նրանց վայրագությունները, որոնք հայ ժողովրդի մարմինն սպանելուց առաջ, փորձում էին նաև հոգին ոչնչացնել, հսկայական հոգևոր հարստություն ջնջեցին Հայաստան աշխարհի երեսից: Բացառություն չէր կարող լինել Այրիվանքը, Հայաստանի հնագույն և հեղինակավոր վանքերից մեկը: Այն, որ համարվում էր «Սկիզբն ու Մայրն վանորայից» ... հաստատյալ ի Սուրբ Լուսավորչեն (302—325), որ հանգստացել էր նաև Ներսես Մեծ կաթողիկոսը (353—373), որը եղել էր նույնպես «Կացուրդ Սրբոյն Ի սահակայ» (387—436), նշանավոր այս վանքի ավելի քան հազարամյա մշակութային կյանքը հարատևել է հարյուրամյա ընդհատումներով:

Ս. Գեղարդա վանքի մշակութային կյանքի հնագույն վկայությունը ութերորդ դարից է գալիս և կապվում է Այրիվանքի միաբան, երաժիշտ ու իմաստասեր Գրիգոր Գռչիկ վարդապետի գործունեության հետ:

Գիտնական-երաժիշտ նշանավոր այս վանականը ապրել ու ստեղծագործել է Եդրի վերջերում և Ը դարի սկզբներում: Մխիթար վրդ. Այրիվանեցին Ստեփանոս Սյունեցու վկայաբանության մեջ Գրիգոր Գռչիկ վարդապետի մասին գրում է. «Եւ էր ընկեր սորա (խոսքը Ստեփանոս Սյունեցու մասին է) ի նմին քաղաքէ ուն Գրիգոր անուն ի սուրբ ուխտէն Այրի վանուց, որ է հիմնարկեալ ի Սուրբ Գրիգորե...»: Երկուսն էլ՝ Ստեփանոս Սյունեցին և Գրիգոր Գռչիկ վարդա-

պետը, «առաջադեմք ի գիտության գրոց են յարուեստս երաժշտականութեան: Ուսան վամենայն սահմանս փիլիսոփայութեան իմաստնոց արտաքնոց և քաջատեղեակ եղեն աստուածաշունչ մեկնողաց»: Ուսումնառության նպատակներով Գրիգոր Գռչիկ վարդապետը մեկնել է Աթենք, ծանոթացել փիլիսոփայության հին ու նոր մեկնություններին, բայց հիմնականում մասնագիտացել երաժշտության մեջ: Կոստանդնուպոլսում եղած ժամանակ նա ծանոթացել ու շփվել է ժամանակի բյուզանդական հայտնի բանաստեղծ-երաժիշտների, այդ թվում նաև Գերմանոս Պատրարքի հետ: Չնայած Գրիգոր Գռչիկ վարդապետը մասնագիտությամբ երաժիշտ էր, բայց դա չխանգարեց, որ նա մեծ հաջողությամբ հունարենից հայերեն թարգմանի Դիոնեսիոս Արիսպագացու, Նեմեսիոսի, Գրիգոր Նյուսացու աշխատությունները: Գեղարդա վանք վերադառնալով, Գրիգոր Գռչիկ վարդապետը ծավալում է մանկավարժական և ստեղծագործական բեղուն գործունեություն: Նրան է վերագրվում գիշերային ժամու և ճրագալույցի որոշ երգերի եղանակավորումը: Նրան լավ ծանոթ է եղել նաև այդ ժամանակ մեծ հեղինակություն վայելող, արևելյան քրիստոնեական երգարվեստի խոշոր գործիչներից մեկի՝ Ռոմանոս Երգեցողի անունով Հայաստանում տարածված սաղմոսատիպ (վանկային) եղանակները: Գրիգոր Գռչիկ վարդապետը ժամանակակիցների համար եղել է մեծ հեղինակություն և ճանաչվել նաև որպես հրաշագործ:

Գեղարդա վանքի համար Ը դարից հետո շուրջ չորսհարյուրամյա մշակութային ամուրթային մի ժամանակահատված է սկսվում, որը համընկնում է արաբական ու սելջուկյան աշխարհակրթման արշավանքներին ու տիրապետությանը: Հայ վանականությունը ընդհանրապես և Գեղարդա վանքի միաբանությունը մասնավորապես այդ շրջանում քաղաքական անբարենպաստ պայմանների պատճառով ժամանակ ու հնարավորություն չունեցան նախկին շրջանում սկսված լուսավորական ու մտավոր մեծ շարժումը շարունակելու: Այդ շրջանից մեզ են հասել չնչին գրական գործեր, որոնց հեղինակները կամ գրիչները մեծ կոհողության, նույնիսկ ի գին իրենց սեփական կյանքի, կարողացել են մտավոր ասայության այդ շրջանը լցնել գրած կամ արտագրած մատյաններով, մի կերպ վառ պահելով լուսավորության ու մշակույթի հանգչող ջահը:

Ս. Գեղարդա վանքում վերակենդանության դրական նշաններ են պցացվում ԺԲ դարից հետո: Աղվանից Ստեփանոս կաթողիկոսի անունով մի արձանագրության մեջ, որը

գտնվում է Աստվածածնի տաճարում, վերաբերվում է 1181 թ., հիշատակվում է, որ նա՝ Ստեփանոս Աղվանից կաթողիկոսը, հաստատվելով Ս. Գեղարդա վանքում որպես միաբան, վանքի մատենադարանին է նվիրում մի քանի հայերեն ձեռագրեր:

Գեղարդա վանքից մեզ հասած առաջին ձեռագիրը 1190 թվականից է՝ Տոնապատճառ (տես Մատենադարան, ձեռ. № 3795), որը գրվել է Փիլիպպոս քահանայի ձեռքով: Գրիչը հիշատակարանի մեջ հայտնում է. «Տառապանաւք եւ պանդխտութեամբ գրեցի զսա ի սբ. ժողովարանիս Այրիվանից»: Այս ձեռագիրը իր ժամանակին ուսումնասիրության առարկա է դարձել Գարեգին վրդ. Հովսեփյանի կողմից (հետագայում՝ կթղ. Անթիլիասի), որի մասին մեծանուն գիտնականը ասում է. «Իբրև մեկը հնագույն տոնապատճառներից, արժանի է ուշադրության»:

Մեզ հասած Գեղարդա վանքի այդ շրջանի մատենանշված ամենահին ձեռագիրը գալիս է հաստատելու, թե Այրիվանքը սելջուկյան արշավանքներից հետո միայն, ԺԲ դարի կեսերից, կենդանության նշաններ է ցույց տալիս: Նշված ձեռագիրը հետաքրքիր է նաև իր գրչությամբ, ինչպես նաև պահպանված իր կազմով, որը դրվագված է հյուսածո վարդերով: Այս ամենը հաստատում են, որ նույնիսկ մտավոր ամողության ու քաղաքական դժբախտ այդ ժամանակներում գրչության արվեստը իր ամբողջության մեջ Գեղարդա վանքում բարձր մակարդակ ուներ:

ԺԳ դարում, երբ Չաքարյան իշխանների նախաձեռնությամբ և նյութական կոհողությամբ կառուցվում էին Ս. Գեղարդա վանքի գլխավոր կաթողիկեն ու գավիթը, կանգնեցվում էին բազմաթիվ խաչքարեր, այդ շրջանում Գեղարդա վանքը ժամանակակիցների աչքում վայելում էր հսկայական հեղինակություն: Վանքի միաբանության խոսքը, ինչպես վկայում է Կիրակոս վրդ. Գանձակեցին (ԺԳ դար), նշանակություն ուներ մեր Եկեղեցու վերաբերյալ ընդհանուր խնդիրներում: Դժբախտաբար այս շրջանից Գեղարդա վանքից մեզ է հասել ընդամենը միայն մեկ ձեռագիր Ալետարան՝ գրված 1217 թ., որը համարվում է Արևելյան Հայաստանի գրչության ու մանրանկարչության արժեքավոր մնացորդներից մեկը: Գրիչն է վանքի միաբաններից Աբելը, նկարապարդողը՝ Սարգիսը (տես Մատենադարան, ձեռ. № 4509): Ձեռագիրը թղթյա է, բոլորգրով գրված: Գարեգին վրդ. Հովսեփյանը, վերլուծելով այս ձեռագրի նկարապարդումները, եկել է այն եզրակացության, որ ինչպես նկարների, այնպես էլ վարդերի արվեստը կոտ արևելյան են, տարբեր կլիկյան և բյուզանդական ման-



Ս. ԳԵՂԱՐԴ ՎԱՆԻԹԸ (ԺԳ Դ.)

րանկարչությունից, որոնք ավելի մեծ աղերս ունեն հայկական հին ավանդությունների հետ:

Մշակութային պարզացման պատմության տեսակետից Գեղարդա վանքի համար մի նոր ու փառավոր շրջան է սկսվում ԺԳ դարի կեսերից, երբ վանքն անցնում է Պողոթյան իշխանների հովանու տակ: Վանքում ստեղծվում է բազմամարդ միաբանություն, որի շարքերից դուրս են գալիս Հովհաննես և Մխիթար Այրիվանեցիների նման հռչակավոր գիտնական վարդապետներ, որոնք պատվավոր տեղ ունեն ոչ միայն մեր Եկեղեցու մեծանուն վարդապետների շարքում, այլ նաև իրենց հեղինակավոր դիրքն ու տեղը հայոց միջնադարյան մշակույթի Պառնասում: Այս շրջանում Ս. Գեղարդա վանք հռչակավոր միաբանությունը իր գնահատելի մասնակցությունն է բերում ժամանակի գրական-գեղարվեստական և հոգևոր կյանքին, որով և վանքը դարձել է իրավամբ՝ «տուն հաւատոյ Հայաստանեայց»:

Հովհաննես Գառնեցի վարդապետը ծննդով Գառնի ավանից էր: Ժամանակակիցների համար նա սուրբ մարդու հռչակ էր վայելում, և ճանաչում էին նրան որպես գիտական մեծ հեղինակություն: Կիրակոս Գանձակեցի վարդապետը նրա մասին գրում է. «Առաքինի, պարմանալի վարուք, գոյծող պատուիրանացն Աստուծոյ...ի սուրբ ուխտէն Այրիվանաց... ի մանկական տիողն արհամարհեալ պամենայն ինչ կենցաղոյս, լքեալ պապք եւ զտուն, յանապատ տեղիս բնակեր: Միերդ առանձին լինել անբաղապէս խօսել ընդ Աստուծոյ, տուեալ պինքն ազգի-ազգի ճգնութեան, պահոց եւ աղօթից, գետնատարած անկողնօք եւ անհանգիստ աշխատութեամբ, շրջելով ի տեղոյշէ տեղիս. եւ լուսատրելով պատահեալսն»: Անվանի այս վարդապետը հեղինակություն էր և՛ արևելյան վարդապետների, և՛ կիլիկյան Հայաստանի վարդապետների համար: Կյանքի վերջին շրջանում Գառնեցի վարդապետը ուխտի է գնում Երուսաղեմ, կյանքի վերջին տարիները անց է կացնում Հռոմկլայի Հայրապետանոցում, ուր նրան հրավիրել էր Կոստանդին Ա Բարձրբերդի կաթողիկոսը (1221—1267): Այս փաստը ինքնին հաստատում է Հովհաննես Գառնեցու՝ անուրանալի հեղինակությունը նույնիսկ Հայոց կաթողիկոսի համար: Կիլիկիայում եղած ժամանակ Հովհաննես վարդապետը սրտի ցավով ակնատես է լինում կաթողիկոսների ազգադավ գործունեությանը և պայքարում նրանց դեմ, «որ կամեցան ապգէ ապգս փոխել եւ արհամերիցենն զմի մկրտութիւն եւ եղեն Հռոմ կամ Ֆրանգ կամ Ասորի»:

Հովհաննես Գառնեցի վարդապետը իր անվիճելի վաստակն ունի նաև մեր Սաղմոսարանի խմբագրման ու սրբագրման գործում: Միջնադարում Սաղմոսարանի շատ օրինակներ չկային: Եկեղեցիներում այն անգիր էր ասվում: Այդ պատճառով էլ բավական փոփոխության էր ենթարկվել Սաղմոսարանը բնագրի հետ համեմատված: Սաղմոսարանի սրբագրության առաջին պատիվը պատկանում է գիտնական, փիլիսոփա, բանաստեղծ, մանկավարժ, մատենագիր Հովհաննես Սարկավազ Իմաստասեր վարդապետին, որը ապրել է ԺԱ դարի վերջերում և ԺԲ դարի սկզբներում: ԺԳ դարում Հովհաննես Գառնեցի վարդապետը աղավաղված Սաղմոսարանի մասին գրում է. «Յանհոգութենէ ոմանց եւ ի սղալագիր գրչաց»—իմաստալուրկ էր դարձել սաղմոսի հայերեն բնագիրը, մանավանդ որ «Հայք ի բերան առեալ ասեն, վայրաբար քահանայք եւ ռամիկք եւ մանկունք եւ կոպեռք եւ հաւատատր կանայք»: Ճիշտ գնահատելով Սաղմոսարանի նոր խմբագրման անհրաժեշտությունը, մեկնում է Հաղպատի վանք, որտեղ ուսանել և ապրել էր մեծանուն Հովհաննես Սարկավազ վարդապետը իրենից շուրջ մեկ դար առաջ: Երկար փնտրտուքից հետո Գառնեցի վարդապետին հաջողվում է գտնել Հովհաննես Սարկավազ վարդապետի կողմից խմբագրված Սաղմոսարանի օրինակը: Ձեռքի տակ ունենալով Սարկավազ վարդապետի կողմից խմբագրված Սաղմոսագրքի միակ օրինակը, ինքն այն համեմատում է ավելի հին օրինակների հետ և, վերջնական խմբագրման ենթարկելով, հանձնարարում է գրիչներին՝ բազմացնելու այն: Հովհաննես Գառնեցի վարդապետի կողմից խմբագրված Սաղմոսարանը հայ մատենագրության մեջ մտել է որպես վերին աստիճանի հեղինակավոր խմբագրություն: Միջնադարում շատերն են արտագրում «Ի յնտիր արինակէ Գառնեցոյ» Սաղմոսարանից:

Հովհաննես Գառնեցի վարդապետը նաև բանաստեղծ էր, շարականագիր: Նրա գործին են պատկանում հոգևոր երգեր, աղոթքներ, խրատական գործեր, որոնք կրոնա-բարոյական բնույթից բացի, ունեն նաև կենցաղային, ճանաչողական արժեք: Հետաքրքրական են նրա խրատական գործերը հատկապես վանականությանը ուղղված մանավանդ. «Սբ. հօրն Յովանեսի Գառնեցոյ ասացեալ խրատ կրոնավորաց» թուղթը, որի մեջ նա բացատրում է, թե ի՞նչ է բարին և ի՞նչը՝ մեղքը: Բարին, եկրակացնում է հեղինակը, բարին խորհել, խոսել, վաստակել, տառապյալներին օգնել, դատաստանից վախենալ և այլն: Սրանք կրոնավորական կյանքի դրա-

կան կողմերն են: Ընդհակառակն՝ մեղք է ամբարտավանությունը, ծուլությունը, երգվելը, մարմին պարարելը, եղբայրատեցությունը, հիվանդին չայցելելը, «Մեղք է բարկ ծիծաղելն եւ կատակ առնելն, դատարկաբանելն»: Նույն այդ թղթում հորդորում է կրոնավորներին մշտապես պատու լինել, այլապես չարը մեկ կշեղի հոգևոր ճշմարիտ ճանապարհից: «Արդ, ով պատուական եղբայր, պարագիր եւ քաջ լեր», բայց պատվիրում է նաև լինել խոնարհ, որովհետև «եթե բուն իսկ ի գլուխ եւ ի գագաթն առաքինության երանիցիս եւ խոնարհություն ոչ ունիցիս, ոչինչ օգտիցիս»: Նույն այդ խրատում Հովհաննես Գառնեցի վարդապետը բացատրում է աղոթքի ժամերն ու կերպը և անմիջապես ավելացնում, որ կրոնավորի համար միայն աղոթքը բավարար չէ, «Չի ոչ եթե քաջաթոյիչ արծիւն երկու թեւօքն միայն լոյ բարձրանայ, այլ ունի փետուրս մանր եւ մեծ, եւ ամենայն պորութեամբն սփռեալ սլանայ ի բարձունս»: Աղոթքի հետ պետք են ուրիշ առաքինություններ ևս, «Պարտ է հանապազ գիրք կարդալ առտնին առանձինն պեղբօրն կարիսն կատարեա, կարելով, կարկատելով, կախելով պշուխայն եւ վայլ տկարութիւնս»: Ըստ Հովհաննես Գառնեցի վարդապետի եկեղեցական առաքինություններից պետք է լինի նաև խոնարհությունը, որովհետև «Թէ պամենայն արեւնս կատարես եւ խոնարհութիւն չունիս, իպուր եւ ընդ վայր աշխատիս, եւ ոչինչ ազտիս յամենայն բարեգործութեան քո, որպես այն որ ի յաղ փչէ եւ կամ ծակ կարաս ջուր արկանէ»:

Հովհաննես Գառնեցի վարդապետի ժամանակակիցն է մատենագիր, բանաստեղծ, մանկավարժ Մխիթար վարդապետ Այրիվանեցին, որը մեր մշակույթի պատմության մեջ ունի իր բացառիկ տեղն ու արժեքը: Նշանավոր այս եկեղեցականը Հովհաննես վրդ. Գառնեցուց հետո գլխավորում է Գեղարդա վանքի վարդապետարանը և մինչև ժամանակ պառլովում հոգևոր ու գրական գործունեությամբ: Մխիթար Այրիվանեցի վարդապետի կյանքի մասին, դժբախտաբար, քիչ բան է հայտնի: Դատելով իր ձեռքով գրված ժամանակագրությունից, որը վերջանում է 1289 թվականով, և Գեղարդա վանքի նրա քարայրի ճգնարանի պատի հայտնի մեկ արձանագրությունից, որը գրված է իր մահվանից մեկ տարի առաջ, 1288-ին, երբ ինքը արդեն 67 տարեկան էր, Այրիվանեցու ծննդյան թվականը կլինի մոտավորապես 1222 թվականը:

Մխիթար Այրիվանեցու ամենավաղ շրջանի ստեղծագործությունը համարվում է ձառնորդը (Մատենադարան, ձեռ. № 1500),

որն իր հարուստ բովանդակությամբ գնահատվում է ԺԳ դարի լավագույն ձեռագրերից մեկը: Այն հսկա մի թղթյա ձեռագիր է: Ունի 1113 թերթ, վերջից էջեր են պակասում՝ գրված հեղինակի ձեռքով: ձառնորդն իր բազմաժանր բովանդակությամբ գալիս է հաստատելու, որ Մխիթար վրդ. Այրիվանեցու ժամանակ Գեղարդա վանքը պետք է որ ընդարձակ և հարուստ գրադարան ունենար և այսօրվա հասկացողությամբ գիտնական միաբաններ, որոնց գործնական օգնությամբ հնարավոր է եղել մի այդպիսի բազմաբովանդակ ժողովածու պատրաստել, ինչպիսին Մխիթար Այրիվանեցի վարդապետի ձառնորդն է: ձառնորդը, բացի Հին և Նոր Կտակարաններից, իր մեջ ունի նաև անվավեր գրքեր, որոնց մեծ մասը այսօր գիտությանը հայտնի են Այրիվանեցու ձառնորդից, կամ մեր ժամագիրքն ու պատարագամատուցը, Փիլոն Եբրայեցու, Գրիգոր Աստվածաբանի, Եվագրի և բազում այլ ձառեր:

Այրիվանեցու երկրորդ գործը ժամանակագրությունն է, որի մեջ խոսում է հայկական, վրացական, բյուզանդական, արաբական, սելջուկյան հոգևոր ու աշխարհիկ առաջնորդների մասին: Այս գործում հետաքրքիր է պատմագրերի ցանկը, որոնց մեջ անուններ կան, որ առայսօր գիտությանը հայտնի են միայն Այրիվանեցու ժամանակագրությունից:

Այս գործի երկրորդ մասը Ս. Գրքի ժամանակագրությունն է, որը նույնությամբ կամ մեր շատ մատենագիրների մոտ: Երրորդ մասը վերաբերվում է հայ ժողովրդի և Հայ եկեղեցու պատմությանը: Արժեքավոր է իր ժամանակաշրջանի քաղաքական ու կրոնական դեպքերի շարադրանքը:

Այրիվանեցու մյուս կարևոր աշխատանքը Ստեփանոս Սյունեցու վկայաբանությունն է, որը նա գրել է Վայոց ձորի Թանասյազ վանքի շինության տոնի առթիվ (1273—1279 թթ.), որին ինքը ներկա է եղել որպես Պռոշյանց տան եպիսկոպոսը:

Մխիթար Այրիվանեցին նաև բանաստեղծ է: Նրա գրչին են պատկանում մի քանի տասնյակ գանձեր և տաղեր, ինչպես նաև մի Գանձարան ժողովածու, որի և՛ տեքստը, և՛ եղանակավորումը հենց իրենն են: Այս Գանձարան ժողովածուն տեսնելու և ընդօրինակելու էին գալիս Հայաստանի տարբեր վանքերից և գրչակենտրոններից:

Երախտավոր այս մեծ վարդապետի գրչին է պատկանում նաև ծիսական Մաշտոցի մեջ մտած «Նորակերտ գիր օրհնելու» կանոնը, որի համար նա հորինել է հատուկ աղոթք և գանձ: Գանձում գիրքը ներբողվում է որպես հարսի (եկեղեցու) վարդարանքի մասեր:

րակնոց ևս (Մատենադարան, ձեռ. № 3402)՝ արտագրված հռչակավոր խլկեցի օրինակից (Գրիգոր Խոյի անունով)։ Բազմաբեղուն այս գրչից մեկ է հասել 1459 թվականին ավարտած մի ձաշոց (Մատենադարան, ձեռ. № 6272) և մի շքեղ Հայսմավուրք (Մատենադարան, ձեռ. № 6244)։ ԺԵ դարից Ս. Գեղարդա վանքի մատենադարանից մեկ է հասել նաև մի ձեռագիր Մաշտոց՝ գրված 1458 թ. (Մատենադարան, ձեռ. № 1027) և մեկ Հայսմավուրք՝ գրված 1488 թ. (Մատենադարան, ձեռ. № 4859)։ Մատթեոս քահանան այլ ձեռագրեր ունի ընդօրինակված եղվարդա և Մեղուանց Անապատներում ևս։ Մատթեոս քահանան նաև գրչության ուսուցիչ էր։ Նրա աշակերտներից Հովհաննեսը Այրիվանքում, Ստեփանոսը՝ Հավուց թառում, պատվում են գրչությամբ։

ԺԵ դարում Գեղարդա վանքում հայտնի են Դավիթ և Հովհաննես եպիսկոպոսներ, Հովհաննես վարդապետ, Հովհաննես աբեղա, Գրիգոր և Ստեփանոս գրիչները։ Գեղարդա վանքի հետ էր կապված նաև ԺԵ դարի նշանավոր մանրանկարիչ Ստեփանոս Առինջեցին։ Հիշվում են բազմաթիվ թուղթ կոկողներ, գրիչներին օգնողներ, կապմողներ և այլն։ Գեղարդա վանքի սաներից ոմանց հանդիպում ենք հարևան Հավուց Թառ, Աղջոց վանք, Մանուելի Անապատ գրչակենտրոններում, որոնք հաճախ դիմում էին Գեղարդա վանքի գրիչներին ու Մատենադարանին՝ սովորելու և օգտվելու կարևոր ձեռագրերից։

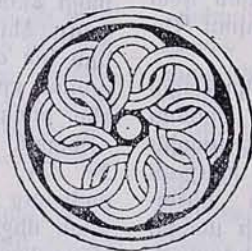
ԺԶ—ԺԷ դարերից մեկ ոչինչ չի հասել։ ԺԸ դարից մեկ է հասել մի ժողովածու՝ զբրված 1707 թ. (Մատենադարան, ձեռ. № 1796)։

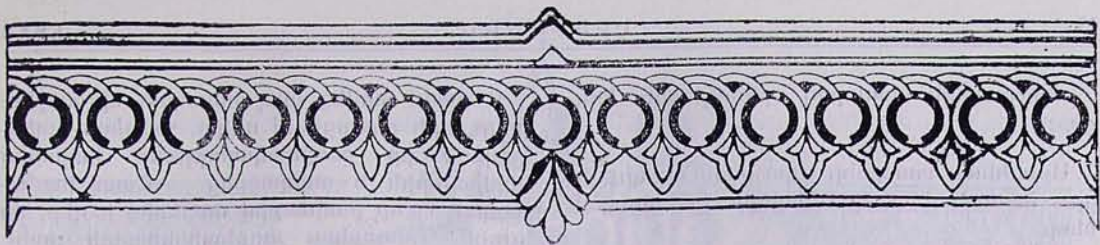
Գեղարդա վանքը, մեր մյուս վանքերի նման պատմության դժնդակ պայմանների բերումով, հաճախ ենթարկվել է թալանի ու կողոպուտի։ Վայրագ նվաճողները մի քանի արծաթի համար ոչ միայն մորթապեղծ էին

անում տասնյակ ու հարյուրավոր անմեղ վանականների, այլև գերեվարության ու շատ հաճախ էլ խարույկի ճարակ դարձնում մեարդատառ մեր սրբազան մատյանները։ Հաշվի առնելով Գեղարդա վանքի անապահով վիճակը ԺԹ դարի սկզբում թալանված վանքի վերջին ձեռագրերը տեղափոխվում են Մայր Աթոռի ձեռագրատուն։ Գուցե այդ է պատճառը, որ այսօր Գեղարդա վանքից այդքան քիչ ձեռագիր մատյաններ են հասել մեզ, որոնց մի մասը մեծ խնամքով պահվում և ուսումնասիրվում է Ս. Մեսրոպ Մաշտոցի անվան Մատենադարանում։ Մյուս մասը աշխարհի տարբեր հավաքածուներում է զբոսնում, որոնց հանգամանակից ուսումնասիրությունը, անկասկած, կհարստացնի Գեղարդա վանքի մշակութային կյանքի պատմությունը և կարծեքավորի նրա տեղը հայ մշակույթի ընդհանուր գանձարանում։

Ս. Գեղարդա վանքի մշակութային կյանքի համառոտ այս ակնարկը թերի կլիներ, եթե չհավեր նաև, որ Լուսավորչի Գահը բարձրանալուց միայն երկու տարի հետո, 1868 թվականին, լուսահոգի Գևորգ Դ մեծագործ կաթողիկոսը առաջին անգամ հնարավորություն ունեցավ ամառային հանգստի գնալու Ս. Գեղարդա վանք։ Իր այցելության առթիվ, տեսնելով դպրոցական գործի անմխիթար վիճակը, հրամայում է մոտակա գյուղի երեխաների համար վանքում հիմնադրել մի դպրոց, որտեղ մինչև Ի դարի ըսկըները ուսանում էին հատկապես Գողթ գյուղի երեխաները։

Հպարտորեն կարող ենք ասել, որ Ս. Գեղարդա վանքի դպրոցն ու վարդապետարանը, մեր մյուս վարդապետարանների ու դպրոցների հետ, անցյալում լավագույնս կատարեցին իրենց առջև դրված պետականությունից չուրկ մեր ժողովրդի հոգևոր-լուսավորական և մշակութային ծանր, բայց պատվաբեր գործը։





ԳՐԻԳՈՐԻՈՍ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻ ԱՃՅՈՒՆՆԵՐԻ ՎԵՐՍՏԻՆ ԹԱՂԱՄԱՆ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹՅՈՒՆԸ

«Էջմիածին» ամսագրում* հաղորդվել էր, որ Գերմանիայի Պասաու քաղաքում գտնվել էր գերեզմանը Գրիգորիոս անունով մի հայ պանդուխտ արքեպիսկոպոսի, որը մահացել էր 1093 թվականին:

Նիդեռլանդական վերանորոգված Ս. Խաչ եկեղեցում պատրաստվել էր մի նոր տապան, ս. խորանի առաջ, նախկին տեղում, ամփոփելու համար հիշյալ արքեպիսկոպոսի աճյունները:

Այս առթիվ քաղաքի ղոկտոր Անտոնիոս Հոֆման եպիսկոպոսը ցանկացել էր, որ հայկական ծեսով կատարվի հանգուցյալի վերջստին թաղման արարողությունը: Նա այդ մտադրությամբ էլ դիմել էր Բավարիայի հայոց հոգևոր հովիվ Հակոբ վարդապետին:

23 հունվար 1982-ին բազմաթիվ հայեր փութացել էին Պասաու: Արարողության մասնակցելու եկել էր Մյունխենի հայկական «Կոմիտաս» երգչախումբը՝ ղեկավարությամբ պրն. Էդուարդ Մյունսյանի:

Ժամը 11-ին սկսվեց արարողությունը: Ս. Խաչ եկեղեցին լիքն էր գերմանացի և հայ հավատացյալներով, ինչպես նաև քույր եկեղեցիների՝ հույն, ղպտի և բողոքական ներկայացուցիչներով: Արարողության ընթացքում Հակոբ վարդապետը հանդես եկավ հետևյալ խոսքով.

«Հիշեցեք ձեր առաջնորդներին, որոնք ձեզ Աստծու խոսքն ասացին: Նայելով նրանց ընթացքին, հետևող եղեք նրանց հավատին» (Եբր. ԺԳ 7):

Համաձայն սույն առաքելական հանձնարարության եկել ենք մենք հայերս այստեղ մեր հարգանքի տուրքը մատուցելու հայ պանդուխտ արքեպիսկոպոսի հիշատակին,

որի նշխարները դարեր շարունակ հանգչել են այս հյուրընկալ քաղաքում:

Ստույգ չգիտենք, թե Գրիգորիոս արքեպիսկոպոսը ինչպես է հասել այս քաղաք: Այն ժամանակ մեր հայրենիքում սելջուկների արշավանքի հետևանքով մոլեզմում էր մի ահռելի հալածանք, ջարդ և կողոպուտ: Ժամանակակից պատմիչները սարսափազդու դրվագներով նկարագրել են հիշյալ իրադարձությունները: Օրինակ, պատմիչ Վարդան վարդապետը վկայում է այս մասին. «Ալփալանը (սելջուկների ղեկավարը) մի փոսի մեջ հազար մարդ սպանել է տալիս ու լողանում նրանց արյան մեջ»:

Դրանից հետո էլ քանի՜-քանի անգամներ սելջուկների հաջորդները հալածեցին հայերին և փորձեցին նույնիսկ նրանց բնաջնջել: Սակայն այնքան ժամանակ, որ մեր հայրերը հիշեցին իրենց առաջնորդներին ու նրանց կյանքով ու հավատով ընթանալ փորձեցին, սիրով նախընտրեցին մահը, քան անհավատարմությունը հանդեպ Հիսուսի Քրիստոսի:

Այսօր, պանդխտության մեջ մահացած հայ արքեպիսկոպոսի շիրմի առաջ, եկել ենք մենք՝ հայերս, նաև վկայություն տալու, թե հայ ազգը, հակառակ բոլոր տառապանքների, մնացել է հայ և քրիստոնյա: Այսու կիսուսնք ուրախացնել սրբազանի հոգին:

Վերջում ցանկանում եմ իմ խորին շնորհակալությունը հայտնել սույն թեմի առաջնորդ Հովհանն Եպիսկոպոսին ու նրա աշխատակիցներին, որոնք մեզ առիթը տվեցին միասին լինելու, միասին աղոթելու ու հարգելու հայ արքեպիսկոպոսի հիշատակը:

Թող Աստված մեր բոլորին առատորեն իր շնորհքը պարգևի, որպեսզի մենք էլ մեր հայրերի նման, մեզ վիճակված բարի պալաքարը կարողանանք մղել:

* «Էջմիածին», 1981, № Է, էջ 46:

«Յիշատակն արդարոց օրհնութեամբ եղի-
ցի»:

Այնուհետև տալիս է չորս կողմերը կնքվե-
ցին համաձայն՝ Հայ Եկեղեցու կանոնական
ծեսի:

Ընկույթնու տոկոսն փայտից պատրաստ-
ված դագաղում աճյունների հետ դրվեց նաև
պղնձյա մի փոքրիկ տուփ, որի մեջ հետևյալ
հաստատագիրը կար.

«Այստեղ հանգչում են նշխարները Գրի-
գորիոս Հայաստանցի արքեպիսկոպոսին, որ
23 սեպտեմբերի 1093 թվականին արևի մի
խավարման ընթացքում, կեսօրվան մոտեր-
քը, Պասսաում մահացել է և թաղվել Նի-
դեռերուրգի վանքապատկան Ս. Խաչ եկեղե-
ցում: Եկեղեցու նորոգության ընթացքում,
1979 թվականին, գտնվեց դամբարանը՝ եր-
կու կապարե սալիկների, մի լանջախաչի և
բրոնզյա մի ճարմանդի հետ, որոնք հնարա-
վորություն տվեցին հայտնաբերելու սույն
պաշտոնյայի պատկանելիությունը: Մյունխենի
հնությունների պաշտպանության շրջանային
վարչության կողմից կատարված մանրամասն
ստուգումներից հետո՝ արքեպիսկոպոսի նըշ-
խարները շաբաթ, 23 հունվարի 1982 թվա-
կանին հողին հանձնվեցին՝ ձեռամբ Գերմա-
նիայի Հայ Առաքելական Եկեղեցու վարդա-
պետ Տ. Հակոբ Գըլընձյանի և ներկայությամբ
Պասսաու քաղաքի փնձակավոր դոկտ. Անտո-
նիոս Հոֆման եպիսկոպոսի, այստեղ կատար-
ված մի հանդիսավոր արարողության ընթաց-
քում. Թող նա հանգչի Աստծու խաղաղու-
թյան մեջ»:

Արարողության ավարտին հատուկ պատ-
րաստված մի մեծ շիրմաքար դրվեց տապա-
նի վրա հետևյալ մեծատառ արձանագրու-
թյամբ.

«Աստ հանգչի Գրիգորիոս Հայաստանցի
արքեպիսկոպոս, միայնակեաց ի Պասսաու և
ուսուցիչ Սուրբ Էնգելմարի. մահացած 23
սեպտ. 1093»:

Վերջում տրվեց պաշտոնական մի ճաշկե-
րույթ, որի ընթացքում դոկտ. Հոֆման եպիս-
կոպոսը իր շնորհակալությունը հայտնեց
ներկաներին և ավելացրեց. «Շատ հավա-
նական է, որ բազմաթիվ դարերից ի վեր, մի
գուցե Գրիգորիոս արքեպիսկոպոսի մահ-
վանից այս կողմը, առաջին հայածես արա-
րողությունն է, որ այսօր այստեղ կատար-
վեց: Թեև մենք լեզուն չհասկացանք, սա-
կայն պետք է ասել, որ շատ տպավորիչ էր
արարողությունը, որովհետև այն կարողա-
ցավ հույզել նաև մեր արտերը»:

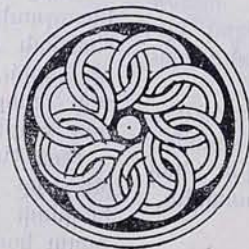
Հակոբ վարդապետը իր պատասխան խոս-
քի մեջ շեշտեց, թե քրիստոնյա պատմական
այլ դավանանքները և տարբեր ծեսերը երբեք
արգելք պետք չէ լինեն Եկեղեցիների մեր-
ձեցման և համատեղ գործակցության, որի
կարիքը ունենք մենք քրիստոնյաներս
հատկապես այս դարաշրջանում, որտեղ դժ-
վար է լինում հաճախ այլապես գաղափարա-
խոսությունների միջից Աստծու ձայնը լսելը»:

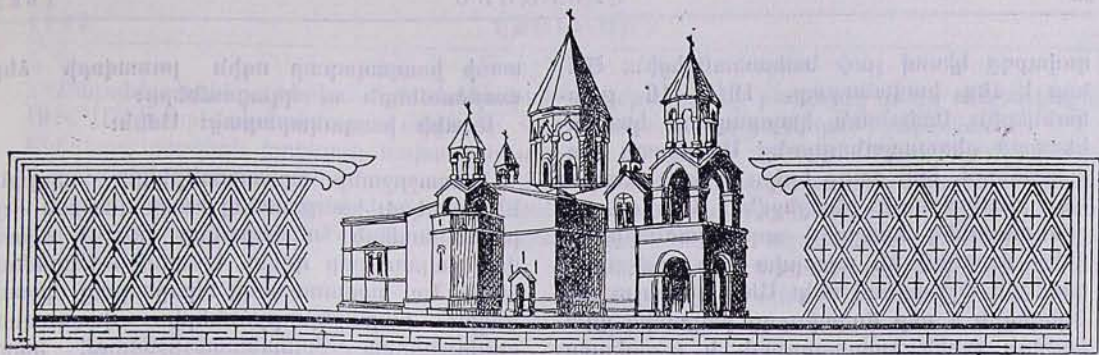
Ճաշկերույթից հետո վանքի դահլիճում
Հակոբ վարդապետը գերմաներեն լեզվով մի
դասախոսություն տվեց հետևյալ նյութի շուրջ՝
«Հայ Եկեղեցու նկարագիրը անցյալում և
այսօր», ծանրանալով Հայ Եկեղեցու բերած
նպաստի վրա մեր ժողովրդի հոգևոր և ազ-
գային կյանքում:

Վերջում Ռեգենսբուրգ քաղաքի շրջաւա-
յին վարչության անդամ պրն. Յոլեֆ Վայկը
մի հակիրճ դասախոսություն տվեց պատմա-
կան Հայաստանի մասին՝ ցուցադրելով նաև
բազմաթիվ լուսապատկերներ հայ մշակույթի
կրթողների վերաբերյալ: Իսկ դոկտ. Ռայներ
Քրիստյանսն ակնուցեց Գրիգորիոս արքեպիս-
կոպոսի դամբարանի պեղման աշխատանք-
ների մասին:

Սույն հանդիսությանց մասին գնահատան-
քով արտահայտվեցին Բավարիայի հեռուս-
տացույցը, մամուլն ու ռադիոն:

ՀԱՎՈՐԱԿԱՆ ՎԱՐՎԱՐԵՏ ԳԸԼԸՆՃՅԱՆ





ԽԱՂԱՂՈՒԹՅԱՆ ՔՐԻՍՏՈՆԵԱԿԱՆ ԿՈՆՖԵՐԱՆՍԻ
ՄԵՐՁԱՎՈՐ ԱՐԵՎԵԼՔԻ ՀԱՏՈՒԿ ՀԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԻ
ՆՍՏԱՇՐՋԱՆԸ ՄԱՅՐ ԱԹՈՌՈՒՄ

Սույն թվականի մարտի 8—12-ը Մայր Աթոռի Վեհարանում տեղի ունեցավ Խաղաղության Քրիստոնեական Կոնֆերանսի Մերձավոր Արևելքի հատուկ հանձնաժողովի տարեկան նստաշրջանը:

Նստաշրջանի աշխատանքներին մասնակցեցին աշխարհի չորս ցամաքամասերի տասընչորս երկրներից ժամանած քրիստոնեական տարբեր դավանությունների պատկանող շուրջ 40 հոգևորական և աշխարհական պատգամավորներ, դիտորդներ և հյուրեր:

Նստաշրջանը տեղի ունեցավ հետևյալ բնաբանով. «Պաղեստինյան հարցի լուծումը որպես բանալի Մերձավոր Արևելքի պրոբլեմի կարգավորման համար»:

Նստաշրջանի բացումը կատարվեց Նորին Սրբություն Ս. Տ. Վազգեն Ա Ամենայն Հայոց կաթողիկոսի աղոթքով: Ապա Հայոց Հայրապետը հանդես եկավ ժողովի մասնակիցներին ուղղված ողջույնի և օրհնության հետևյալ ուղերձով.

ՎԵՀԱՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ ՈՂՁՈՒՅՆԻ
ԽՈՍՔԸ

Ուրախությամբ ողջունում եմ ձեզ բոլորիդ, որ հավաքվել եք այստեղ, իբրև անդամները Խաղաղության Քրիստոնեական Կոնֆերանսի Մերձավոր Արևելքի հատուկ հանձնաժողովի:

Մեր դարի երկրորդ կեսի ամենանշանա-

կայից և համաժողովրդական շարժումներից մեկն է միջազգային խաղաղության շարժումը, մի շարժում, որ աստվածահաճո է, մարդասիրական և բարոյապես հրամայական: Հետևաբար, շատ բնական է, որ քրիստոնյա եկեղեցիները մասնակցեն այս շարժումին:

Մեր այս նույն պատմական ժամանակաշրջանը հատկանշող մեծ երևույթներից մեկն է նաև էկումենիկ շարժումը: Իմ գիտակցության մեջ էկումենիկ շարժումը և խաղաղության շարժումը փոգահեռ ընթացող և վարճացող շարժումներ են:

Ահա այսպիսով, էկումենիկ տեսակետից ևս, խաղաղության շարժումը տևապես զբաղվում է մեր եկեղեցական կյանքի վարճացման ճանապարհի վրա:

Չե՞ր հանձնաժողովի գումարումը այս օրերին տեղի է ունենում միջազգային բացառիկ հուպանալից, լարված պայմանների մեջ: Այս մասին ես տվյալներ չեմ ներկայացնում, որովհետև բոլորիդ ծանոթ է այսօր միջազգային մթնոլորտը, որի մեջ ապրում ենք մենք՝ եկեղեցիներ և ժողովուրդներ:

Ասեմ միայն այսքանը, որ Հայ եկեղեցին և հայ ժողովուրդը ևս ծանրորեն մտահոգված են արդի միջազգային իրադրությամբ: Որովհետև, Հայ եկեղեցին և հայ ժողովուրդը ողբերգական փորձառություն են ունեցել անցյալում՝ պատերազմների ընթացքում: Հատկապես առաջին համաշխարհային պատերազմի ընթացքում մեր եկեղեցին և մեր ժո-

ղովուրդը կիսով չափ նահատակվեցին: Ծանոթ է ձեզ, հավանաբար, 1915—16 թվականներին Օսմանյան կայսրության կազմակերպած ցեղասպանությունը Արևմտյան Հայաստանում, երբ շուրջ երկու միլիոն խաղաղ հայ բնակչություն բնաջնջվեց: Այդ ցեղասպանությունից հրաշքով ապատվածները, որոնք կազմում են այսօրվա հայ սփյուռքը, ցրվեցին աշխարհով մեկ: Ահա թե ինչու մեր եկեղեցին և մեր ժողովուրդը բացառիկ պայություն ունեն խաղաղության և պատերազմի հարցերում:

Մենք սրտանց աղոթող ենք, որ աշխարհում խաղաղության դատը հաղթանակի, և ժողովուրդներ ու պետություններ գործակցեն համերաշխությամբ, փոխադարձ հասկացողությամբ, փոխադարձ վիշտներով գուցե, և ամեն միջոց օգտագործեն, բացի պատերազմի դիմելուց:

Այսօրվա աշխարհում ամենատագնապալի շրջաններից մեկը Մերձավոր Արևելքն է անշուշտ, ուր ապրում են շուրջ կես միլիոն հայեր՝ արաբական եղբայր ժողովուրդների ընտանիքում:

Ըստ երևույթին աշխարհագրական այդ շրջանում իրադրությունը բարդ է և հարցերի կենտրոնում, ինձ թվում է, գտնվում է Պաղեստինյան արաբ ժողովրդի հարցը. մի ժողովուրդ, որ իրազեկված է, մի ժողովուրդ, որ իր բնակավայրից արտաքուլված է, մի ժողովուրդ, որ ապրում է թափառական, թշվառության և պրկանքների մեջ, մի ժողովուրդ, որի ձեռքերը երկարում են դեպի այսօրվա մարդկությունը՝ սպասելով բոլորից արդարություն:

Մաղթում եմ, որ ձեր աշխատանքը այս օրերին մի կարևոր նպատակ հանդիսանա ի խնդիր Պաղեստինյան արաբ ժողովրդի արդար դատի լուսաբանման և պաշտպանության այն հավատքով, որ ի վերջո այդ իրավապրկված ժողովրդի բոլոր արդար իղձերը իրականանան: Որովհետև պարզ է, որ խաղաղության հիմքերը հաստատված պետք է լինեն արդարության վրա, որ խաղաղության հիմքերը հաստատված պետք է լինեն մարդասիրության վրա, որ խաղաղությունը հաստատված պետք է լինի միջազգային իրավունքի հիմքերի վրա:

Այս մի քանի մտածումներով ես ուզեցի ողջունել ձեր հավաքույթը այստեղ, Սուրբ Էջմիածնի կամարների տակ, Սուրբ գրական Արարատի փեշերին, որտեղից առաջին անգամ թռիչք առավ խաղաղության աղավին՝ ձիթենու ճյուղը կտուցին:

Թող Աստուծո Սուրբ Հոգին առաջնորդ լինի ձեզ բոլորիդ և մեր Տիրոջ Հիսուսի Քրիս-

տոսի խաղաղարար ոգին լուսավորի ձեր մտածումներն ու պացայտները:

Երանի խաղաղարարաց: Ամեն:

Նստաշրջանի աշխատանքների սկզբին ներածական խոսք ասաց խաղաղության Քրիստոնեական Կոնֆերանսի (ԽԲԿ) գլխավոր քարտուղար դոկտ. Լյուբոմիր Միրեժովսկին: Նա համառոտակի նկարագրեց միջազգային հարաբերությունների վատթարացումը ներկա ժամանակաշրջանում, հատկապես Մերձավոր Արևելքում:

Նստաշրջանում գլխավոր Վեկուցումով հանդես եկավ ԽԲԿ-ի Մերձավոր Արևելքի հանձնաժողովի նախագահ Հովհաննես Թոփուպյանը, որը ղեկավարում էր հանձնաժողովի նիստերը: Նրա Վեկուցման թեման էր՝ «Պաղեստինյան հարցը, արդարություն և խաղաղություն տառապած մի ժողովրդի համար»:

Այնուհետև հաջորդական վեց նիստերի ընթացքում լավեցին հարակից մի շարք Վեկուցումներ:

Ներկայացված Վեկուցումների շուրջ նըստաշրջանի մասնակիցների միջև ծավալվեց աշխույժ բանավեճ: Ընդհանուր քննարկման ենթարկված պանապան հարցերի շուրջ հանձնաժողովը հանգեց համապատասխան ելույակցությունների:

Նստաշրջանի վերջում ընդունվեց պաշտոնական մի հաղորդագրություն ժողովի աշխատանքների մասին:

Մարտի 10-ին, չորեքշաբթի օրը, առավոտյան, նստաշրջանի մասնակիցները Երևանում այցելեցին Ս. Մեսրոպ Մաշտոցի անվան Մատենադարան, ապա մեկնեցին Գառնի և Ս. Գեղարդի վանք՝ ծանոթանալու հայկական ճարտարապետության այդ երկու կարևոր պատմական հուշարձաններին: Ծիծեռնակաբերդում նրանք ծաղիկներ վետեղեցին Հայ նահատակաց հուշարձանին:

Նույն օրը, երեկոյան ժամը 18-ին, Մայր Աթոռի հյուրերը Էջմիածնի Մայր տաճարում ներկա եղան աղոթքի եկամենիկ շաբաթվան նվիրված երեկոյան հանդիսավոր ժամերգությանը:

Մարտի 11-ին, հինգշաբթի օրը, երեկոյան ժամը 20-ին, Հայոց Հայրապետը «Անի» հյուրանոցում հյուրերի պատվին տվեց պաշտոնական ճաշկերույթ, որին ներկա եղան Ս. Հուսիկ արքեպ. Սանթրոյանը, Ս. Արսեն եպս. Բերբերյանը, Ս. Նարեկ եպս. Շաբարյանը, Ս. Գևորգ եպս. Սերայդարյանը և Ս. Անանիա վրդ. Արաբաշյանը, Գերագույն Հոգևոր Խորհրդի անդամներ, մայրավանքի ղեկավար աշխատողներ և այլ պաշտոնական անձինք:

Ընդունելությանը հերկա էր Հայկական ՍՍՀ Մինիստրների խորհրդին առընթեր Հայ Եկեղեցու գործերի խորհրդի նախագահ տիար Ռուբեն Պարսամյանը:

Ճաշկերության ընթացքում հանդես եկավ Վեհափառ Հայրապետը հրաժեշտի հետևյալ խոսքով.

ՎԵՀԱՓԱՐ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ ԽՈՍՔԸ
ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹՅԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿ
(11 մարտի 1982 թ.)

Ինչքան հաճելի է, որ եղբայրներ միատեղ լինեն:

Եվ ինչքան առավել հաճելի է, երբ նրանք միատեղ աշխատում են և գործում խաղաղության օգտին:

Ահա այդ աշխատանքն է, որ կատարեցիք դուք, հարգելի քույրեր և եղբայրներ: Եվ կարծում եմ, որ հոգեպես մխիթարված եք, որովհետև լավ գործ կատարեցիք, աստվածահաճ, բարի գործ: Եվ արդ, Իմ պարտականությունը կնկատեմ ձեզ բոլորիդ բերելու Իմ գնահատանքի խոսքը, նաև շնորհակալության խոսքը: Ես բավական երկար տարիներ եմ վեր ծանոթ եմ քրիստոնեական Եկեղեցիների խաղաղության այս շարժման: Հաճախ անձնապես մասնակցած եմ տարբեր կոնֆերանսների, Պրագայում և այլ տեղերում: Եվ միշտ այն պատգամներն ունեցած եմ, որ այս շարժումը հարապատրեմն արտահայտիչն է հանդիսանում մեր օրերի մարդկության ամենապսիվ իդեալների: Եվ ինչքան ժամանակները անցնում են և ինչքան նոր պայմաններ են ստեղծվում, այնքան առավել շեշտվում է կարևորությունը, արժեքը այս շարժումի:

Քիչ առաջ, հարգելի ընդհանուր քարտուղար պրն. Միրեծովսկին վկայում էր Ինձ, թե այս շարժումը հետզհետե առավել տարածում է գտնում համաշխարհային մակարդակի վրա, որի համար ես պետք է շնորհավորեմ իրեն և այս կապակերպության ղեկավարներին՝ դուկտ. Թոտ եպիսկոպոսին, միաբնակցի՝ Նիկողոսին և իրեն՝ ընդհանուր քարտուղար պրն. Միրեծովսկուն, և նրանց բոլոր գործակիցներին:

Եվ կուզեմ նաև շնորհավորել հանձնաժողովի նորընտիր ղեկավար մարմնի անդամներին, որի մեջ, Մենք ուրախ ենք, որ կգտնվի նաև մեր Եկեղեցու ներկայացուցիչը՝ պրոֆ. Հովհաննես Թովուպյանը:

Մենք խստապես համոզված ենք, որ խաղաղության համաշխարհային շարժումը մեր

դարաշրջանը բնորոշող գուցե ամենակարևոր, ամենամարդկայնական շարժումն է:

Մտածում եմ, որ մենք՝ այսօրվաններս, տակավին ամբողջովին չենք կարողանում գնահատել կարևորությունը այս շարժման: Վստահ եմ, սակայն, որ ապագայում գալիք սերունդները այս դարաշրջանի վերջին տասնամյակները պետք է կոչեն խաղաղության պայքարի ժամանակաշրջան:

Խաղաղության գործը ճշմարտապես աստվածասեր շարժում է: Խաղաղության գործը մարդասիրական շարժում է ու նաև քաղաքակրթության պաշտպանության շարժում: Կուզենք ավելացնել նաև, որ լավատեսության շարժում է, լավատեսություն դեպի մարդը, լավատեսություն դեպի կյանքը, լավատեսություն դեպի մարդկության ապագան:

Հետևաբար բոլոր հիմքերը ունենք մեր բոլոր իմացական, հոգևոր ուժերով նվիրվել այս մեծ շարժումին, խաղաղության պահպանման նվիրական գործին:

Թող Աստված օրինի խաղաղության և ժողովուրդների բարեկամության շարժումը:

Թող Աստված օգնական և մարտակից մնա միշտ բոլոր խաղաղարարներին:

Ձեզ բոլորիդ անսպառ ուժ ու եռանդ, հարատևության ոգի և միշտ նորանոր հաջողություններ:

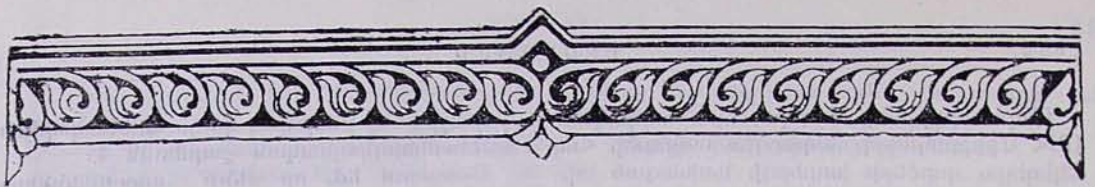
Մենք սիրով միշտ պիտի սպասենք ձեզ, մեր դռները և մեր սրտերը բաց:

«Ողջ լերուք պորացեալ Սուրբ Հոգով. ամեն»:

Այնուհետև ելույթ ունեցան ԽՔԿ-ի գլխավոր քարտուղար դուկտ. Լյուբովի Միրեծովսկին և ԽՔԿ-ի փոխնախագահ պրոֆ., դուկտ. Գերհարդ Բասարակը:

Սեղանի մասնակիցներին ողջունեց նաև տիար Ռուբեն Պարսամյանը, հանուն ՀՍՍՀ Մինիստրների խորհրդին առընթեր Հայ Եկեղեցու գործերի խորհրդի, և հաջողություն մաղթեց Խաղաղության Քրիստոնեական Կոնֆերանսի Մերձավոր Արևելքի հատուկ հանձնաժողովին, նրա հետագա խաղաղասիրական գործունեության ճանապարհին:

Մարտի 12-ին, ուրբաթ օրը, առավոտյան, «Զվարթնոց» օդանավակայանում Մայր Աթոռի հյուրերին բարի ճանապարհ մաղթեցին Տ. Արսեն եպս. Բերբերյանը, Տ. Գարեգին արք. Ներսիսյանը, Տ. Ստեփանոս արք. Չաքալյանը, Գերագույն Հոգևոր Խորհրդի անդամ Հովհաննես Թովուպյանը և Մայր Աթոռի միջեկեղեցական հարաբերությունների բաժնի ընդհանուր քարտուղար Պարգև Շահբապյանը:



ՎԻԵՆՆԱՅԻ ԶԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻ ԲՅՈՒՋԱՆԴԱԳԻՏԱԿԱՆ ԻՆՍՏԻՏՈՒՏՈՒԽ ԴԱՍԱԽՈՍՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ՀԱՅ ԺՈՂՈՎՐԴԻ ՊԱՏՄՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍԻՆ

Կենտրոնական Եվրոպայի հայրապետական պատվիրակ Ս. Մեսրոպ ծ. վրդ. Գրիգորյանը Վեհափառ Հայրապետին ուղղյալ իր վերջին նամակում հայտնում էր, որ 1981—1982 թվականների Վիեննայի համալսարանի բյուզանդագիտական ինստիտուտի ուսումնական տարեշրջանի երկրորդ կիսամյակին ինքը հրավիրվել է մի շարք դասախոսություններ կարդալու հայ ժողովրդի պատմության մասին, սկզբից մինչև ԺԱ դարը ներառյալ:

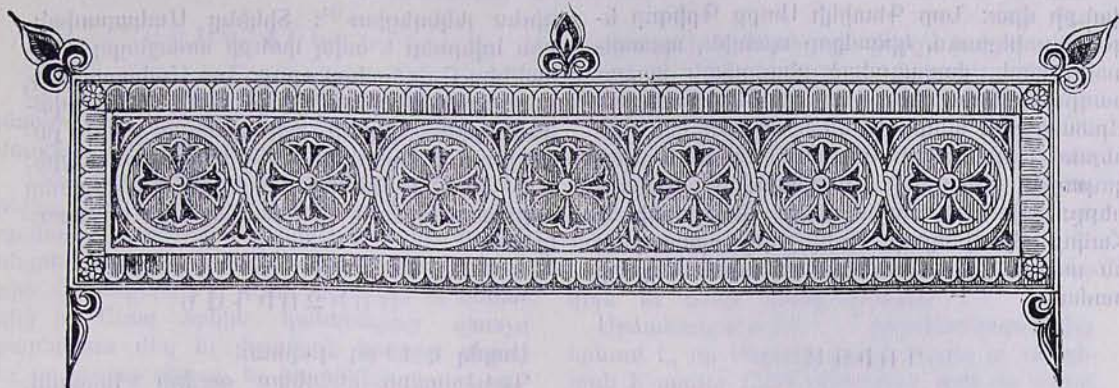
«Էջմիածին» ամսագրի խմբագրությունը ջերմորեն շնորհավորում է պատմական գիտությունների դոկտոր և Մայր Աթոռի միաբան Ս. Մեսրոպ ծ. վրդ. Գրիգորյանին, սույն բացառիկ առիթով, և նրան բարենադրում հաջողություն, այն համոզմունքով, որ նա գիտնականի բարեխղճությամբ, ձեռնհասորեն և ըստ արժանվույն կարդարացնի սույն պատվաբեր հրավերը:

Վիեննայի համալսարանի պատմության մեջ առաջին անգամն է, որ մի հայ եկեղեցական գիտնական հրավիրվում է դասախոսելու հայ ժողովրդի պատմության մասին:

Վիեննայի համալսարանի բյուզանդագիտական ինստիտուտում նախատեսվել են հետևյալ թեմաները, որպես դասախոսության նյութեր.

1. Հայասա-Ուրարտու-Երվանդունիք և Արտաշեսյան հարստություն.
2. Մեծն Տիգրան, մինչև Արշակունիների հարստության հիմնադրությունը, Արշակունիները, մինչև Մեծն Տրդատ.
3. Հայոց դարձը քրիստոնեություն: Արշակունիք և մարպպանական շրջան.
4. Հայ-բյուզանդական, հայ-իրանական հարաբերությունները: Հայաստանը Հուստինիանոսի շրջանում.
5. Հայաստանը արաբական լծի տակ.
6. Բագրատունիների թագավորությունը.
7. Բագրատունիների շրջանում Հայաստանի ներքին և արտաքին հարաբերությունները.
8. Հայ մշակույթի ծաղկումը Բագրատունիների օրով.
9. Բագրատունիների մայրաքաղաք Անին և այնտեղ կառուցված հայկական «հավար ու մի եկեղեցիները».
10. Հայ եկեղեցու պատմությունը սկզբից մինչև ԺԱ դար.
11. Պատմություն հայ գրականության, ըսկըսկից մինչև ԺԱ դար.
12. Հայ արվեստները:





ՎԻԿՏՈՐ ՄՆԱՑԱԿԱՆԻ ՊԵՏՐՈՍՅԱՆՑ

ՀԱՅՐԵՆԱԿԱՆ ՄՇԱԿՈՒՅԹԻ ՊԱՇՏՊԱՆ ՀԱՅ ԿԱՆԱՅՔ

Վ Ա Ս Ա Ս

Ապրել է 13-րդ դարի սկզբներին, ամուսինն է Հասանը:

1221 թվականին Վախախը և Հասանը մի օրավար հող են նվիրել Սանահնի վանքին:

Սանահնի վանքի մեծ գավթի հյուսիսային նավի կամարի վրա փորագրված է. «ԹՎին ՈՂ (1221): Ես՝ Հասան եւ Վախախ ամուսին իմ, տվաք ի Սանահինս ի Ծաղերոյն զՇատարևանք ամեն շահով մին արավար հող»¹¹⁷:

Շատարևանքը Ծաղեր գյուղի հանդամասերից մեկն է:

Ա Վ Թ Ա

Ապրել է 13-րդ դարի սկզբներին, ամուսինն է պարոն Արտավազը:

Պարոն Արտավազը Հաղարծնի վանքի հովանավորներից է, տեղական աղղեցիկ իշխան, Չաքարե և Իվանե եղբայրների սիրելին:

Պարոն Արտավազն ու Ավթան զգալի մի-

ջոցներ են տրամադրել Հաղարծնի եկեղեցու և գավթի շինության և կահավորման համար: Արտավազի նվիրատվական արձանագրությունը փորագրված է գավթի արևելյան արտաքին պատին: Եկեղեցուն տված միջոցների դիմաց Արտավազին և Ավթային իրավունք է տրվել գավթի մեջ գերեզման ունենալու և մահարձան կանգնեցնելու: Մահարձան-խաչքարը կանգնեցված է եղել գավթի արևելյան՝ դեպի եկեղեցի տանող մուտքի հյուսիսային կողմում գտնվող պատվանդանի վրա: Խաչքարի վերնամասում փորագրված է. «Ես՝ Արտաուզ և ամուսին իմ Աթա, հաւատարիմ եւ սիռացեալ ի Իւանէի եւ Չաքարէի, զմեր հոգո արդիւնս ընծանեաք ի շինութիւն եւ ի ապաս եկեղեցոյս: Եւ եղան ոսկերք մեր ընդ հովանեաւ տրա»¹¹⁸:

Արձանագրության շարունակությունում վանքի միաբանները, ի պատիվ պարոն Արտավազի և Ավթայի, Աստվածածնի տոնի օրը պատարագ են սահմանել:

Հավանաբար պարոն Արտավազի իշխանությունը տարածվել է նաև Նոր Գետիկի

¹¹⁷ Կ. Ղաֆադարյան, Սանահին, էջ 133:

¹¹⁸ Դիվան իայ վլմագրություն, հ. 6, էջ 38:

վանքի վրա: Նոր Գետիկի Սուրբ Գրիգոր եկեղեցու ներսում, կիսակլոր պատին, պատուհանի տակ, փորագրված ընդարձակ արձանագրությունում վանքի միաբանները պարոն Արտավազին անվանել են պատրոն: Այն դարերում այդպես էին կոչվում հոգևոր և մշակութային կենտրոնի հովանավոր իշխանները: Միաբանները Դավիթ մարգարեի և Հակոբ Տյառնեղբոր տոնի օրը պատարագ են սահմանել պարոն Արտավազի և Ավթայի համար:

Դ Ո Ւ Դ Ա

Ապրել է 13-րդ դարի քառասունական թվականներին:

1240 թվականին Դուդան նվերներ է տվել Սանահնի վանքին: Մեծ գավթի միջին՝ նավի սյան կամարի վրա փորագրված է. «Ես՝ Դուդա, մայր Վարհամա եւ Քրդին, միաբանեցա Աստուածածինս, էտու արդինս... ի ՈՂԹ (1240)»¹¹⁹:

Արձանագրության շարունակությունից իմացվում է, որ վանքի առաջնորդ Ավետիս վարդապետը Դուդայի համար կարգադրել է տարին երկու պատարագ անել Սուրբ Սանդիստի տոնին:

Գ Ո Հ Ա Ր Մ Լ Ի Ք

Ապրել է 13-րդ դարի կեսերին, Համապասայան իշխանական տան իշխանուհիներից է:

1258 թվականին Գոհարմիքը նվերներ է տվել Սանահնի վանքին: Ամենափրկիչ գավթի հյուսիսային պատին դրսից փորագրված է. «Ի թուխ ՉԷ (1258): Ես՝ Գոհարմիքս, թոռն Համապասայանց, միաբանեցա Աստուածածինս, էտու արդինս»¹²⁰: Վանքը պարտավորվել է, ի հիշատակ Գոհարմիքի, ամեն տարի 5 պատարագ կատարել:

Գոհարմիքը մահացել ու թաղվել է Սանահնի մեծ գավթի մեջ: Տապանաքարին գրված է. «Ճգնաւոր Գոհարմիք»:

Տ Ի Կ Ի Ն

Ապրել է 13-րդ դարի երկրորդ կեսում:

Իջևանի շրջանի Պայտաթափի սարահարթում գտնվող Մակարավանքի գավթի արևմտյան պատին, հյուսիսային պատուհանից աջ, պոյգ խաչերի կողքին, Տիկնոջ անունից փորագրված է. «Ես՝ Տիկինս, միաբանեցա սուրբ ուխտս եւ էտու պիմ հոգոյ ար-

դինս յեկեղեցիս»¹²¹: Տիկինը Մակարավանքին նվերներ է տվել վանքի առաջնորդ Հովհաննես Բ վանահոր օրոք: Նա Մակարավանքում առաջնորդ է հիշվում 1250—1278 թվականներին: Տիկինը այդ քառորդ դարի ընթացքում է նվերներ տվել Մակարավանքին:

Ի պատիվ Տիկնոջ, Վարագա խաչի տոնի օրը պատարագ է սահմանվել նրա հիշատակին:

Ռ Ո Ւ Զ Ո Ւ Դ Ա Ն

Ապրել է 13-րդ դարում:

Գանձասարի եկեղեցու գավթի ներսում, խաչվող կամարների հենակ հանդիսացող արևելյան որմնապույտներից աջակողմյանի խոյակից վերև, առաջին քարի վրա, փորագրված է մեծ ու գեղաքանդակ խաչ, որից վերև երկու տողով արձանագրված է. «Ռուպուանին է խաչ»¹²²:

Պատմաբան Բ. Ուլուբաբյանը «Գանձասար» գրքում գրում է, որ խաչը «Անկասկած Հասան Ջալալի դուստր և Բորա-Նոյի-նի կին Ռուպուանին է վերաբերում: Վանքի հովանավորները միայն նրան կարող էին հատկացնել նման փառավոր տեղ»:

Երդիկի տակ փորագրված գեղաքանդակ խաչն ու արձանագրությունը իշխում են գավթի վրա, միաժամանակ հանդիսանում են գավթի ամենավերին զարդերից մեկը:

Խաչենի իշխանական տոհմի ամենաականավոր ներկայացուցիչ Հասան-Ջալալը 1236 թվականին Ռուպուանին ամուսնացրել է մոնղոլ պորապետ Չարմաղանի որդի Բորա-Նոյիսի հետ, որի շնորհիվ մոնղոլ պորապետները բարյացակամ են վերաբերվել Հասան-Ջալալի և նրա երկրի՝ Խաչենի նրկատմամբ¹²³:

Ռուպուանի գործունեության մասին տեղեկություններ չեն հասել մեզ: Միայն հայտնի է, որ երբ 1260 թվականին վրաց Դավիթ թագավորը ապստամբեց մոնղոլ պորապետ Արղունի դեմ, վերջինս ապստամբությունը ճնշելուց հետո կալանավորեց նաև Հասան-Ջալալին և տարավ Ղազվին՝ տաժանակրության, Ռուպուանը շտապել է Հուլավուի կին Տողուս-Խաթունի մոտ, որպեսզի նրա միջնորդությամբ հորը ապստի Արղունի ձեռից: Բայց այդ մասին իմացել է նաև Արղունը և անմիջապես դահիճ է ուղարկել ու սպանել տվել Հասան-Ջալալին:

¹²¹ Դիվան, հ. 6, էջ 182:

¹²² Բ. Ուլուբաբյան, Գանձասար, Ե., 1981, էջ 117:

¹²³ Բ. Ուլուբաբյան, Խաչենի իշխանությունը 10—16-րդ դարերում, էջ 173, 188, 207, 219:

¹¹⁹ Կ. Ղաֆադարյան, Սանահն, էջ 132:

¹²⁰ Կ. Ղաֆադարյան, Սանահն, էջ 109:

Ա Վ Ա Գ Տ Ի Կ Ի Ն

Ապրել է 13-րդ դարի երկրորդ կեսում, Երևանի մոտ գտնվող Քանաքեռ գյուղում, ամուսինն է Պետևանը:

1265 թվականին ամուսինները այժմյան Երևան-Սևան խճուղու կողքին մի հողակապ որմնափակ մահարձան-խաչքար են կանգնեցրել: Խաչքարի շրջանակի եզրին և կողքին փորագրված է. «Ես՝ Պետևան եւ կենակից իմ Աագ տիկին կանկնեցաք զիաջս բարեխաւս մեզ եւ յիշատակ հոգոցս մերոց եւ զաւակաց մերոց, եւ հայրենիք այգիս զաւակաց մերոց Տաղապաւանին եւ այլ տղոցն»¹²⁴:

Արձանագրության շարունակության մեջ Ավագ տիկինն ու Պետևանը հայտնում են, որ մահարձանի շրջապատը դարձրել են իրենց ազգի հանգստարան-գերեզմանատունը: Շրջապատի մնացորդներից երևում է, որ իրոք այդտեղ թաղումներ են կատարվել, բայց գերեզմանատունը ամբողջովին ավերվել է Երևան-Սևան խճուղին անցկացնելու ժամանակ:

Չարդանախշ խաչքարի արձանագրությունը փորագրել է քարգործ Մխիթարիչը: Արձանագրության վերջում էա հայտնում է. «Գրողս ՎՄխիթարիչս յիշէք»:

Տ Ի Կ Ի Ն

Ապրել է 13-րդ դարի երկրորդ կեսում, ամուսինն է Հովհաննեսը:

1278 թվականին ամուսինները Մակարավանքին նվերներ են տվել: Նրանց նվիրատրվական արձանագրությունը փորագրված է գավթի ներսում, արևմտյան մուտքի ճակատակալ քարի վրա: Ամուսինները հայտնում են. «Թվին 2ԻԷ (1278): Ես՝ Յոհանէս եւ ամուսին իմ Տիկին միաբանեցաք Ա(ստուա)-ծածնիս եւ տուաք զմեր հոգոց արդինսս յեկեղեցիս»¹²⁵:

Շ Ա Ք Ա Ր Խ Ա Թ Ո Ւ Ն

Ապրել է 13-րդ դարի վերջին և 14-րդ դարի սկզբին, ամուսինն է Լույսը:

1297 թվականին Շաքարխաթունն ու Լույսը իրենց հիշատակին որմնափակ խաչքար են կանգնեցրել Երևանի մոտ գտնվող Ավանի Սուրբ Հովհաննես եկեղեցու կողքին: Խաչքարի շրջանակին փորագրված է. «Ի թվին 2ԽԶ (1297): Ես՝ Լույսս եւ ամուսին իմ Շա-

քարխաթուն կանկնեցաք զիաջս ի փրկութիւն հոգոց մեր եւ ծնողաց եւ եղբարց մեր եւ ք(վ)երց մեր և այլ մերձակայից մեր»¹²⁶:

1313 թվականին ամուսինները այգի և տներ են նվիրել Ավանի Սուրբ Հովհաննես եկեղեցուն: Եկեղեցու պատին, դռսից փորագրված է. «Ես՝ Լույսս եւ ամուսին իմ Շաքարխաթուն միաբանեցաք Սուրբ Յովանիսիս եւ տվաք Ո (600) սպիտակի գինն Սեւընձին այգոյն եւ զմեր գնած տներն»¹²⁷:

Արձանագրության շարունակությունից երևում է, որ Սեւընձի այգին գնվել ու եկեղեցուն է տրվել 1350 արծաթով, որի մի մասը՝ 600-ը, տվել են Շաքարխաթունը և Լույսը, իսկ մնացածը՝ 750-ը՝ վանեցիները, որոնց անունները չի հիշատակված: Վիսագրագետ Կարապետ Ղաֆադարյանը նկատել է, որ հենց գնման այդ եղանակը արձանագրությունը դարձնում է խիստ բացառիկ, քանի որ հանրության գումարներով ձեռք բերված այգի կամ այլ կալվածք վանքի կամ եկեղեցու նվիրելու այլ փաստ չի արձանագրվել:

Դ Ա Վ Լ Ա Թ

Ապրել է 14-րդ դարի սկզբներին՝ Երևան գյուղաքաղաքում, ամուսինն է Գորգը:

1318 թվականին ամուսինները հող են սարգևել Երևանի կենտրոնական մասում, բուն քաղաքում (այժմ Արովյան փողոցի վրա) կառուցված միջնադարյան չքնաղ եկեղեցուն, որ Սուրբ Աստվածածին անունն է կրում: Այս եկեղեցին 1690-ական թվականներին վերածվել էր մի մեծ գավթի-դահլիճի սեղանի, կորցրել էր ինքնությունն ու տեսքը: Այն միայն 1936—1937 թվականներին է վերաբացվել ու ստացել իր նախնական տեսքը:

Եկեղեցու հյուսիսային պատին դռսից փորագրված է. «Ես՝ Գորգ... եւ ամուսին իմ Դավաթ, միաբանեցաք Էրեւանո ժամատեղացս եւ տվաք ի Նորագաւիթ զմեր հողն, որ ի Դիւականն է, Ծ (50) կապիճ տեղ: Ի 2ԿԷ (1318)»¹²⁸:

Ամուսինները եկեղեցուն են նվիրել Նորագավթի հանդամաներից մեկի՝ Դիվանի մի մասը՝ 50 կապիճ տեղ: Ընդունված է ասել, որ կապիճը հավասար է պարսկական քեֆի-պին, որը մոտ մեկ կիլոգրամ է: Գորգը և Դավաթը Սուրբ Աստվածածնին են նվիրել այնքան հող, որտեղ կարելի է ցանել մոտ 50 կիլոգրամ սերմացու:

¹²⁴ Կ. Ղաֆադարյան, Երևան: Միջնադարյան հուշարձանները և վիմական արձանագրությունները, Ե., 1975, էջ 207:

¹²⁵ Դիվան, հ 6, էջ 191:

¹²⁶ Կ. Ղաֆադարյան, Երևան, էջ 205:

¹²⁷ Նույնը, էջ 203:

¹²⁸ Կ. Ղաֆադարյան, Երևան, էջ 140:

Ե Ղ Ի Ս Ա Բ Ե Թ

Ապրել է 15-րդ դարի երկրորդ կեսում:

Եղիաբեթի հիշատակին 1472 թվականին խաչքար է պատրաստվել: Խաչքարի վերնամասում փորագրված է. «Սուրբ խաչս բարեխառն է եղիսայբեթին: Թվին ԶԻԱ (1472)»¹²⁵:

Խաչքարը գտնվում է Երևանի Սուրբ Աստվածածին եկեղեցու բակում:

Կ Ո Ւ Լ Մ Ե Լ Ի Ք

Խոջա Մարջի կին Կուլմելիքն ապրել է 16-րդ դարի սկզբներին:

1516 թվականին Կուլմելիքը հռչակավոր Գանձասարի տաճարի արևմտյան պատի հյուսիսային անկյան մոտ, ներքևից, գեղեցիկ խաչեր է քանդակել տվել: Խաչերի տակ փորագրված է.

Թվին ԶԿԵ (1516):

Ես՝ Կուլմել—

իք, ամուսին խոճայ

Մարջին, կանկնեցի

վխաչերս ինձ ել

պատկաց մերոց¹³⁰:

Վ Ա Ր Վ Ա Ռ

Վարվառը ապրել է 17-րդ դարի կեսերին:

1655 թվականին հայ գրչության այս համեստ մշակը ընդօրինակել է մի ժամագիրք:

Ե Ղ Ի Ս Ա Մ Ա Մ

Ապրել է 17-րդ դարի կեսերին:

Եղիսամյուն օգնել է ծաղկող Սահակ Վանեցուն և գրիչ Կարապետ երեցին ընդօրինակելու և ծաղկավարդելու մի հույակապ Ավետարան:

Չեռագիրը կազմված է 331 թերթից, զըրված է երկայուն բոլորգրով: Չեռագրի 2բ—13ա էջերին նկարված են տերունական մանրանկարներ և խորաններ: Մանրանկարներն արված են կարմիր, կապույտ, կանաչ ներկերով և շատ լավ պահպանվել են:

Չեռագրի 162բ էջում, Ղուկաս ավետարանիչի մանրանկարի տակ, Սահակ Վանեցի ծաղկողը մանր տառերով գրել է. «Աստուած, լուսատուք՝ վեղիսամյուն հոգին, որ ընդջտայ ապուրով կերակրեց զմեղաւոր քարտողարս ի Բաբելոն»¹³¹:

¹²⁹ Նույնը, էջ 151:

¹³⁰ Բ. Ուլուքբաբյան, Գանձասար, էջ 96:

¹³¹ Վ. Պետրոսյանց, Ապարանի շրջանի ձեռագրերը, հնասիրյալ գրքերը և այլ հնագրագիտական նյութերը, Պատմա-քանախրական հանդես, 1981, № 1, էջ 157:

Ավետարանն այժմ պահվում է Ապարանի շրջանի Սարալանջ գյուղի բնակիչ Վոլոյա Սարգսյանի տանը:

Չեռագրի ծաղկողը հավանաբար մեր մանրանկարչության հայտնի դեմքերից մեկն է՝ Սահակ Վանեցին, որն ստեղծագործել է 1662—1675 թվականներին Վանում, Բաղեշում, Մուշում: Նրա ստեղծագործություններից ութը գտնվում են Մեսրոպ Մաշտոցի անվան Մատենադարանում:

Մ Ա Ր Գ Ր Ի Տ

Պարոն Սարգսի կին Մարգրիտն ապրել է 17-րդ դարի վերջերին Մշո Ապարան գյուղաքաղաքում:

Մարգրիտը և Սարգիսը մարմնավոր զավակ չեն ունեցել և որպեսզի իրենց անունն էլ հիշվի ու իրենք էլ հետնորդ ունենան, 1691 թվականին Սուրբ Խաչ վանքի քահանա, գրիչ Նահապետին պատվիրում են իրենց հիշատակին Ավետարան ընդօրինակել:

Նահապետ գրիչը, որ նույն տարում ևս մեկ Ավետարան էր արտագրել իր համաքաղաքացի Մխիթարի պատվերով, սիրով հանձն է առնում ամուսինների խնդրանքը և կարճ ժամանակում ավարտում է Ավետարանի արտագրությունը:

Չեռագիրը մի սովոր հատոր է, գրված 313 թերթի վրա, երկայուն գեղեցիկ բոլորգրով, նկարավարդված է ավետարանիչների մանրանկարներով ու կիսախորաններով, ունի հետաքրքիր յուսանցավարդեր, վարդագրեր, կապի Ա փեղկի վրա ամրացված է արծաթյա կրկնակապ՝ ականակոտ խաչով:

Գրքի վերջին էջերին գրիչ Նահապետը գետեղել է իր հիշատակարանը: 309բ էջում նա գրել է, որ Մարգրիտը և Սարգիսը «յիշեցին վիրեանց հոգիս՝ չի նոքա որդիք չունին, այլ աստուածային սերն վառվալ ի սիրտըս նոցա և նոքա սերտ սիրով գնեցին սուրբ Ավետարանս ի յապարանցի տէր Նահապատից ի ԺԵ (15) դուռոջ և արարին իրեանց հոգոյն որդի և յիշատակ»¹³²: Ամուսինները իրենց հոգևորդի Ավետարանը հանձնում են տեր Հակոբ քահանային ի պահ:

Մի քանի տասնամյակ անց, 18-րդ դարի սկզբներին, Ավետարանը 100 դուռուշով ձեռք է բերում ոմն Ամիր և որպես հիշատակ հանձնում է Հովհաննեսին: Նա հետագա սերունդներից խնդրում է հիշել իրեն, ծնողներին՝ Վարդանին և Հռիփսիմեին, եղբայրներին, որդիներին, թոռներին:

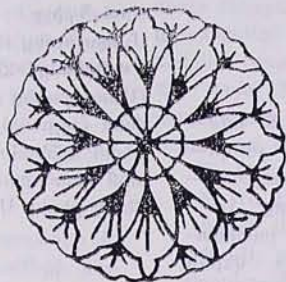
Նույն դարի վերջերին Ավետարանում ավելացել է ևս մեկ հիշատակագրություն: 1789

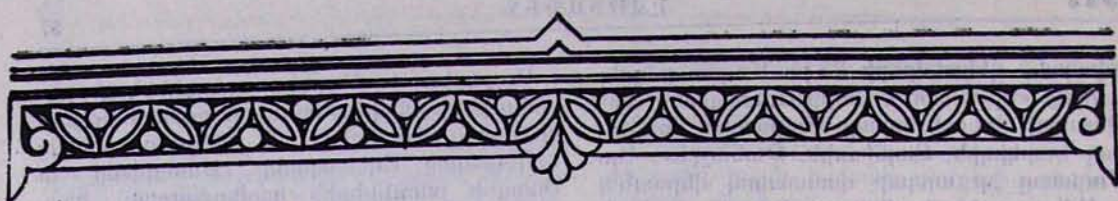
¹³² Նույնը, էջ 155—157:

թվականի դեկտեմբերի 25-ին Մուրատը գրել է տվել. «Յիշատակ է Սուրբ Աւետարանս Շաճին որդի Տօնօին եղբայր Մուրատին, մօր տորայ Նարկիսին, Զարմանին, Թանաջին»: Այս Մուրատը իր արդար վաստակով վերագնել է Ավետարանը և վերադարձրել է «ի ձեռն Յովաննես վարդապետին»:

Չեռագրի վերջին հիշատակագրությունը թողել է Հովհաննես քահանան 1830 թվականին:

Մարգրիտ և Սարգիս ամուսինների ժամանակակիցների անունները անհետ ու անհիշատակ մոռացվել են, մինչդեռ նրանց հոգեպալակ Ավետարանը Մարգրիտի ու Սարգիս անուններին հավերժության իրավունք է տվել: Նրանց պատվերով ընդօրինակված Ավետարանը այժմ պահվում է Արագած գյուղի բնակիչ Վլադիկ Հունանյանի տանը:





Յ Ո Ւ Յ Ա Կ

ՄԱՅՐ ԱԹՈՒ Ս. ԷԶՄԻԱԾՆԻ ՆՈՐ ՍՏԱՅՎԱԾ ԶԵՌԱԳՐԵՐԻ*

№ 547
ՎԱՍՏԱԳԻՐ
(Անգլիերէն)

Թերթերը՝ 1:— Մեծությունը՝ 35,4×27,8 սմ:—
Նյութը՝ ընտիր հաստ թուղթ:— **Կազմ՝** չունի:—
Պահպանակներ՝ չունի:— **Վիճակը՝** գերազանց,—
Գրությունը՝ միապուն:— **Դատարկ թղթերը՝** 1բ:—
Տողերը՝ 18:— Գծումներ՝ չունի:— **Գիրը՝** լատինա-
տառ:— **Զարդագրություն՝** ա. վկայագրի վերևի
կենտրոնական մասում կա Մասաչուսեց նահանգի
խորհրդանշանը 5×3,6 սմ. չափերով: Ներկայա-
ցում է մի կարմիր հնդիկ, որի երկու ձեռքերում կա
նետ և աղեղ: Վերևի ձախակողմյան մասում կա
հինգաթև սպիտակ մի աստղ: Խորհրդանշանի վերե-
վում կա թուր բռնած մի ձեռք, իսկ կողերին ու
ներքևում՝ մի ժապավեն, որի վրա լատիներեն գրը-
ված է հետևյալը. *Ense Petit Placidam Sub Liber-
tate Quiescit*: Խորհրդանշանում օգտագործված են
երկու գույն՝ մուգ կապույտը և ոսկեգույնը: Բ. վը-
կայագրի ներքևի ձախակողմյան անկյունում կա
նույն նահանգի պաշտոնական ոսկեգույն կնիքը
6,2 սմ. տրամագծով: Կենտրոնում կա նահանգի
նույն խորհրդանշանը, իսկ շուրջ բոլորը գրված է
հետևյալը. *Sigillum Reipublicae Massachusetten-*

* Ծարուհակված «Էջմիածին» ամսագրի 1964
թվականի № № Ը—Թ-ից, ԺԲ-ից, 1965 թվականի
№ № Ը—Ժ-ից, 1968 թվականի № Է-ից, 1970
թվականի № № Դ—Ե-ից, Ժ-ից, ԺԲ-ից, 1971 թվա-
կանի № № Ե—Ը-ից, ԺԱ—ԺԲ-ից, 1972 թվականի
№ № Ա—Բ-ից, Դ-ից, 1973 թվականի № № Ա—
Գ-ից, Ը-ից, 1974 թվականի № № Գ-ից, Է—Ը-ից,
1975 թվականի № № Ա-ից, Գ-ից, ԺԱ—ԺԲ-ից,
1976 թվականի № № Բ—Ե-ից, Է—Թ-ից, ԺԲ-ից,
1977 թվականի № № Գ—Ժ-ից, 1978 թվականի
№ № Ա-ից, Դ-ից, 1979 թվականի № № Բ-ից,
Դ-ից, Զ—Է-ից, ԺԲ-ից, 1980 թվականի № № Բ—
Գ-ից, Ը-ից, Ժ—ԺԲ-ից, 1981 թվականի № № Ա—
Դ-ից, Է-ից, Թ—ԺԲ-ից և 1982 թվականի № Ա-ից:

sis:—Գրիչը՝ անհայտ:— **Պատվիրատուն՝** ԱՄՆ-ի
Մասաչուսեց նահանգի կառավարիչ Զոն Ա. Վոլպ:—
Ժամանակը՝ 25 մայիսի 1968 թ.:— **Վայրը՝** Բոստոն
(Մասաչուսեց, ԱՄՆ):—**Ծանոթագրություն՝** Վեհա-
փառ Հայրապետն սպանացել է 1968 թ. մայիսի
25-ին անձամբ Մասաչուսեցի կառավարիչից, Բոս-
տոն կառարած Իր վերջին այցելության առթիվ և
հետը բերել Մայր Աթոռ:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

Անգլերեն սույն վկայագրի մեկ մասը տպագիր է,
իսկ մյուսը՝ ձեռագիր: Իր պատմական արժեքի հա-
մար այն մտցված է ձեռագրաց ցուցակում:
Բովանդակությունը հետևյալն է.

THE
COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS
By His Excellency
JOHN A. VOLPE
Governor
to
His Holiness Yosken I.
on the occasion of
His Visit to Boston

which is deserving of recognition by all the citi-
zens of Massachusetts.

Witness my hand and the Seal of the Common-
wealth of Massachusetts, this twenty fifth day of
May in the year of Our Lord 1968. Witness the
Great Seal of the Commonwealth

(ստորագրություն) John A. Wolpe
governor

John F. X. Dworen (ստորագրություն)
secretary of the Commonwealth

№ 548
ԿՈՆԴԱԿ
(Արաբիերէն)

Թերթերը՝ 1:—Մեծությունը՝ 31,7×22,8 սմ:—
Նյութը՝ ընտիր միջակ հաստությամբ թուղթ:—

Կազմ՝ չունի:— **Պահպանակներ՝** չունի:— **Վիճակը՝** գերազանց:— **Գրությունը՝** միասուն:— **Դատարկ թղթերը՝** 1ք:— **Տողերը՝** 12:— **Գծումներ՝** չունի:— **Գիրք՝** արաբասառ:— **Զարդագրություն՝** Կոնդակի վերևի կենտրոնական մասում կա Անտիոքի Հույն—Ուղղափառ եկեղեցու պատրիարքության խորհրդանշանը 3,7×2 սմ. չափերով: Այն ներկայացնում է Ս. Պողոս և Ս. Պետրոս առաքյալները, որոնք երկու ձեռքով վերևում պահած են մի փոքրիկ տաճար, որի գլխին երկնքից իջնում է Ս. Հոգին, աղավաղ կերպարանքով և ճառագայթներով: Ներքևում կան խաչաձևած երկու բանալիներ, որոնցից կախված է մի ժապավեն, որոնց գլխին էլ կա փոքրիկ մի խաչ:— **Գրիչը՝** անհայտ:— **Պատվիրատուն՝** Անտիոքի և Համայն Արևելքի Հույն Օրթոդոքս եկեղեցու պատրիարք Իգնատիոս Դ:— **Ժամանակը՝** 26 հոկտեմբերի 1981 թ.:— **Վայրը՝** գրված է Ս. Էջմիածնում, բայց կոնդակի ներքևում նշված է Դամասկոս:— **Ծանոթագրություն՝** Վեհափառ Հայրապետն այն ստացել է Մայր Աթոռում 26 հոկտեմբերի 1981 թ. անձամբ Անտիոքի և Համայն Արևելքի Հույն Օրթոդոքս եկեղեցու պատրիարք Տ. Իգնատիոս Դ-ից, այս վերջնույս հյուրաբար Ս. Էջմիածին կատարած այցելության առթիվ:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

Արաբերեն սույն կոնդակի մեկ մասը տպագիր է, իսկ մյուսը՝ ձեռագիր: Իր պատմական արժեքի համար այն մտցված է ձեռագրաց ցուցակում:

Կոնդակի բովանդակությունն այն է, որ Անտիոքի Հույն Ուղղափառ եկեղեցու Պատրիարք Տ. Իգնատիոս Դ-ն սույն Պատրիարքության «Ս. Պողոս—Ս. Պետրոս» բարձրագույն շքանշանով է պարգևատրում «Հայ Օրթոդոքս եկեղեցու Խալիֆա (պսիմքն) Կաթողիկոս—Ն. Մ.) և Ծայրագույն Պատրիարք Տ. Վազգեն Առաջինին»:

ՀԻՇՍԱՍԿԱՐԱՆ

(Միշտ արաբերենով գրված)
Դամասկոս, 26 Թեշրին Աուլ (այսինքն՝ հոկտեմբեր ամսի) 1981 թ.:

(ստորագրություն) + Պատրիարք Աղմատիոս Չորրորդ

(Ստորագրության վրա դրված է Պատրիարքի կլեմիքը, որ նման է վերևում՝ զարդագրության մասում նկարագրվածին):

Համար 47:

ՀԻՇՍԱՍԿԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

Թ. 1ա.— 30 X 1981

Վազգեն Ս.

Թ. 1բ.— Ս. Պողոս—Պետրոսի անվան Անտիոքի Աթոռի Հույն Ուղղափառ պատրիարքության բարձրագույն շքանշանի կոնդակը, տրված Ամենայն հա-

յոց Կաթողիկոս Վազգեն Ա-ին, Անտիոքի պատրիարք Իգնատիոս Դ-ի կողմից:

26 հոկտեմբերի 1981 թ.

Ս. Էջմիածին

№ 549

ՀԱՄԱՅԻՆ

Թերթերը՝ 1:— **Մեծությունը՝** 472,3×8,7 սմ.:— **Նյութը՝** դեղնած և կեղտոտած հաստ թուղթ:— **Պահպանակը՝** համայնը գետնոված է կաշվե մի պատյանի մեջ, որի չափերն են՝ 10×13,5 սմ.: Այն ունի կաշվե 40,5 սմ. երկարությամբ և մեկ սմ. լայնությամբ մի կախիչ, շատ հավանաբար վզից կախվելու համար:— **Վիճակը՝** բավարար:— **Գրությունը՝** միասուն:— **Դատարկ թղթերը՝** 1ք:— **Տողերը՝** 359:— **Գծումները՝** ճնշումով:— **Գիրք՝** ճոտգիր:— **Զարդագրություն՝** ձեռագրում նկարված են երկու տեսակի սրբապատկերներ՝ կյոռ շրջանակում և քառանկյուն ձևով: Բոլորն էլ նախնական (պրիմիտիվ) ոճ ունեն և անարժեք են: Համայնի սկզբում կան 13 շրջանակներ (յուրաքանչյուրը 7 սմ. տրամագծով), որոնց մեջ կան 13 անձիկներ, լուսապսակով սրբեր, շատ հավանաբար Քրիստոսն ու իր 12 առաքյալները: Ապա կան հետևյալ սրբերի նկարները շրջանակում.

Ա. Մանուկ Հիսուսը Ս. Կույսի գրկում.

Բ. Ս. Ստեփանոս.

Գ. Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ.

Դ. Ս. Հովհաննես Կարապետ:

Ձեռագրում կան չորս այլ պատկերներ քառանկյունի մեջ նկարված, որոնք հետևյալներն են.

Ա. Քրիստոսի խաչելությունը. խաչի երկու թևերի տակ գտնվում են Տիրամայրն ու Մարիամ Մագդաղենացին (14,1×7,3 սմ.).

Բ. Իսահակի զոհաբերության տեսարանը Աբրահամի կողմից (11,7×7 սմ.).

Գ. Գաբրիել հրեշտակապետը (13×7,3 սմ.).

Դ. Ս. Գեորգ զորավարը (14×7,3 սմ.):

Գրիչը՝ անհայտ:— **Պատվիրատուն՝** Վարդան:— **Մաղկողը՝** անհայտ:— **Ժամանակը՝** 18—19-րդ դարեր:— **Վայրը՝** անհայտ:— **Ծանոթագրություն՝** ստացված է նվեր մի բարեպաշտ անձից: Վեհափառ Հայրապետն այն Ձեռագրատուն հանձնեց 2 մարտի 1982 թ.:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

Համայնը պարունակում է բազմաթիվ աղոթքներ և մաղթանքներ: 20-րդ դարում ձեռագրի սկզբում փակցված է մի հասարակ թուղթ, որի վրա 12 տող կա գրված բոլորովին ճոր ձեռագրով:

ՀԻՇՍԱՍԿԱՐԱՆՆԵՐ

... և պահպանված ծառայիս Ա(ստուծո)յ Վարդանին, ամեն:

... և մարմնական ծառայիս Ա(ստուծո)յ Վարդանին, ամեն:

... օգնական եղիցի ծառայիս Ա(ստուծո)յ Վարդանին, ամեն:

... ծառայիս Ա(ստուծո)յ Վարդանին (2 անգամ):
... փրկել զծառայս Ա(ստուծո)յ Վարդանին: Օգնական եղիցի և պախապան յամ չարէ... (նույնը կըրկընվում է 11 անգամ):

... ողորմեայ Բ(րիստո)ս Ա(ստուա)ծ ծառայիս Ա(ստուծո)յ Վարդանին: Օգնական եղիցի և պախապան, ամեն:

... և ետուր զաւակ զծառայիս Ա(ստուծո)յ Վարդանին: Օգնական եղիցի, ամեն:

... ի դիմաց ծառայիս Ա(ստուծո)յ զՎարդանն,

ամեն: Օգնական եղիցի ամեն:

... եղիցի բժշկութի(ւն) ծառայիս Ա(ստուծո)յ Վարդանին: Օգնական եղիցի և պախապան ի տուէ և ի գիշերի, ամեն:

ՀԻՇԱՍԱԿԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

Մարտիրոսին:

(Սույն ամուսն ձեռագրի տարրեր տեղերում կըրկընվում է վեց անգամ):

(Ծարունակելի)



«ЭЧМИАДЗИН»
ОФИЦИАЛЬНЫЙ ЖУРНАЛ ЭЧМИАДЗИНСКОГО КАТОЛИКОСАТА
(МАРТ 1982 г.)

1. Энциклика Его Святейшества профессору Парунаку Товмасыану (Бейрут) по поводу 50-летия его национально-общественной и культурной деятельности (стр. 3—4).

2. Архиепископ Егише Тертерян — Тайная Вечеря (Лука 22, 14—20) (стр. 5—6).

3. Архиепископ Шнорк Галустян — Общий очерк о Страстной седмице (стр. 7—10).

4. Соболезновательное письмо Его Святейшества по случаю кончины директора Ереванского Матенадарана имени св. Месропа Маштоца профессора, академика Левона Степановича Хачикяна, направленное семье покойного (стр. 11).

5. Кончина директора Ереванского Матенадарана им. св. Месропа Маштоца профессора, академика Левона Степановича Хачикяна (1918—1982) и слово Его Святейшества (стр. 12—14).

6. Церковный амвон: вести о служении св. Литургии, произнесенных проповедей и других торжеств в марте в Первопрестольном Соборе (стр. 15—16).

7. Торжества, посвященные памяти католика Мкртича Хримяна (1892—1907) в Духовной Академии 12 марта (стр. 17—18).

8. Святой Эчмиадзин в песнях армянских ашуггов; образцы песен (стр. 19—22).

9. Священник Езник Петросян — Родословная Иисуса, согласно Евангелиям. Законоучительное исследование. Продолжение статьи, опубликованной во 2 номере 1982 года в журнале «Эчмиадзин» (стр. 23—32).

10. Старший священник Гурген Мурадян — Монастырь св. Хорвирап. исторический очерк и реконструкции при Католикосе Васкене Первом (стр. 33—34).

11. Дьякон Варджес Мкртчян — Притча о блудном сыне (Лука 15, 19), проповедь (стр. 35—37).

12. Дьякон Гаруш Лазарян — Псалтирь (Пс. 41, 2—3), проповедь (стр. 38—39).

13. Старший священник Егише Саркисян — Средневековые высшие монашеские школы Армении и культурная жизнь монастыря св. Гегард (стр. 40—46).

14. Архимандрит Акоп Глинджян — Церемония вторичного погребения останков архиепископа Григориоса в январе 1982 года в монастыре Нидернбург немецкого города Пассау (стр. 47—48).

15. Заседание специальной Комиссии по Ближнему Востоку Христианской Мирной Конференции 8—12 марта в Первопрестоле, приветственное и заключительное слово Его Святейшества (стр. 49—51).

16. Сообщение о предстоящих лекциях Патриаршего делегата в Центральной Европе Верховного архимандрита Месропа Григоряна в институте Византоведения Венского Университета в 1981—1982 уч. году (стр. 52).

17. Виктор Мнацаканович Петросян — Армянские женщины — защитницы отечественной культуры в XIII—XVII вв. Исследование (стр. 53—57).

18. Нубар Микаелян — Список поступивших рукописей в Первопрестол св. Эчмиадзина (№ 547—549) (стр. 58—60).



„ETCHMIADZIN“

OFFICIAL JOURNAL OF HOLY ETCHMIADZIN

(MARCH 1982)

1. The encyclical of His Holiness to Prof. Barunag Thovmasian (Beirut), on the occasion of the 50-th anniversary of his national-public and cultural activity (pages 3—4).

2. Archbishop Eghishe Derderian—The last supper (Luke XXII 14—20) (pages 5—6).

3. Archbishop Shnork Galustian—General view on the Holy Week (pages 7—10).

4. The letter of condolence of His Holiness on the occasion of the death of Levon Khachikian, the director of St. Mesrop Mashtotz Matenadaran (Manuscript Repository), professor, academician, directed to the deceased (page 11).

5. The death of Levon Khachikian (1918—1982), the director of St. Mesrop Mashtotz Matenadaran (Manuscript Repository), professor, academician, and the speech of His Holiness (pages 12—14).

6. Church pulpit, news. Divine liturgies and sermons spoken in the Mother Cathedral and other church festivities during the month of March (pages 15—16).

7. Festivity in the Spiritual Seminary on March 12-th, devoted to the memory of Catholicos Mkertich Khrimian (1892—1907) (pages 17—18).

8. The Holy Etchmiadzin in the songs of the armenian troubadours: samples of the songs (pages 19—22).

9. Father Yeznik Petrossian—The genealogical lists of Jesus, according the Gospels. A religious study. The continuation of the article printed in the second number of 1982 of „Etchmiadzin“ journal (pages 23—32).

10. Archpriest Gurgun Muradian—The monastery of Holy Khorvirap. A historical view and

restorations during the days of Catholicos Vasken First (pages 33—34).

11. Deacon Vardges Mkertchian—The proverb of the prodigal son (Luke XV 19), sermon (pages 35—37).

12. Deacon Garush Lazarian—The Book of Psalms (Psalms XLI 2—3), sermon (pages 38—39).

13. Archpriest Eghishe Sarkessian—The great seminaries of mediaeval Armenia and the cultural life in the monastery of Holy Geghard (pages 40—46).

14. Reverend Hakob Kelenjian—Again the funeral ceremony of the ashes of archbishop Gregorius, on January 1982, in the Nidernburg monastery of Passau city in Germany (pages 47—48).

15. The session of the Special commission of Middle East of the Christian Peace Conference in the Mother See, during the days of 8—12 of the month of March, and the speeches of greetings and farewell of His Holiness (pages 49—51).

16. Communiqué about the lectures which will be given during the academic year 1981—1982 in the Byzantine scientific institute of the University of Wien by the Most Reverend Mesrop Grigorian, the Patriarchal delegate of Central Europe (page 52).

17. Victor Mnatzakan Petrossiantz—Armenian ladies who have been defenders of the Armenian culture (XIII—XVII centuries). Study (pages 53—57).

18. Nubar Mikaelian—The list of the newly received manuscripts of the Mother See of Holy Etchmiadzin under the numbers of 547—549 (pages 58—60).

„ETCHMIADZINE“

ORGANE OFFICIEL DU SAINT-SIEGE D'ETCHMIADZINE
(MARS 1982)

1. Encyclique de Sa Sainteté Vasken Ier adressée au Prof. Barounak Tovmassian à l'occasion du 50^e anniversaire de ses activités nationales, culturelles et publiques (pages 3-4).
2. Archevêque Yéghiché Tertérian—„La Cène“ (Luc, XXII, 14-20) — (pages 5-6).
3. Archevêque Chenork Galoustian—„Un aperçu général sur Samedi saint“ (pages 5-6).
4. Lettre de condoléances de Sa Sainteté à l'occasion du décès de l'académicien Lévon Khatchikian, directeur de la Maison des anciens manuscrits d'Erévan (Maténadaran), adressée aux membres de la famille du défunt (page 11).
5. Décès du regretté Prof. Lévon Khatchikian (1918-1982) et la parole de Sa Sainteté Vasken Ier (pages 12-14).
6. Brèves informations concernant la célébration des saintes messes, les sermons prononcés à cette occasion et d'autres cérémonies religieuses qui ont eu lieu dans la cathédrale de Saint-Etchmiadzine au cours du mois de mai 1982 (pages 15-16).
7. Description de la soirée organisée le 12 mars 1982 dans la grande salle du séminaire théologique du Saint-Siège d'Etchmiadzine et consacrée à la mémoire du feu Catholikos Mekertich Khrimian (1892-1907) — (pages 17-18).
8. Saint-Etchmiadzine évoqué dans les chants des trouvères arméniens. Quelques échantillons de ces chants (pages 19-22).
9. Père Yeznik Pétroussian—„L'arbre généalogique de Jésus d'après les Evangiles (Suite de l'article publié dans la revue „Etchmiadzine“, février 1982, No. 2) — (pages 23-32).
10. Père Gourguène Mouradian—„Le monastère de Khor-Virap“ (aperçu historique). Restaurations effectuées au cours des dernières décennies (pages 33-34).
11. Diacre Vartguès Mekertchian—„La parabole de l'enfant prodigue“ (Luc, XV, 19) — (pages 35-37).
12. Diacre Garouche Lazarian—„Le livre des psaumes. (Ps. 41, 2-3). Sermon (pages 38-39).
13. Archiprêtre Yéghiché Sarkisian—„Les grands séminaires de c' Arménie médiévale et la vie culturelle au monastère de Saint-guêghard“ (pages 40-46).
14. Père Hakob Guelendjian—„La cérémonie de l'enterrement des restes de l'archevêque Grigorios au monastère de Nidernbourg de la ville de Bassau en janvier 1982 (pages 47-48).
15. La session annuelle de la Commission spéciale du CCP pour le Proche-Orient tenue du 8 au 12 mars 1982 au Saint-Siège d'Etchmiadzine Allocutions de Sa Sainteté prononcées à l'occasion de l'ouverture et de la clôture de ladite session (pages 49-51).
16. Information sur les conférences que le Père Mesrop Grigorian, délégué apostolique pour l'Europe Centrale, donnera au cours de l'année scolaire 1981-1982 à l'Institut de byzantinologie de l'université de Vienne (page 52).
17. Victor Pétroussian—„Les femmes arméniennes connues en Arménie aux XIII^e-XVII^e siècles sous le nom de „défenseurs du patrimoine culturel des Arméniens“ (étude) — (pages 53-57).
18. Noubar Mikaéljian—Index des manuscrits que le Saint-Siège d'Etchmiadzine a récemment reçus et placés sous les numéros 547-549 (pages 58-60).



ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

ՎԵՀԱՎԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ կոնդակը սյրոֆ. Բարունակ Թովմասյանին՝ նրա ազգային- հասարակական և մշակութային գործունեության հիստամականի առիթով	3
ԵՂԻՎԱՐԴ (ԵՂԻՇԷ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՏԵՐՏԵՐԵԱՆ) — Վերջին ընթրիքը	5
ՇՆՈՐՀՔ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ԳԱՆՈՒՍՏԵԱՆ — Ընդհանուր ակնարկ Ասազ Շաթրուան վրայ Վեհափառ Հայրապետի ցավակցական գիրը Ս. Մեսրոպ Մաշտոցի անվան ձեռագրաց Մատենադարանի դիրեկտոր, պրոֆեսոր, ակադեմիկոս Լևոն Խաչիկյանի մահվան տխուր առիթով	11
Մահ Երևանի Ս. Մեսրոպ Մաշտոցի անվան ձեռագրաց Մատենադարանի դիրեկտոր, պրոֆեսոր, ակադեմիկոս Լևոն Ստեփանի Խաչիկյանի	12
ՄԱՅՐ ԱՌՈՒՈՒՄ — Եկեղեցական բեմ. լուրեր	15
Խրիմյան Հայրիկին նվիրված գրական-երաժշտական երեկո հոգևոր ճեմարանում	17
Ս. Էջմիածինը հայ աշուղների երգերում	19
ԵԶՆԻԿ ՔԱՀԱՆԱ ՊԵՏՐՈՍՅԱՆ — Հիսուսի ծննդաբանության ցանկերը	23
ԳՈՒՐԳԵՆ ԱՎԱԳ ՔԱՀԱՆԱ ՄՈՒՐԱՅԱՆ — Ս. Խորվիրայի վանքը	33
ՎԱՐԳԵՍ ՍԱՐԿԱՎԱԳ ՄԿՐՏՅԱՆ — Անառակ որդու վերադարձը	35
ԳԱՐՈՒՇ ՍԱՐԿԱՎԱԳ ԼԱԶԱՐՅԱՆ — Գիրք Սաղմոսայ	38
ԵՂԻՇԷ ԱՎԱԳ ՔԱՀԱՆԱ ՍԱՐԿԱՅԱՆ — Միջնադարյան Հայաստանի վարդապետարան- ները և Ս. Գեղարդա վանքի մշակութային կյանքը	40
ՀԱԿՈԲ ՎԱՐԴԱՊԵՏ ԳԼԸՆՃՅԱՆ — Գրիգորիոս արքեպիսկոպոսի աճյունների վերստին թաղման արարողությունը	47
Խաղաղության Քրիստոնեական Կոնֆերանսի Մերձավոր Արևելքի հատուկ հանձնաժո- ղովի նստաշրջանը Մայր Աթոռում	49
Վիեննայի համալսարանի բյուզանդագիտական ինստիտուտում դասախոսություններ հայ ժողովրդի պատմության մասին	52
ՎԻԿՏՈՐ ՄՆԱՑԱԿԱՆԻ ՊԵՏՐՈՍՅԱՆ — Հայրենական մշակույթի պաշտպան հայ կանայք	53
Ցուցակ Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի նոր ստացված ձեռագրերի	58
«Эчмιάдзин» официальный журнал Эчмιάдзинского Католикосата	61
„Etchmiadzin“ official journal of Holy Etchmiadzin	62
„Etchmiadzine“ organe officiel du Saint-Siege d'Etchmiadzine	63



ԽՄՔԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՍՑԵՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՍՀ, ԷՋՄԻԱԾԻՆ

«ԷՋՄԻԱԾԻՆ» ԱՄՍԱԳՐԻ ԽՄՔԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

Армянская ССР, Эчмиадзин, Редакция журнала «Эчмиадзин».
Rédaction de la revue «Etchmiadzine», Etchmiadzine. Arménie, URSS

Հանձնված է արտադրության 1.04.1982 թ.: Ստորագրված է տպագրության 19.05.1982 թ.:
Տպագրական 4 մամուլ+4 ներդիր, թուղթ 60×84¹/₈, պատվեր 297:

Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի տպարան, 1982 թ.